

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 18.013. 115 PESETAS

PALENCIA, MARTES, 24 DE NOVIEMBRE DE 1998

1881

El director general de Arquitectura alaba la restauración de La Tejera



El director general de Arquitectura con las autoridades palentinas en La Tejera / FERNANDO JIMENEZ

REDACCION

El subdirector general de Arquitectura, Gerardo Mingo Pinacho, se llevó ayer una grata impresión de los trabajos de restauración que ha realizado la Escuela Taller en la antigua cerámica de La Tejera, en la Avenida Santander, donde se prevé construir un Centro Municipal Cultural de Ferias, Congresos y Exposiciones. "Me parece interesante que se haya protegido y conservado el edificio, ya que eso significa que hay personas responsables que han tenido en cuenta el valor histórico del mismo y su valor patrimonial para todos los españoles", añadió el señor Mingo Pinacho. El subdirector general reconoció que el estudio previo sobre el centro realizado por "Peridis" "es digno de respeto, porque se ha hecho con la mayor generosidad intelectual posible". No obstante, puntualizó que las administraciones no se pueden aproximar a los proyectos generados de una forma desinteresada.

Página 5

La Diputación apoya el ramal Norte de la Autovía a Benavente

REDACCION

La Diputación Provincial de Palencia considera que la opción del Corredor Norte de la futura autovía Palencia-Benavente es la más idónea de las tres ofertas que recoge el proyecto de impacto ambiental que Fomento ha remitido recientemente a la institución palentina.

Página 6

Tres camellos, principal novedad para la Cabalgata de Reyes

REDACCION

Los Reyes Magos de Oriente llegarán a Palencia en camello. Esta va a ser la principal novedad de la cabalgata que está preparando la Concejalía de Fiestas para el 5 de enero próximo. La otra noticia de la programación navideña es que habrá un tren infantil los días 2, 3 y 4.

Página 9

El PNV podría apostar por un gobierno junto a EA

EFE/ BILBAO

El portavoz del Partido Nacionalista Vasco (PNV) en el Congreso, Iñaki Anasagasti, considera que "lo más posible" es un Gobierno Vasco integrado por el PNV y Eusko Alkartasuna (EA), con el apoyo de Euskal Herriarrak (EH) hasta las elecciones locales que se celebrarán el próximo mes de junio. En una entrevista publicada ayer por el diario "El Correo", Anasagasti opinó que después de las elecciones locales se haría "una reflexión para abordar el resto de la legislatura", y que entonces los socialistas podrían tener "un grado de incorporación" a esa coalición entre PNV y Eusko Alkartasuna. No obstante, el porta-

Página 19

Palencia, la provincia que más exporta a Argentina

M. BARRANTE / BUENOS AIRES

Palencia es la provincia de Castilla y León con mayor volumen de exportaciones hacia Argentina, ya que en 1997 vendió a este país productos por valor de 2.020 millones de pesetas, procedentes del sector de la automoción. Esta cifra representa el 31,6 por ciento de las exportaciones realizadas por Castilla y León durante el año pasado, que ascendieron a 6.347 millones de pesetas. Además, supone el 62,5 por ciento de las ventas referidas a la automoción, lo que sitúa a Palencia a la cabeza de la región en exportaciones dentro de dicho sector.

Página 11



Lucas en Argentina / EFE

El Polígono venteño estrenó ayer una nueva industria

REDACCION

El Polígono de Venta de Baños estrenó ayer lunes su segunda factoría. La primera se inauguró oficialmente el pasado sábado. La fabricación de productos para la salud animal, de forma compatible con el medio ambiente, es la filosofía que marca la línea de trabajo de la sociedad K-Chem Orgánica.

Página 14

PAGINA 6



Toquero destaca el carácter didáctico de la exposición permanente de Díaz-Caneja

El nuevo director general de Patrimonio, Javier Toquero, que presidió ayer en la Fundación Díaz-Caneja la reinauguración de la muestra permanente, subrayó que la nueva colocación de la obra del ilustre pintor palentino tiene un marcado carácter didáctico. El delegado territorial dijo que la testamentaria de Isabel Fernández Almansa concluirá pronto,

OTRAS INFORMACIONES

Página 7

El secretario general de la Subdelegación del Gobierno asegura que ocupa una vivienda oficial de forma legal.

Página 20

Josep Piqué asegura que Aznar terminará la legislatura y no adelantará las elecciones, como dio a entender Pujol.

Página 21

Pío Cabanillas, nuevo director general de RTVE, asegura que no llega con el orden de dismantelar el ente público.

Página 28

El anticiclón situado frente a Portugal libra a España de la ola de frío que se ha cobrado, de momento, 60 vidas en Europa.

Página 32

Isaac Viciosa supedita su participación en el Cross Internacional de Venta de Baños a un acuerdo económico.

Página 38

Las posibilidades de Carlos Sáinz (Toyota) aumentaron un poco más con el abandono del escocés Colin McRae (Subaru)

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	18
Nacional	19
Internacional	22
Bolsa	24
Economía	26
Sociedad	28
Deportes	32
Motor	39
Agenda	42
Televisión	45

RETABILLO

Alegres
al volante

Que más dos mil conductores hayan sido sancionados en las carreteras palentinas, en los últimos cinco años, por pasarse con el alcohol, parece eso, una pasada. Los estudios hablan de un gran porcentaje de accidentes a causa de la alegría alcohólica. Por tanto, sigue valiendo eso de que si bebes no conduzcas.

Castañas
asadas

Justo con el frío de las veladas, han llegado las castañas asadas a la Calle Mayor. Se cumple así una tradición que, por su simplicidad, es compatible con toda modernidad. Unas castañas calientitas mientras acecha la helada es algo que no tiene por qué pasar de moda. Tipismo de siempre, calorillo de ahora.

Heladas
de siempre

Todavía habrá gente que sostenga que ya no hiela como antes. Claro que eso se puede decir desde la cama y con calefacción. Pero podemos asegurarles que las heladas de los últimos días han sido de las de mejor tradición de nuestras aguas y tierras. Kilómetros de ríos y riachuelos helados a prueba de pesdruscos.

Obras
del diablo

Extraño oficio ese de estar buscando las cosquillas a todo, mientras en Palencia se hacen mejoras e infraestructuras. Las obras son inversiones, trabajo y bienestar. Y siempre se ha dicho que obras son amores, que se hagan las obras aunque las haga el diablo y que el camino se hace andando y no echando zancadillas.

AL MARGEN

Yakarta

RAFAEL TORRES

LOS noticiarios de la televisión nos muestran a una chusma que pisotea tres cadáveres: diríase que a los linchadores se les antoja escasa la tortura infligida a las víctimas hasta matarlas. Estas, por su parte, y pese a estar enteramente muertas, parecen dolerse aún de las patadas. Es sólo un episodio de la locura que se ha adueñado de las calles de Yakarta, la capital de Indonesia, sumida en el fragor de una lucha de todos contra todos. Trescientas etnias, decenas de religiones y quinientos idiomas conviven en el laberíntico archipiélago indonesio, pero la instancia rectora y coordinadora de tanta variedad fue durante treinta y dos años un sátrapa que sólo se ocupó de robar a dos manos: Suharto. Para edificar su máquina depredadora, el tirano se apoyó alternativamente en sicarios y colaboradores de una y otra élite, de una y otra religión, de una y otra lengua, y ahora todos pasan a todos la factura de su odio. Hace unos meses, católicos y musulmanes la emprendieron con los chinos, prósperos comerciantes, y mataron a muchos y destruyeron sus casas y sus tiendas. Hace unas semanas fueron los estudiantes y los militares los que se enfrentaban con inusitada violencia, aunque con evidente desproporción de medios, en las calles de Yakarta, y ahora los musulmanes han instituido la caza del católico y la quema de sus templos en medio de un ritual enajenado, de una explosión de muerte. Los tipos que nos muestra la televisión pateando a sus víctimas muertas están, lógicamente, tan muertos como ellas: sólo así se comprende su convicción de estar infligiéndolas daño todavía. Indonesia está muerta, los doscientos millones de indonesios que la integran son muertos en potencia, lo son ya los unos para los otros, y lo más terrible es que ello no constituye un suceso inédito en la historia del mundo, sino un episodio recurrente, endemizado en el corazón de la humanidad. Diríase que esos cadáveres apaleados se duelen de los golpes: otros tan muertos como ellos, aunque animados por el odio todavía, se los propinan.

Un debate
fallido

JULIA NAVARRO

UNA de las primeras iniciativas del candidato en ésta que promete ser una nueva etapa en el PSOE, es la de reclamar al Gobierno la celebración del debate del Estado de las Autonomías. De esta manera Borrell se suma a la petición de los tres presidentes autonómicos socialistas, Chaves, Bono e Ibarra, que vienen insistiendo en la necesidad de que se reúna la Comisión General de Comunidades Autónomas para debatir desde las propuestas de modificación de la Constitución, planteadas por los partidos nacionalistas, a la reforma del propio Senado, reforma paralizada, o la situación política tras la tregua en el País Vasco y en el resto de España. La última palabra la tiene el Gobierno. Es decir José María Aznar tiene que decidir si le conviene que se celebre un debate de tal calado donde lógicamente los presidentes de partidos nacionalistas, pongamos Pujol e Ibarretxe, pueden hacer planteamientos incómodos para el PP dada su condición de socios de este partido.

En un debate sobre el Estado de las Autonomías, se pondría de manifiesto más que nunca, la esquizofrenia, lógica y por tanto inevitable, de las relaciones entre el partido gobernante, el PP y los partidos nacionalistas que le apoyan. Tampoco es que el PSOE esté en el mejor de los momentos en cuanto a discurso autonómico se refiere, pero las contradicciones siempre comprometen más a quien gobierna. Lo que no es baladí es el debate. Es evidente que sería sumamente clarificador. Otra cosa es que los políticos suelen preferir navegar por las aguas de la ambigüedad.

Tampoco le vendría mal al mortecino Senado. La Cámara Alta no logra revivir por más que sus distintos presidentes hayan intentado echar ideas e ilusión a su renacimiento. El Senado, desafortunadamente es una cámara de la que los ciudadanos apenas tienen noticia porque no logra despertar el interés de los medios de comunicación salvo en contadas ocasiones.

Pero, me parece a mí, ojalá me equivoque, que a pesar de la solemnidad de la petición de José Borrell y Juan José Laborda, el Gobierno va a dar largas a la celebración del debate sobre el estado de las autonomías. Aznar es muy suyo y está demostrando ser un maestro en el manejo de los tiempos políticos. A este Presidente no le hacen el calendario. Ni siquiera Pujol, que ya es decir.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato socialista a la Presidencia del Gobierno
"La hipótesis de un congreso extraordinario era una hipótesis que nadie ha considerado seriamente".

✓ JAVIER RUPÉREZ

Presidente de la Internacional Demócrata
"Las víctimas de ETA piden una reparación moral, una explicación, que les pidan perdón".

✓ ROSA DíEZ

Portavoz del PSE
"Ibarretxe no tiene ninguna autonomía de decisión en el PNV".

✓ FRANCISCO ÁLVAREZ CASCOS

Vicepresidente primero del Gobierno
"Invertir en defensa es invertir en solidaridad".

✓ RAFAEL ARIAS SALGADO

Ministro de Fomento
"Un segundo aeropuerto en Madrid tendría un alto coste para España".

✓ JOSÉ TAMAYO

Director de teatro
"Me parece inaudito que los autores desvíen sus esfuerzos hacia la televisión, porque las series con las que nos machacan son horrosas".

El equipo de Ibarretxe

GUILLERMO DEL ALBA

En efecto, Ibarretxe tiene que terminar de demostrar lo que viene haciendo desde su designación como formador de gabinete: mano izquierda para que se acomoden juntos los nacionalistas firmantes del pacto autodeterminista de Estella y los compromisos también vigentes del Pacto de Ajuria Enea, que los socialistas entienden que son prioritarios a los que establecieron los nacionalistas con los abertzales de HB. En estas gestiones para constituir Gobierno, Ibarretxe parece haber tenido que superar, en más de una ocasión, actitudes distintas a la propia mantenidas por Arzalluz y Egibar. De manera que, en los días finales de las negociaciones, asistimos al pul-

so que puede estarse produciendo en el propio seno del PNV, entre los partidarios de la colaboración con HB y los inclinados a abrirse al PSE de Redondo Terreros, que ya ha obtenido una autorización condicionada del líder Borrell: Los socialistas estarán en el Gobierno vasco si no son forzados a asumir las posiciones de los abertzales.

Pero aún falta conciliar intereses. Carlos Garaicoechea ha advertido que ellos, EA, no son, en todo caso o en cualquier condición, integrantes seguros y cómodos o acomodaticios. Podrían declararse abiertamente incompatibles con el no-firmante de Estella, el PSE. Y ese es el punto y el esfuerzo final en el que trabaja Ibarretxe, el de limar artistas y posiciones para cerrar su Gabinete de paz y reconciliación de todos los vascos.

SOLANA PALENTINA

De la práctica

GONZALO ORTEGA ARAGON



LES iba a escribir yo hoy de lo importante que es la práctica para aprender oficios, profesiones y faenas, cuando me he dado cuenta de que no valdrían tanto unas líneas de exquisita teoría como algunas narraciones prácticas.

Así que se lo cuento y ya verán como les convenzo más que si empiezo a enhebrar frases ajenas y propias, que todo el mundo sabe y todo teorizante repite: Este era un joven ya con toda la barba, hijo de un ladrón profesional, que, al darse cuenta de que su padre se estaba haciendo viejo, le requirió para que le enseñase el oficio, de forma que, cuando el anciano se retirase, pudiera él seguir la tradición familiar de buscarse el sustento. El padre no le dio ninguna contestación, pero aquella misma noche se llevó al joven a asaltar una casa. Una vez dentro, el ladrón abrió un armario y ordenó al muchacho que averiguara lo que había en él. Apenas el chico se introdujo en el armario, su padre lo cerró con llave violentamente, haciendo el suficiente ruido como para que se despertaran todos los de la casa. Y seguidamente, huyó.

El muchacho se sintió aterrorizado dentro del armario, preguntándose cómo podría salir de él y escapar. Entonces tuvo una idea: empezó a maullar como un gato, con lo que uno de los habitantes de la casa encendió una vela y abrió el armario para dejar salir al gato. Y en cuanto abrió el armario, el joven saltó afuera pero todos los de la casa fueron detrás de él.

Llegó el muchacho a un patio oscuro y se encontró con un pozo; entonces arrojó en él una gran piedra y se escondió entre las sombras. Hasta que logró huir definitivamente mientras sus perseguidores seguían mirando en el pozo con la esperanza de descubrir en él al ladrón. Vuelto a casa, el pobre muchacho contó muy nervioso a su padre la aventura que acababa de vivir. Pero su padre le dijo:

-- ¿Para qué me cuentas esa historia? Lo importante es que estás aquí porque has sabido salir de la situación. Así que ya has aprendido el oficio.

El haber despertado el ingenio y haber conseguido recursos para salir de un comprometido compromiso habían valido al muchacho mucho más que las teorías que su padre pudiese haberle enseñado largo tiempo. Con aquella experiencia, el ladronzuelo se sentía ya plenamente doctorado en hurtos, robos y latrocinios.

La otra historia es una anécdota real: Un grupo de estudiantes le pidió al novelista Sinclair Lewis que les diera una conferencia sobre el oficio de escribir, porque todos ellos querían ser escritores como él.

Aceptó el novelista e inició su conferencia preguntando cuántos de los allí presentes querían realmente ser escritores. Y todos levantaron la mano.

Entonces Sinclair Lewis les dijo:

-- En tal caso, no merece la pena que os dé una conferencia. Mi único consejo, para que aprendáis a escribir, es éste: Id a casa y escribid, escribid, escribid...

Y pronunciado este consejo, el novelista guardó sus papeles en el bolsillo y abandonó la sala.

Y yo, con estas dos narraciones, doy por terminado mi solanera disquisición sobre la importancia de la práctica para llegar a ser un buen profesional.

En eso creo que estamos de acuerdo. Y por eso se inventaron, por ejemplo, las escuelas-taller, que puede ser una fórmula ideal. Y lo de tener que escuchar y coger apuntes, la barbarie.

FIRMAS INVITADAS

Izquierdas y derechas

PATRICIO J. IZQUIERDO

HABLAR de izquierdas y derechas puede suponer para muchos hablar de dos bandos políticos prácticamente irreconciliables. Para algunos, cada vez menos afortunadamente, esta dicotomía les produce, llamémoslo así, un escalofrío histórico, especialmente si nos referimos a España, y pienso que sería de necios tratar de resucitar episodios, tristes episodios, de épocas pasadas, aunque tengamos que reconocer que todavía existen políticos fosilizados incapaces de abandonar la crítica radical, políticos que parecen vivir en la "memoria histórica", del negativismo sin sentido, de la demagogia protestataria y de la demagogia populista.

Sin embargo, disminuido el prestigio del marxismo y arruinado su proyecto político, la sensibilidad de izquierdas queda libre como una opción más, siempre que sepa desligarse del corporativismo sindical, de la burocratización parasitaria, de un feminismo absurdo y de un ecologismo utópico.

Como se sabe, la distinción izquierdas/derechas empezó en la Revolución Francesa. En aquella asamblea inicial quienes estaban a la derecha de la presidencia votaron por la revolución gradual; los que se situaron a la izquierda, por el cambio radical e inmediato. Corría el año 1789 y es curioso que justamente doscientos años después, es decir en 1989, empezó lo que en su día fue llamado "la revolución de la libertad" que significó el inicio del

fin de la revolución comunista.

Y no es menos curioso descubrir que en la antigua URSS, o sea, en la Rusia actual, los defensores de lo antiguo, del marxismo, se configuran hoy como la derecha y los que quieren la democracia y la economía

del mercado, de izquierdas...

Sin embargo, es obligado resaltar que los problemas más acuciantes de hoy no son ni de izquierdas ni de derechas. Se plantean por igual en casi todas partes y su solución no es ideológica: combatir la inflación, asegurar un crecimiento sostenido, ajustar el déficit público y disminuir el paro con problemas esencialmente técnicos y, además, la única fórmula eficaz para asegurar el estado de bienestar social, es decir, de un buen sistema sanitario, de un buen sistema educativo y de un sistema de pensiones justo y seguro.

Por esos senderos han avanzado los países más adelantados de occidente con gobiernos de

derechas o de izquierdas y casi siempre alternativos.

Y me parece interesante citar a Michel Walzer que en su reciente publicación "Izquierda, punto cero" de Giancarlo Bossetti se decanta por una izquierda postmoderna, social, democrática y pluralista frente a una izquierda sectaria, doctrinaria, una izquierda vieja ligada a los sindicatos, al feminismo o al ecologismo. Parece que nos vamos convenciendo que las ideologías no son el mejor instrumento de gobierno para un país...

Disminuido el prestigio del marxismo y arruinado su proyecto político, la sensibilidad de izquierdas queda libre como una opción más, siempre que sepa desligarse del corporativismo sindical, de la burocratización parasitaria, de un feminismo absurdo y de un ecologismo utópico

DESDE LA GARGOLA



FERNANDO JIMENEZ

Siete bajo cero, la temperatura más baja del año

En la madrugada del pasado domingo, como registra y certifica uno de los relojes-termómetros de calle que existen en distintos puntos de nuestra ciudad y que aparece en la fotografía, se registró en el Observatorio

Meteorológico de Carralobo, en Astudillo, una temperatura de 7 grados bajo cero, la más baja del año. En el año 1997 el registro más bajo fue de 7 grados y medio bajo cero. Ayer lunes "subió" a -6,8 grados.

Todo sigue igual

ANTONIO GUERRA

Las campanas lanzadas al vuelo en la celebración del acuerdo Almunia-Borrell para lograr la paz en el PSOE es muy posible que haya que ponerles sordina en poco tiempo. Y nunca desee más ardientemente equivocarme. Las aguas alborotadas no han vuelto a su cauce en los acuerdos bicefálicos de los socialistas. Simplemente se les ha puesto un dique que aguantan como pueden los tres barones —Bono, Chaves y Rodríguez Ibarra— con la ayuda del Comité Federal y de la Ejecutiva. En realidad, nada se ha dicho de nuevo, nada se ha acordado que ya no lo estuviera antes. Almunia dirige la política del partido y Borrell es el portavoz social y el candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno. Esto ya se sabía desde el triunfo de Borrell en las primarias, y sin embargo no ha funcionado. Lo que ocurre, y que ahora se olvida en los medios de comunicación y en el PSOE, o se comenta a hurtadillas, es que las primarias no tenían como único objetivo ganar las elecciones y ocupar la Moncloa en ese sinvivir casi neorascénico de la reconquista del poder que padecen los socialistas de carnet y, sobre todo, los antiguos cargos del partido y los familiares colocados. Las primarias fueron algo mucho más importante que hoy olvidan, intencionadamente o no, los cuadros dirigentes del PSOE y hasta el propio Borrell. Las primarias significaron para toda la militancia, que votó entusiasmada y triunfó mayoritariamente en las urnas en favor de Josep Borrell, la esperanza de una renovación del partido desde sus cimientos, una revitalización de su mensaje, una nueva cara del PSOE, limpia y desburocratizada, que acabara, por fin, con la interminable pesadilla del felipismo, que es una forma de entender la política y el poder por encima de las ideas, la trampa como sistema, el embuste como método, la labia barata y populista en sustitución del discurso riguroso con un mensaje claro de lo que se quiere para España y de cómo conseguirlo. Ya no se habla de renovación, sino sólo de elecciones y de cómo arrebatarle el poder a José María Aznar cueste lo que cueste, caiga quien caiga, y procurando dejar en la reserva la jauría de dobermanes, porque aquel ensayo les salió mal, muy mal, al equipo de propaganda de Felipe González que dirige Joaquín Tagar. ¿Y cómo va a poderse insertar Josep Borrell en esos proyectos de modernidad y renovación que pretende con los tres barones vigilándole, Almunia incordiándole, y el doble comité de Ejecutiva y Comité Federal marcándole la pauta de una doctrina inflexible que incluye las esencias del felipismo y el culto de la tría que aún se rinde a su profeta? Con el candor del niño que Borrell lleva dentro ha cedido en diluir entre los burócratas de Ferraz su Oficina del Candidato, a cambio de unas promesas que serán sueño de un día o el trato de una burra penca dirigido desde París por el gitano de siempre. Todo sigue igual.

TRIBUNA ABIERTA

Dos casos de extradición

JOHN TIRMAN (*)

EUROPA se enfrenta a dos difíciles casos de extradición. El primero y más conocido es el que afecta al general Augusto Pinochet, acusado de miles de asesinatos durante 17 años de dictadura en Chile. El segundo implica a Abdullah Ocalan, el líder de la guerrilla kurda que ha luchado contra el régimen autoritario de Turquía durante 15 años. Ambos son dos temas espinosos para los derechos humanos y la paz. A pesar de que el caso Pinochet no es fácil de resolver, parece simple si se le compara con el de Ocalan. El juicio contra Pinochet podría tener un impacto de división en la sociedad chilena. El caso Ocalan podría conducir a una guerra civil. El líder kurdo, de 49 años, ha liderado una campaña violenta contra los turcos desde 1984. Se instaló en Siria, que le protegió hasta que Turquía amenazó con una guerra este otoño. Ocalan huyó a Rusia y después a Roma, donde fue arrestado la semana pasada. Turquía solicitó la extradición. Pero Italia se negó porque en Turquía sigue vigente la pena de muerte. La causa de la rebelión del Partido de los Trabajadores del Kurdistan de Ocalan, el PKK, es política: el salvaje tratamiento que ha sufrido la población kurda en Turquía durante los últimos 70 años. El pueblo kurdo, asentado en el sureste de Anatolia mucho antes de que los turcos llegaran desde Asia Central, vivieron pacíficamente bajo el Imperio Otomano. Pero con la República Turca, creada por Kemal Atatürk en 1923, los kurdos se han visto sujetos a repetidas persecuciones. Se les ha prohibido utilizar su lengua y sus costumbres. El sureste está empobrecido por la postura del gobierno central de Ankara. Varios miembros del Parlamento kurdo, incluyendo el disidente Leyla Zana, están en prisión. Más de 3.200 pueblos kurdos han sido evacuados por el Ejército, con 2 millones de habitantes expulsados de sus casas. Aproximadamente 35.000 personas han muerto en la lucha entre el PKK y el ejército desde 1984. El ejército no considerará ninguna solución política, como permitir los derechos de lengua o permitir partidos kurdos,

por su rígido nacionalismo. La política de evacuación y continua represión están entre las peores violaciones de derechos humanos. La extradición de Ocalan a Turquía, que acabaría con toda seguridad en su ejecución, reforzaría la beligerancia del ejército turco. Negarse a la extradición de Ocalan a Turquía es una equivocación: Ocalan ordenó muchas ejecuciones de no combatientes, como profesores turcos, que son actos criminales. Pero antes de enviarle a Turquía, los italianos deberían insistir en ciertas condiciones. La condición más ambiciosa sería el fin de la guerra civil, la garantía de derechos políticos y sociales para los kurdos y la desmovilización del PKK. Las comisiones de la verdad y las investigaciones de crímenes de guerra podrían ser el siguiente paso. Pero eso sería esperar mucho. Los italianos podrían elegir también un curso menos dramático: Pedir la liberalización de presos políticos como Zana a cambio de Ocalan. Sería un acto simbólico, porque Zana y otros disidentes representan el camino no violento para la reforma. Juzgando a Ocalan sólo por actos criminales de violencia y sin imponerle la pena de muerte, Turquía estaría eligiendo el camino de la reforma pacífica. Ocalan podría ser persuadido por los italianos para garantizar un alto el fuego permanente. Sería entonces el momento para que los amigos de Turquía, como Estados Unidos, insistan en una reforma política que satisfaga las quejas de los kurdos. En estos volátiles casos políticos, la extradición puede ser una herramienta para conseguir un objetivo mayor. En el caso de Pinochet, un juicio sin el encarcelamiento sería un importante paso para la responsabilidad de los crímenes cometidos. En el caso de Ocalan, el auténtico objetivo es impedir más muertes y refugiados, y mayores abusos de derechos humanos. En ambos casos, la justicia se sirve imperfecta para que la paz sea servida de forma más generosa.

El caso de Augusto Pinochet es simple si se le compara con el del kurdo Abdullah Ocalan

Ocalan podría ser persuadido por los italianos para garantizar un alto el fuego permanente

(*) John Tirman es director ejecutivo de la Fundación Winston para la Paz en el Mundo

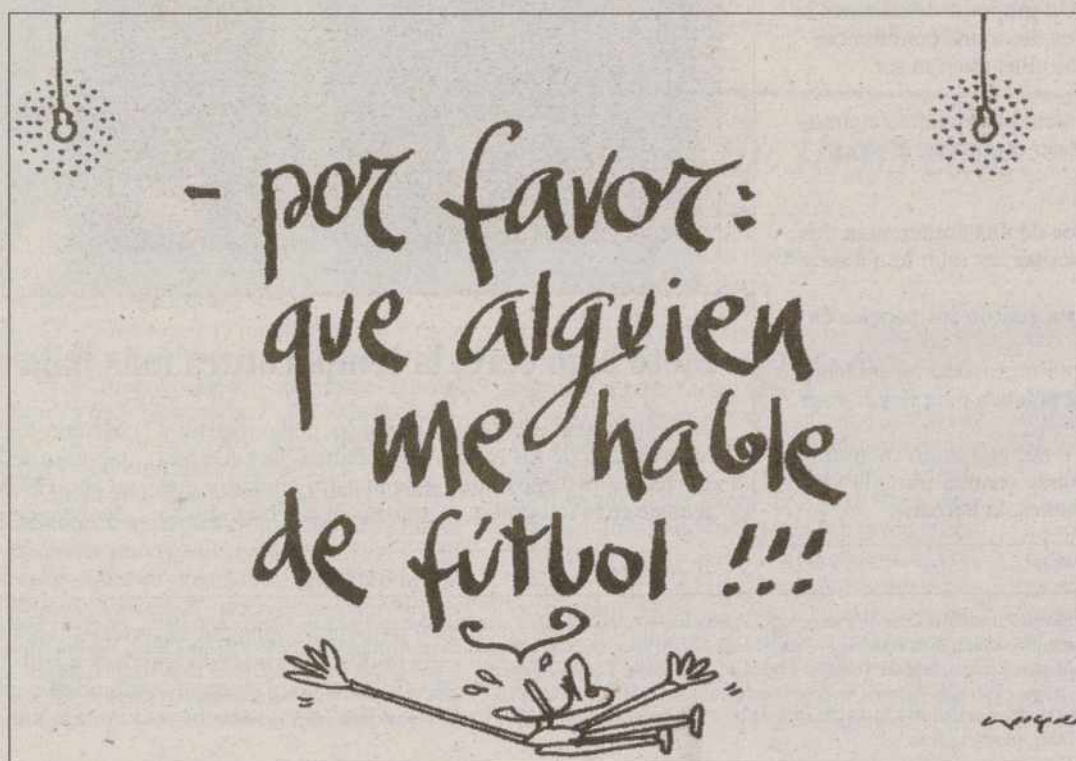
Nuevo Gobierno en Irak

PETER W. RODMAN (*)

El presidente estadounidense, Bill Clinton, comentó recientemente que, a largo plazo, la mejor forma de controlar la amenaza iraquí es a través de un nuevo gobierno en Bagdad que "se comprometa a representar y respetar al pueblo, y que no le reprima; que abogue por la paz en la región". Continuó diciendo que, durante el año pasado, EEUU ha profundizado en sus compromisos con las fuerzas de cambio en Irak. Esto incluye ayudar a unificar las facciones rivales de la resistencia kurda, ofreciendo apoyo político a otras fuerzas de la oposición iraquí e iniciando *Radio Libre Irak*. Esta política para derrocar al régimen de Saddam Husein es lo que han pedido los expertos y el Congreso estadounidense durante mucho tiempo. El Acta de Liberación de Irak, firmada por los congresistas de EEUU, autoriza el apoyo a la oposición democrática iraquí no sólo político, sino también militar. Esta es, en realidad, la única solución digna de crédito para solucionar el problema. Es también la única forma de evitar la continua provocación y la crisis a la que Saddam nos ha empujado durante los últimos siete años. Obviamente, Husein no tiene intención de destruir sus armas de destrucción masiva. Sólo un gobierno nuevo, más democrático, puede asegurarnos que se cumplirán estas obligaciones. La pregunta ahora es si la administración Clinton continuará con sus políticas con convicción. Es un proyecto ambicioso que sólo tendrá éxito si el gobierno de EEUU está realmente comprometido y tiene intención de resistir una barrera de críticas internacionales que ya ha comenzado. Pero puede lograrse. Podemos ayudar a organizar la oposición democrática en una fuerza política coherente, y reconocerles como un gobierno provisional. La capacidad militar de Husein está mucho más degradada que en 1991, y una oposición armada y entrenada por EEUU podría resultar ganadora. Una cosa está clara: una repetición de la crisis de la semana pasada podría no tener el mismo final feliz. Husein dio marcha atrás tácticamente, pero estratégicamente todavía estamos en un agujero. Calculó mal al expulsar a los inspectores de la ONU; halló que no tenía apoyo internacional alguno, incluso entre quienes tradicionalmente le respaldaban (Rusia, Francia y los países árabes). Fue EEUU quien consiguió el apoyo internacional. En el futuro, Husein volverá con las tácticas que tan bien le han servido en el pasado: obstrucciones temporales del trabajo de los inspectores basándose en las quejas sobre la composición de los equipos de inspección o las sanciones económicas. A pesar de la victoria táctica de Clinton, estamos en una situación más peligrosa que antes porque las recientes obstrucciones nos devuelven a octubre de 1997 y Husein está mucho más cerca de sus objetivos.

(*) Director de Programas de Seguridad Nacional en el Centro Nixon de Washington, EEUU

MOLLEDA



El subdirector general de Arquitectura alaba el trabajo de restauración hecho en La Tejera

El día 10 se estudiarán las propuestas para transformarlo en Centro de Ferias y Congresos

El subdirector general de Arquitectura, Gerardo Mingo Pinacho, se llevó ayer una grata impresión de los trabajos de restauración que ha realizado la Escuela Taller en la antigua fábrica de cerámica de La Tejera, donde se prevé construir un Centro Municipal Cultural de Ferias, Congresos y Exposiciones.

MERCEDES GARCIA

"Me parece interesante que se haya protegido y conservado el edificio, ya que eso significa que hay personas responsables que han tenido en cuenta el valor histórico del mismo y su valía patrimonial para todos los españoles", aseguró ayer el subdirector general de Arquitectura, Gerardo Mingo Pinacho, tras la visita que giró a la antigua fábrica cerámica de La Tejera.

Mingo Pinacho señaló que los pasos que se habían dado hasta ahora se habían adoptado con la prudencia que requiere una inversión pública importante, como la que necesitan los más de 6.000 m² que hay en La Tejera.

"Quizá, los pasos que se han dado hasta ahora han sido más tranquilos de lo que la gente quisiera, lo que ocurre es que hay que pensar bien las cosas y hemos convocado un concurso público para tener bastantes sugerencias", aseguró el subdirector general de Arquitectura, tras reconocer que a este concurso se habían presentado profesionales muy buenos de toda España, y que los que habían resultado elegidos eran excepcionales.

Hay que recordar que una vez que la Comisión del 1% dio el visto bueno al Proyecto del Centro Municipal Cultural de Ferias, Congresos y Exposiciones se convocó un concurso de proyectos de ideas, para que diferentes equipos de arquitectos opinaran de qué forma se podía transformar La Tejera, sin que se perdiera lo que de patrimonio cultural tiene el edificio.

El próximo día 10 de diciembre se reúne la ponencia técnica y el día 15 la mesa de contratación, fecha a partir de la cual se adjudicará el trabajo al equipo que haya elaborado el mejor proyecto, según los técnicos de la mesa.

Una vez que esté elaborado el proyecto básico se conocerá ya el desembolso que exigirá el proyecto y se podrá firmar el protocolo de colaboración entre las instituciones. No obstante, se mantiene que el 50 % de las obras -más los costes de los proyectos- van a cargo del Ministerio de Fomento, y el 50% restante se repartirá entre la Junta de Castilla y León, la Diputación y el Ayuntamiento.



El subdirector general de Arquitectura durante la visita a La Tejera / FERNANDO JIMENEZ

Una vez que esté firmado este protocolo entre las instituciones saldrá a concurso el proyecto definitivo, y a continuación se sacará a contratación la obra.

La visita que giraron ayer a La Tejera el subdirector general de Arquitectura y varios técnicos se ha enmarcado en estas fechas, precisamente, teniendo en cuenta que el próximo día 10 se reúne la mesa técnica. Parecía lógico que sus miembros conocieran previamente el sitio donde se va a desarrollar el proyecto antes de ver las diferentes soluciones que se han planteado para el edificio.

Hay que recordar que se han seleccionado los trabajos de 11 equipos de arquitectos para la primera fase, lo que no quiere decir que, finalmente, sean 11 los que presenten sus propuestas. El plazo para entregarlas acaba el próximo jueves, día 26, fecha en la que ya se podrá conocer definitivamente cuántos han presentado propuestas.



Mingo valoró positivamente el trabajo de la Escuela Taller / JIMENEZ

"El estudio de Peridis es digno de respeto"

El subdirector general de Arquitectura reconoció ayer que el estudio previo sobre el centro que han realizado los arquitectos José María Pérez González (Peridis) y Valentín Escudero Martín, "es digno de respeto,

porque se ha hecho con la mayor generosidad intelectual posible". Mingo Pinacho puntualizó, sin embargo, que las administraciones no se pueden aproximar a los proyectos que se han generado de una forma

totalmente desinteresada, como ésta "ya que hay que determinar los autores de los proyectos de esta magnitud por concurso público". Hay que recordar que el jurado estará compuesto por la Junta, el Ayunta-

miento, la Diputación, el Ministerio de Educación y Cultura y un arquitecto de reconocido prestigio, "para que compruebe que el concurso no está dirigido por las administraciones públicas".

Las primeras nieves llegan al Norte de la provincia

REDACCION

Las bajas temperaturas hicieron que las precipitaciones registradas a primera hora de la mañana de ayer en el Norte de la provincia cayeran en forma de nieve a partir de los 1.100 metros.

Aunque los copos hicieron su primera aparición de forma tímida, y no llegó a formar una capa sobre las carreteras, la presencia de placas de hielo aconsejaba circular con precaución a los vehículos que transitaban por la zona.

Desde el Servicio de Fomento de la Junta de Castilla y León se recomendaba precaución en la C-627 (Burgos-Potes) en el tramo comprendido entre Camasobres y el límite de la provincia; y en la P-210 (Cervera-Velilla) entre Cardaño y Camporredondo.

Por su parte, el responsable del Observatorio de Carralobo, Mariano Bustillo, señaló que el domingo se registró la temperatura más baja del año, descendiendo el mercurio hasta 7 grados bajo cero.

Un hombre agrede a una mujer y una menor en Matamorisca

REDACCION

Una vecina de la localidad de Matamorisca ha denunciado ante la Guardia Civil los malos tratos recibidos por ella y su hija, por parte de su marido.

La denunciante, una mujer de 42 años, se puso en contacto con el Equipo Mujer Menor (EMUME) del Instituto Armado denunciando no sólo la violencia física que empleaba su marido con ella, sino también los malos tratos a los que sometía a su hija de 9 años de edad.

Tanto la mujer como la menor fueron trasladadas al Centro de Salud de la localidad de Aguilar de Campoo, donde recibieron la correspondiente asistencia médica.

Incendio

Un vecino de la localidad de Baquerín de Campos denunció ante el Puesto de la Guardia Civil de la localidad de Fuentes de Nava que el pasado jueves se produjo un incendio, por causas desconocidas, en un silo de su propiedad, quemándose trescientos fardos de paja, valorados en 1.600.000 pesetas.

Finalmente, un vecino de Astudillo denunció que autores desconocidos, tras forzar la puerta de una nave, se apoderaron de varios utensilios de labranza.

Toquero destaca el carácter didáctico de la muestra permanente de Díaz-Caneja

Rafael Martínez afirma que la testamentaría de Fernández Almansa está finalizando

El director general de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León y presidente ejecutivo de la Fundación Díaz-Caneja, Javier Toquero, destacó ayer en la reinauguración de la exposición permanente del pintor su carácter didáctico.

J. L. R.

Javier Toquero presidió ayer la inauguración de la remodelación de la muestra permanente de Díaz-Caneja. La nueva colocación de los cuadros, en su opinión, ofrece una nueva imagen de marcado carácter didáctico, que ayuda a comprender mejor la obra del pintor.

La colección expuesta está formada por 66 cuadros del más de un centenar que posee la Fundación. La reinauguración supone no sólo la exhibición por vez primera de 15 cuadros, sino que, durante algún tiempo, podrán verse los elementos más significativos del estudio del pintor, que llegaron a Palencia formando parte del legado que su viuda, Isabel Fernández Almansa, dejó a la Fundación tras su muerte.

La sala de arriba, al contrario que en la etapa anterior, muestra los primeros tiempos del pintor (1925-1980); la sala inferior da cuenta de la época más moderna de Díaz-Caneja (1981-1988); en ésta es donde se ha instalado temporalmente el caballete, los lienzos en blanco que no pudo utilizar, su silla con un cojín de lana multicolor, y



Un momento de la reinauguración de la exposición permanente / ENRIQUE CAÑA

su caja de las pinturas sobre la que descansan su paleta y pinceles. Este rincón del pintor, que aparece en sus fotografías más célebres, forma parte del legado que la viuda de Díaz-Caneja dejó a la Fundación tras su muerte. Con sus útiles de trabajo llegaron los fondos de su biblioteca, 2.200 volúmenes ya catalogados y que pronto serán instalados en su lugar definitivo, una sala de la primera planta del edificio. Este

será el espacio que ocupen después los útiles del pintor.

Otra novedad es la instalación de paneles informativos, para acercar al visitante la vida y la obra del artista. En ellos pueden encontrarse datos, fechas, reflexiones del pintor. El último panel es para Isabel Fernández Almansa, y explica cómo es la vida junto a un gran pintor. En uno de ellos Díaz-Caneja habla de su miedo, siendo niño, al sol, su-

perado a los 15 o 16 años, momento en que descubrió los espacios abiertos y a disfrutar con las salidas al campo, a los alrededores de Palencia. En otro afirma que eso de la austeridad y dureza de Castilla es pura literatura.

Rafael Martínez aseguró que está finalizando la testamentaría de Fernández Almansa, estando pendiente la liquidación de cuentas y firmar.

"Recordando otro fin de siglo"

La Fundación Díaz-Caneja organiza un ciclo de conferencias cuyo programa se desarrollará desde hoy hasta el 4 de diciembre.

"1898. Recordando otro fin de siglo" es el título del ciclo que coordina Arturo Caballero Bastardo. Este señaló ayer en la presentación de la actividad que con ella la Fundación trata de revitalizar la vida cultural. Expertos analizarán la historia, la literatura, el arte. Las conferencias comienzan a las 19 horas.

El director del Departamento de Historia Moderna, Contemporánea de la Universidad de Valladolid, Celso Almuíña Fernández, hablará hoy sobre España en la coyuntura histórica del 98. "Las artes plásticas: entre el eclecticismo y las vanguardias" es el título de la conferencia que el profesor y crítico de arte Arturo Caballero Bastardo ofrecerá mañana. El crítico literario y director de Ambito Ediciones, Ernesto Escapa Gutiérrez, hablará el jueves 26 sobre "la literatura del cambio de siglo: mucho más que el 98".

El ciclo de conferencias continúa en diciembre, el día 2, con una mesa redonda "Cómo éramos y cómo nos veían; sociedad castellano leonesa y literatura sobre Castilla y León a finales del XIX y principios del XX". Intervendrán José Vidal Pelaz, profesor del Departamento de Historia Contemporánea de la Universidad de Valladolid; Javier Carbonero Domingo, catedrático de Lengua y Literatura; César Augusto Ayuso, catedrático de Lengua y Literatura; moderará Arturo Caballero Bastardo.

La Diputación apuesta por el Corredor Norte de la autovía Palencia-Benavente

También apoya la duplicación de la calzada de la Ronda Norte y Noroeste

REDACCION

La Diputación considera que la opción del Corredor Norte de la futura autovía Palencia-Benavente es la más idónea de las tres que se recogen en el proyecto de impacto ambiental que el Ministerio de Fomento ha remitido recientemente a la institución provincial.

Este posicionamiento se acordó en el transcurso de la Comisión de Gobierno que se celebró ayer, días después de que los miembros de la Comisión de Fomento y Medio Ambiente de la Diputación hicieran un análisis de la valoración del proyecto de autovía Tierra de Campos, en el tramo comprendido entre Palencia-Benavente.

Los corporativos entienden que el Corredor Norte de la citada autovía es el más idóneo de los tres. Para ello se basan en que dicho trazado es el más acorde con la situa-

ción actual; el que menor impacto medioambiental supone y el que más se ajusta a la Carretera Nacional 610 (Palencia-León).

El Corredor Norte, en lo que a la provincia de Palencia se refiere, comienza en la N-610, cerca de Villamartín de Campos, con una anchura limitada al norte por la Laguna de la Nava y al sur por los primeros escarpes de los montes Torozos. A continuación la franja que lo define sigue el trazado de la carretera nacional por Villarramiel, ensanchándose en Castromocho y estrechándose al pasar por Capillas y Abarca.

Duplicación de la Variante

Los miembros de la Comisión de Gobierno también apoyaron la duplicación de la calzada de las Variantes Norte y Noroeste de Palencia por la CN-611, cuyos informes de impacto ambiental también han

sido remitidos a la Diputación palentina.

La institución provincial apoya los dos proyectos de duplicación de estas calzadas al tener en cuenta los altos beneficios que pueden aportar a la ciudad y el escaso impacto ambiental que supondría la realización de ambos.

En la reunión de ayer también se resolvió el quinto Concurso Provincial de Jardines. El primer premio, dotado con 500.000 pesetas, ha recaído en la Junta Vecinal de Villanueva del Páramo; el segundo, con 300.000 pesetas, en el Ayuntamiento de Bustillo del Páramo y el tercero, con 200.000, en la Junta Vecinal de Villaoliva de la Peña.

A su vez, se decidió subvencionar el desarrollo de una mesa redonda sobre "Los Derechos Humanos Hoy", con motivo del cincuentenario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Equipos y material médico para el Hospital Provincial, por valor de casi 50 millones

REDACCION

Los miembros de la Comisión de Gobierno de la Diputación de Palencia aprobaron ayer los expedientes para la compra de varios equipos médicos con destino al Hospital Provincial, con el fin de mejorar la servicios que ofrece este centro. El material que se adquirirá es un tomógrafo, ecógrafo y un microtomo. Igualmente, la institución provincial adquirirá material médico por importe total de 49,3 millones de pesetas.

Además, se aprobó la adjudicación de seis obras correspondientes a diversos planes de inversión por importe de 38 millones de pesetas. También se dió el visto bueno a proyectos técnicos, pliegos de condiciones y expedientes de contratación de otras ocho obras que importan un total de 52,6 millones de pesetas.

Paralelamente, la Comisión de

Gobierno dictaminó de forma favorable nueve obras más correspondientes a remanentes generados de las adjudicaciones de obras, por un montante de 9,7 millones.

Transporte rural

De igual manera, se dió luz verde a las facturas correspondientes al primer semestre destinadas a asumir el déficit del transporte de viajeros en el ámbito rural, por un importe de 49,7 millones de pesetas.

En otro orden de cosas, se procedió a la aprobación del pago de las facturas de diversas actuaciones llevadas a cabo en la Villa Romana de "La Olmeda". Estas ascienden a 4,6 millones de los 12,6 que están previstos para acometer obras de construcción de un almacén, forrado exterior de las fachadas, sustitución de cerramientos, pintura interior, impermeabilizaciones, adecuaciones de aseos y adquisición de mobiliario y papeleras.

Llorente niega las acusaciones sobre uso ilegal de una vivienda oficial

El secretario de la Subdelegación estudia acciones judiciales contra el líder de FSP-UGT

José Carlos Llorente, secretario general de la Subdelegación del Gobierno, ha negado las acusaciones sobre el uso ilegal de una vivienda oficial que realizó ayer el responsable de la FSP-UGT, Javier Gómez Caloca, contra quien estudia iniciar acciones judiciales.

LUIS CABAÑES



José Carlos Llorente, secretario general de la Subdelegación / D.P.

El secretario general de la Subdelegación del Gobierno de Palencia, José Carlos Llorente, rechazó ayer las acusaciones realizadas desde la Federación de Servicios Públicos de UGT, en las que se apuntaba que estaba utilizando de forma ilegal una vivienda oficial ubicada en la sede de la propia institución.

"Son unas declaraciones falsas y torticeras. Mi situación es completamente legal. He hablado con el subdelegado y me ha confirmado que todo está bien. Es cierto, que la legislación que lo regula habla de los subdelegados pero en ningún momento excluye a los secretarios", dijo José Carlos Llorente.

Después de aclarar su situación,

el secretario general de la Subdelegación del Gobierno criticó duramente al responsable de la FSP-UGT, aclarando que las acusaciones

son fruto únicamente de un ataque personal. "Gómez Caloca ha actuado de mala fe, tratando de difamarme y de atentar contra mi ho-

nor. El sindicato no ha tenido nada que ver, se trata sólo de una persona que desconoce el derecho y la Administración. Sólo busca dañar mi imagen. Es un necio", dijo Llorente.

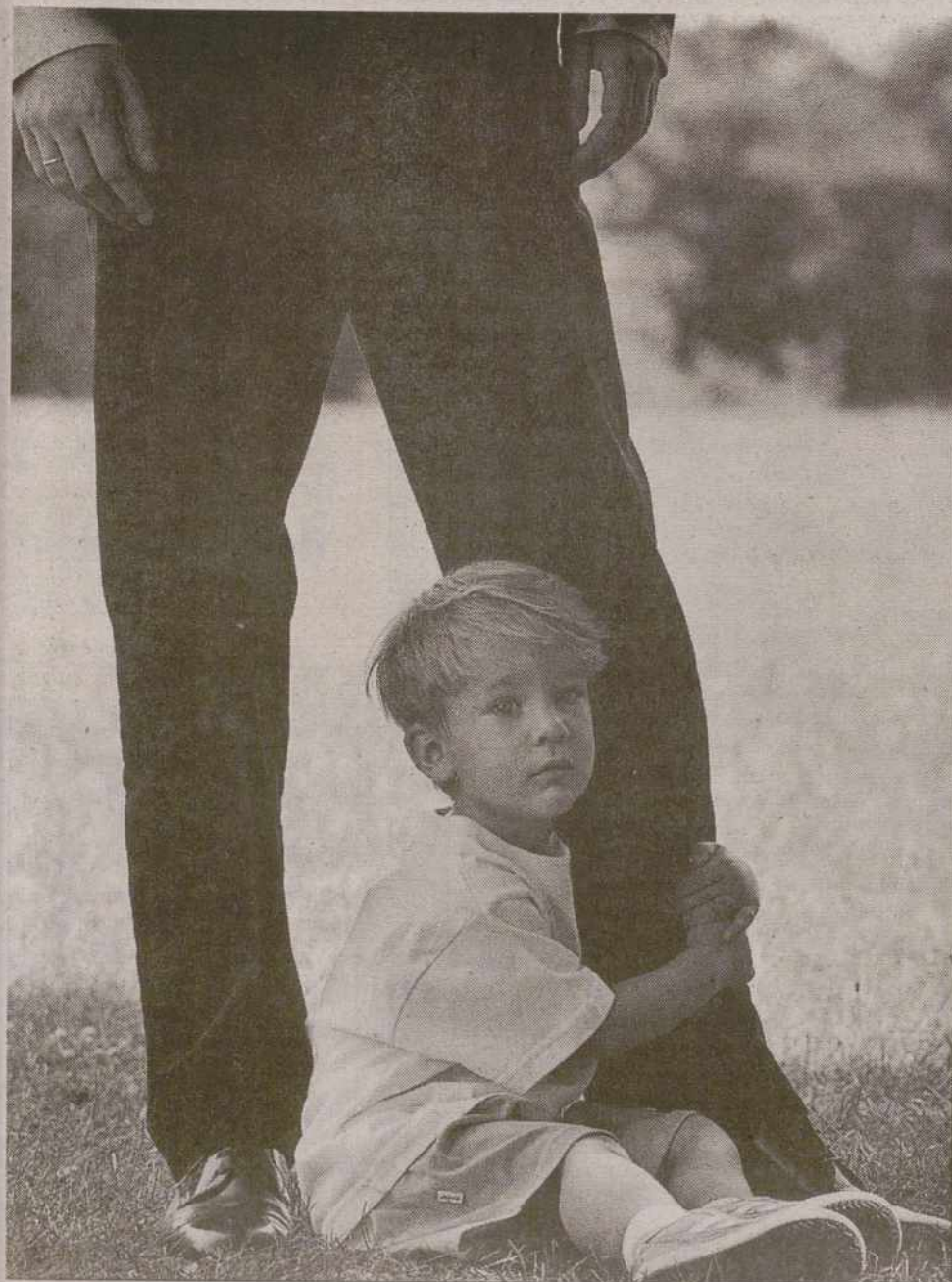
Asimismo, el representante de la Subdelegación del Gobierno explicó que está estudiando la posibilidad de iniciar acciones judiciales contra Gómez Caloca "bien por injurias y calumnias o bien por lesión del derecho a la imagen y el honor", aunque reconoció que admitiría una rectificación pública.

A pesar de aclarar que nunca ha tenido ningún tipo de enfrentamiento ni personal ni profesional con el secretario provincial de la FSP-UGT, Llorente señaló que "en las últimas reuniones que he mantenido con él, le he visto muy retraído, sin participar y sin mirar de frente. Como secretario general acepto todas las críticas pero nunca que se metan en mi vida personal".

Finalmente, el secretario general de la Subdelegación del Gobierno puso en entredicho la carrera sindical de Gómez Caloca, "que viene manteniendo una trayectoria errática y algo confusa dentro del sindicalismo".

"Mi labor la valoran sólo los afiliados"

Javier Gómez Caloca, secretario provincial de la Federación de Servicios Públicos de UGT, respondió a las críticas que sobre su carrera sindical realizó el secretario general de la Subdelegación del Gobierno. "Mi labor al frente de la Federación la deben valorar únicamente los afiliados y los trabajadores", afirmó Gómez Caloca, quien además reconoció que "sólo le conozco de tres reuniones y no tengo nada contra su persona". El líder sindical se mostró sorprendido de que Llorente le acusara de meterse en su vida personal "porque yo sólo he hablado de temas profesionales" e insistió en que "sus fobias y antipatías contra mi persona debe dejarlas al margen y responder ante todos los ciudadanos". Asimismo, los responsables de la Ejecutiva Provincial de UGT mostraron su total apoyo hacia su compañero de la Federación de Servicios Públicos de UGT. "La Unión Provincial de UGT respalda a Javier Gómez Caloca y piensa de la misma forma que él. Si Pérez Llorente quiere ir a los tribunales, que no se preocupe que allí nos veremos", manifestaron los responsables de la Ejecutiva Provincial de UGT.



**A él le preocupa el futuro de su hijo.
A nosotros nos preocupa él.**

PLANES DE PREVISIÓN

A él le preocupa ver crecer a su hijo y, sobre todo, cómo será su futuro. Pero ahora, con los Planes de Previsión Banesto (Planes de Pensiones y Plan Asegurado de Jubilación), él puede estar tranquilo. Porque con Banesto puede ahorrar para el futuro con ventajas fiscales inmediatas y con la máxima rentabilidad. Así sólo se tiene que preocupar de ver crecer a su hijo. En Banesto nos ocupamos de todo lo demás.

EXTRA **línea banesto**
902 30 70 30

Banesto

Nadie te entiende como nosotros

Los expertos analizan esta semana las técnicas de restauración fluvial

La Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias organiza unas jornadas

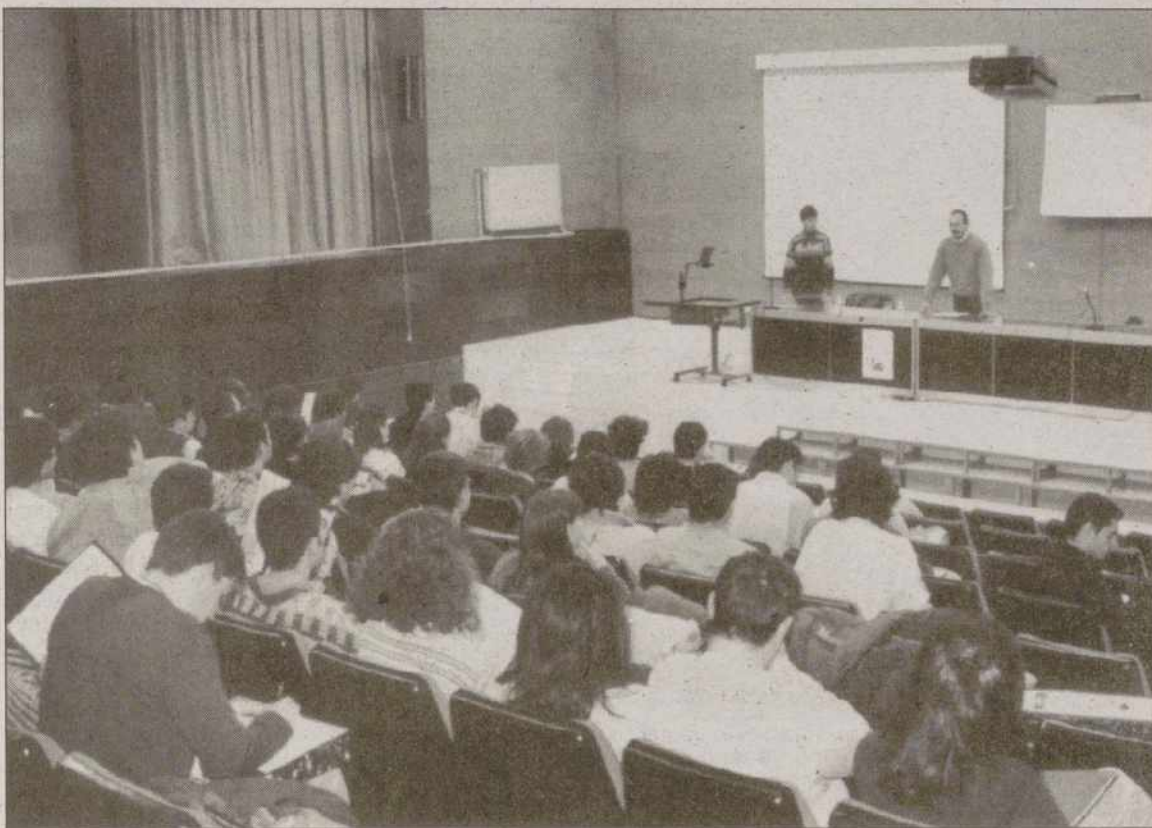
La Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia, coincidiendo con su 25 Aniversario, organiza unas jornadas sobre restauración de ríos y gestión de la pesca continental, a las que asiste un centenar de personas, vinculadas al medio ambiente.

REDACCION

Desde ayer, y a lo largo de la semana, se expondrán y discutirán ideas sobre las técnicas de restauración fluvial y de gestión de la pesca continental; sobre los métodos o tendencias que se desarrollan hoy en día para la planificación y conservación de los ríos; técnicas y métodos a emplear en aquellas obras que mayor impacto generan en la península y especialmente en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Los ríos, según los responsables de las jornadas, no son una mera fuente generadora de agua, energía eléctrica y materiales para la construcción. La red de drenaje constituye un sistema vivo con una dinámica propia y que alberga una gran riqueza ecológica.

La restauración de los ríos y riberas no consiste en una simple acción de maquillaje, se trata de emprender una recuperación integral de un sistema vivo, el río, y su ecosistema asociado, la ribera, para preservar los recursos que ofrecen y garantizar la existencia, permanencia y aprovechamiento de un usuario en el que muy pocas veces



Ayer comenzaron las jornadas sobre restauración de ríos y gestión de la pesca continental / F. J.

se piensa, la fauna acuática.

El papel de reguladores microclimáticos que ejercen los bosques fluviales, así como su función como corredores faunísticos y como depuradores inmejorables de las aguas exigen poner especial atención en la conservación de los tramos más ricos o de alto nivel ecológico e igualmente acometer la explotación de sus recursos de forma racional y sostenida.

La destrucción de los bosques agrícolas en busca de una mayor fertilidad y producción, la explotación de los recursos naturales asociados a las márgenes riparias como graveras y areneras, la progresiva contaminación de las aguas fluviales o la alteración del régimen hidrológico de los ríos con el fin de su regulación y aprovechamiento repercuten en la degradación y pérdida

de riqueza del sistema fluvial.

El director general del Medio Natural de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Pedro Llorente, el vicerrector del Campus Universitario de Palencia, Enrique Delgado Huertos, el director de la E.T.S.I.A.A., Fernando Franco Jubete, participaron ayer por la mañana en la inauguración de las jornadas sobre restauración de ríos.

El diseñador palentino José Martín organiza hoy un desfile

REDACCION

El diseñador palentino, José Martín, protagonizará hoy un desfile a las 21,00 horas en el Auditorio de Caja España.

El joven diseñador, que ha estado durante los últimos meses desarrollando su actividad laboral en la Ciudad Condal, subirá a la pasarela trajes de chaqueta adornados con cuellos y puños de piel, vestidos cortos en tonos cámel, azules y rojo y originales pantalones negros para combinar con corpiños.

José Martín sugerirá, además, para la próxima Nochevieja trajes largos en gris y elegantes vestidos de terciopelo en malva y verde. El desfile lo cerrará un espectacular vestido verde en tafetán y encaje, que lleva un corpiño y dos grandes colas.



FERNANDO FOTO

El Colegio de Farmacéuticos renovó su convenio con Caja Duero

Alberto Torres Michelena -izqda.-, presidente del Colegio de Farmacéuticos y Marciano Martín, director regional de Caja Duero en Palencia, han firmado la renovación del convenio de colaboración. En el mismo se mantiene la línea de los suscritos en años anteriores,

aunque incorpora nuevas condiciones que beneficiarán a todo el colectivo. Se pone a su disposición el Servicio de Caja Electrónica Inter-Duero. Asimismo, como en años anteriores, se habilita una línea de actuación publicitaria y sociocultural para las actividades del Colegio.

Jornadas de Animación a la Lectura para mujeres

REDACCION

La Concejalía de la Mujer y la Universidad Popular de Palencia han organizado conjuntamente unas Jornadas de Animación a la Lectura.

Se iniciaron el 20 de noviembre y concluirán el 18 de diciembre próximo, en las aulas de Sindicatos Católicos, de 6 a 8 de la tarde. Participan veinticinco mujeres.

Del mundo editorial a las curiosidades

El programa se inició el día 20 con la conferencia sobre el mundo editorial, en la que la responsable de las jornadas, Susana Santamaría, abordó el libro como objeto, su fabricación, composición y comercialización.

El viernes 27 el tema escogido es "El Mundo de los Libros". Será una jornada eminentemente práctica, en la que se visitará la Biblioteca Pública de la calle Eduardo Dato.

El 4 de diciembre tendrá lugar la primera de las dos sesiones dedicadas al mundo de los cuentos.

Primero se abordará la literatura y la creación literaria y el 11 de diciembre, en la segunda jornada, se harán sugerencias para una buena lectura.

El 18 de diciembre, viernes, concluirán las jornadas de animación a la lectura con la titulada "Algunas mentiras encontradas en los libros".

Será ésta última una jornada abierta a todo el público, que incluirá cuentacuentos y otras historias para disfrutar la literatura. Tendrá lugar en la Biblioteca Pública, de 6 a 8 de la tarde.

Acercamiento laboral para jóvenes desempleados

REDACCION

Ayer dio comienzo un curso de "Acercamiento laboral para desempleados", en el que participan quince jóvenes palentinos con edades comprendidas entre los 16 y los 20 años.

El objetivo de esta acción formativa es desarrollar las capacidades de los alumnos para desenvolverse de forma autónoma en la sociedad. El curso consta de cien horas lectivas, que se distribuirán hasta el 28 de diciembre, en horario de tarde.

Forma parte del convenio firmado entre el Ayuntamiento y la Universidad de Valladolid, en el marco de la Iniciativa Europea de Empleo y Desarrollo de Recursos Humanos "Youthstart" y del programa "Pléyades", que gestiona la Concejalía de Juventud.

Tres camellos para la Cabalgata de Reyes

Un tren infantil, conducido por Papá Noel, será la otra novedad de las fiestas navideñas

Los Reyes Magos de Oriente llegarán a Palencia en camello. Esta va a ser la principal novedad de la cabalgata que está preparando la Concejalía de Fiestas para el 5 de enero próximo. La otra novedad de la programación navideña es un tren infantil los días 2, 3 y 4.

CARMEN CENTENO

La Comisión Municipal de Hacienda dictaminará hoy el contrato de instalación de ese parque infantil y el del alquiler de carrozas para la cabalgata de Reyes, a favor de la empresa palentina "Marioneta" y por importes de 1,9 y 1,1 millones respectivamente.

El Ayuntamiento va a destinar 10,5 millones a la programación navideña, que incluye la iluminación extraordinaria adjudicada a Prones 3000 en 1.827.000 pesetas, el parque infantil que será instalado en el Frontón Municipal del 26 al 30 de diciembre, con karts, hinchables y seis talleres distintos de actividades; la degustación de un nuevo roscón de Reyes gigantesco, acompañado de chocolatada, el día 26; el tren infantil que recorrerá las calles de la ciudad conducido por Papá Noel los días 2, 3 y 4 de enero y la cabalgata del día 5, con carrozas, cuádrigas, caballos, séquitos a pie y la novedad de los tres camellos de montura, así como fuegos artificiales.

A esto hay que unir la instalación del tradicional Portal de Belén en la Plaza Mayor y los concursos de tarjetas, narraciones y belenes familiares y de entidades, convocados en colaboración con la Concejalía de Cultura.

Los camellos de Sus Majestades

"En principio habíamos pensado cambiar el carácter de la cabalgata, incluyendo elementos festivos y lúdicos más novedosos, pero finalmente decidimos mantener su aire tradicional porque es lo que a los niños les gusta. Lo que vamos a hacer es mejorar los trajes, las carrozas y los fuegos artificiales", explicó la concejala de Fiestas Cristina Tejedor.



Melchor, Gaspar y Baltasar vendrán con camellos, como manda la tradición / D.P.

Eso y completarla con la presencia de tres camellos de gran empaque, de los llamados de montura, que son más altos que los de carga.

"Muchos niños no han visto nunca un camello de verdad y creo que puede ser muy bonito recuperar este aspecto tradicional en la cabalgata de este año. Va a ser la empresa Urfirnis la que los traiga y de momento no sabemos si los Reyes Magos desfilarán montados en los camellos o lo harán en sus carrozas y serán los pajes los que guíen a los animales", señaló Cristina Tejedor.

Del alquiler de las carrozas de la cabalgata se va a encargar "Marioneta" con un presupuesto de 1.150.000 pesetas y de la organización del séquito y el alquiler de los trajes el Taller Permanente de Teatro.

En cuanto al parque infantil, que funcionará como el año pasado en el Frontón Cubierto, la concejala manifestó que va a tener más juegos y atracciones, además de seis talleres distintos con monitores para que los niños puedan realizar actividades. El coste de este parque, abierto en horario de mañana y tarde del 26 al 30 de diciembre, rondará los 2 millones de pesetas.

Roscón y chocolatada

La programación navideña del Ayuntamiento incluye, por segundo año consecutivo, la fabricación y degustación de un gigantesco Roscón de Reyes. "Les he propuesto a los pasteleros y panaderos hacerlo el doble de grande que el año pasado, o sea hacer

y repartir doscientos metros de roscón, con lo que habría que trasladarlo de sitio porque en la Plaza Mayor no cabría. El Salón podría servir. De momento lo están estudiando, pero no les veo muy dispuestos, así que probablemente el roscón volverá a

ser de cien metros y lo repartiremos gratuitamente en la Plaza Mayor, acompañándolo, eso sí, con una chocolatada", avanzó la concejala. El objetivo no es otro que propiciar que niños y grandes participen y disfruten de las fiestas navideñas.

Tren infantil

La otra novedad es un trenecito urbano para los más pequeños, que será conducido por Papá Noel y recorrerá las principales calles de la ciudad los días 2, 3 y 4 de enero.

"Hemos querido cubrir los días de vacaciones. Así, los niños tendrán el parque hasta el 30 y entre éste y la cabalgata que cierra las fiestas, podrán disfrutar de los paseos en el tren infantil", manifestó.

Diputación y Junta permutan la titularidad de varias carreteras

REDACCION

La Comisión de Obras y Servicios de la Diputación de Palencia dio ayer luz verde a un informe de los servicios técnicos sobre la permuta de titularidad de varias carreteras entre la Junta de Castilla y León y la institución provincial, con el fin de conseguir una mejora en la eficacia y racionalización en la red de Carreteras.

Las carreteras que cederá la Diputación a la Administración regional son nueve, entre ellas las de Cevico Navero a Hérmedes de Cerrato; Castrillo de Don Juan a la C-619; Calabazanos a Venta de Baños; Cardaño de Arriba a la P-210; Vidrieros a Triollo; Rabanal de las Llantas a la P-210; Renedo de Zalima a la CC Cervera-Aguilar; y la de Báscones de Ojeda a Sotobañado.

Por su parte, las carreteras que cederá la Junta de Castilla y León a la Diputación palentina son doce, entre las que se encuentra la de Olleros de Pisuega a Puentetoma; el ramal a la P-620; el tramo de la P-232 a Espinosa de Villagonzalo; la de Cervatos de la Cueva a Villalumbroso; la C-613 a la estación de Villalumbroso; la P-963 a Castrillejo de la Olma; la de San Cebrián de Buena Madre a la N-620; la de Cevico Navero a Castrillo de Onielo; la de Quintanilla a la LP de Burgos; la P-901 a Autilla del Pino; la de Torremormojón a Baquerín y la que va de Pozo de Urama a Cisneros. La aprobación de estas permutaciones de titularidad serán aprobadas de forma definitiva en el Pleno que celebrará la Diputación Provincial el próximo lunes.

Por otra parte, en la reunión de ayer de la Comisión de Fomento se dio luz verde al Plan Provincial de Obras y Servicios de competencia municipal y de la Red Viaria Local del 99, en el que se consignan cien millones más que los aprobados inicialmente, por lo que se eleva en total a 840,2 millones de pesetas.

PLAN ASEGURADO DE JUBILACIÓN

4% bruto + 100% +

Rentabilidad mínima garantizada los 12 primeros años.

de la rentabilidad adicional obtenida por encima de la garantizada.

Disponibilidad inmediata. Ventajas fiscales.



Consiga esta cámara de regalo con una aportación superior a 350.000 ptas. antes del 31 de diciembre.

Banesto

Nadie te entiende como nosotros

Movilizaciones en favor de la condonación de la deuda externa

Una concentración convocada para el jueves por Manos Unidas, Confer y Cáritas servirá para solicitar al Gobierno la condonación de la deuda externa a los países del Tercer Mundo. Con este objetivo se están recogiendo firmas en una caseta instalada en la Plaza Mayor.

S. ARNUNCIO

Con el objetivo de sensibilizar a los palentinos sobre la importancia de condonar la deuda pública española a los países subdesarrollados, Manos Unidas, Cáritas y Confer han convocado para el jueves día 26, a las 8 de la tarde, una concentración en la Plaza Mayor, en el transcurso de la cual se leerá un manifiesto.

La delegada de Manos Unidas en Palencia señaló ayer que "es imprescindible que nuestro Gobierno perdona esa deuda que impide desarrollarse a países centroamericanos y africanos, para que el dinero revierta en la construcción de escuelas y hospitales".

Las organizaciones convocantes recogerán firmas en una caseta instalada al efecto en la Plaza Mayor, hasta el día 29, y distribuirán las hojas en parroquias y asociaciones. "Necesitamos 500.000 fir-



Representantes de las tres organizaciones convocantes, ayer / FERNANDO JIMENEZ

mas para elevar al Gobierno nuestra petición, pero nos hemos propuesto conseguir un millón", dijo Ana Boda.

Tras la concentración prevista para el jueves, tendrá lugar la pro-

yección de un video y un coloquio en el Colegio La Salle, a partir de las 8,30 de la tarde.

Por su parte, el representante de la Confer, Agustín Otazo, explicó que hasta el 2000 se llevarán a cabo

actos concretos para recordar la importancia de condonar esta deuda que asciende a casi 2 billones, y que es secundada en todo el territorio nacional por más de 150 organizaciones.

BREVES

■ PINTURA

Exposición de Esteban Tranche

La Fundación Díaz-Caneja alberga desde hoy una exposición de Esteban Tranche, que podrá visitarse hasta el 15 de diciembre. Sus obras podrían definirse como una verdadera explosión de pintura, heredada de la alegría de vivir y del ritmo de la creación artística de los años 80. Es en esta década cuando el pintor consolida las directrices que articulan su pintura: figura, color, espacio.

■ MUSICA

Concierto de acordeones

Un concierto de acordeones es la nueva propuesta incluida dentro del Festival de Música que organiza el Ayuntamiento y que cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León. El Grupo Acordeonístico Vallisoletano ofrece hoy un concierto en el Teatro Principal. El programa, obras de Albinoni, Bach, Bizet, Chapí, Falla. El concierto comenzará a las 20,30 horas, y las entradas, a precios que oscilan entre 600 y 300 pesetas, podrán adquirirse a partir de las 18,30 horas en el Principal.

Trece supermercados colaboran con el Banco de Alimentos

REDACCION

El Banco de Alimentos ha iniciado una campaña de recogida de alimentos en los trece supermercados de "El Arbol" que hay en la capital. Los alimentos imperecederos -cereales, azúcar, aceite, etc.- se recogerán hasta el día 28 en los palés dispuestos en la salida de cada uno de estos establecimientos.

Esta asociación se encargará posteriormente de repartir los productos entre aquellas organizacio-

nes que atienden a personas desfavorecidas. Hay que recordar que hasta ahora, el Banco de Alimentos ha repartido, desde que inició su funcionamiento en Palencia, un total de 131 toneladas de alimentos por valor de 39,3 millones de pesetas.

Por otra parte, los días 27 y 28 se celebra el día europeo de los Bancos de Alimentos y el 12 de diciembre tendrá lugar un encuentro de Bancos de Alimentos de Castilla y León. (Foto Enrique CAÑA)



Hoy martes, a las 21,30 horas

"LA TERTULIA", en Televisión Palencia

Un programa en directo, presentado por Angel Luis Barreda, que se repetirá los sábados a las 11,00 horas,



INVITADOS DE ESTA SEMANA: Mariano Valero, Director de El Diario Palentino; Faustino Narganes, Jefe del Servicio Territorial de Cultura; Javier Donis, Sindicalista; y Urbano Revilla, Integrante Grupo Folk Yedra.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA

TVP CANAL 57

Palencia, a la cabeza de la región en exportaciones hacia Argentina

Las empresas palentinas exportaron por valor de 2.020 millones de pesetas en el 97

Palencia es la provincia de la Comunidad castellanoleonesa con mayor volumen de exportaciones hacia Argentina, ya que en 1997 vendió a este país productos por valor de 2.020 millones de pesetas, procedentes principalmente del sector de la automoción.

MARIBEL BARRANTE / BUENOS AIRES

Las exportaciones de Palencia a Argentina representan el 31,6 por ciento de las exportaciones realizadas por Castilla y León durante el año pasado, que ascendieron a 6.347 millones de pesetas. Además, suponen el 62,5 por ciento de las ventas referidas a la automoción, lo que sitúa a la provincia palentina a la cabeza de la región en exportaciones dentro de este sector. A nivel regional, se realizaron ventas por importe de 3.214 millones.

En 1994 las exportaciones de automóviles desde Castilla y León eran insignificantes. En 1995, comenzaron a desarrollarse desde Palencia, que facturó ventas por importe de 1.700 millones de pesetas, para continuar en 1996 con 2.500 y llegar al 97 con 3.214 millones. La buena evolución de las exportaciones a Argentina en este sector, supone que en estos momentos, estas operaciones representen el 50,6 por ciento del total de las ventas realizadas al citado país.

Por lo que se refiere a importaciones, puede decirse que Palencia mantiene una balanza comercial favorable respecto de Argentina. Así, sólo cabe destacar en el apartado de compras, las realizadas dentro del sector de la agroalimentación y en concreto, de pescado seco o ahumado, que supusieron en 1997 un importe de 36 millones de pesetas.

Junto a ello, la provincia de Palencia importa también pequeñas cantidades de cajas de fundición, dentro del apartado de maquinarias, instrumentos y equipos.

Castilla y León tiene un superá-



El presidente de la Junta, Juan José Lucas, durante su estancia en Argentina / EFE

vit comercial con Argentina desde 1993, que aumenta de manera importante sobre todo desde el 96, debido al crecimiento de sus exportaciones en automóviles. Por otro lado, en 1997 se detectó un descenso de las importaciones realizadas por la comunidad en productos agroalimentarios procedentes de Argentina.

El año pasado, las empresas de la región realizaron exportaciones por importe de 6.347 millones de pesetas, mientras que importaron sólo por valor de 982, lo que supone una balanza comercial favorable cifrada en 5.364 millones de pesetas. Estas cifras, sitúan a Argentina como el destino duodécimo de las exportaciones regionales y el primero de los países de América latina, aunque sólo supone un 0,07 por ciento de las ventas totales realizadas por la Comunidad al exterior.

Apoyo a las inversiones

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, acompañado por el consejero de Industria, Tomás Villanueva y por el presidente del Grupo Campofrío, Pedro Balvé, pidió ayer al jefe del gobierno argentino, Carlos Menem, con quien mantuvo un encuentro de más de una hora, "ayuda para eliminar las trabas burocráticas con las que se encuentran las empresas al realizar in-

versiones en Argentina". Durante la cena, Lucas explicó al presidente de la República, el objetivo de la visita que realiza al país durante estos días, definiéndolo como "de apoyo al sector empresarial", al tiempo que solicitó colaboración con el gobierno para agilizar los trámites que las empresas deben cubrir para instalarse aquí. Asimismo, en el transcurso del encuentro, que fue

calificado por el embajador de España, Carlos Cardenera como "inusual"- ya que, según explicó, Menem no ha invitado a cenar a ningún presidente de Comunidad y sólo ha recibido oficialmente a tres de ellos- se abordaron cuestiones relacionadas con el patrimonio de Castilla y León y con los convenios que la Junta firmará con las universidades de Buenos Aires y Tucumán.

Lucas ensalza al general San Martín

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, aseguró ayer que en Castilla y León, y concretamente en Palencia, "conservamos y cuidamos las señas de identidad de la familia San Martín con todo esmero y consideración", al realizar una ofrenda floral ante el monumento al General San Martín, situado en la plaza Grand Burg de Buenos Aires. Lucas, que estuvo acompañado por el presidente del Instituto Sanmartiniano, Diego Alejandro Soria, precisó en su intervención que "tanto en Paredes de Nava como en Cervatos de la Cueva siguen vivas las huellas de una etapa de la familia del General. El presidente se refirió también a las buenas relaciones que el ejecutivo regional mantiene con el citado Instituto, recordando que gracias a la financiación realizada por este organismo pudo construirse la iglesia de Cervatos de la Cueva, lugar de nacimiento del padre del General San Martín. Asimismo, Juan José Lucas explicó los esfuerzos de la Junta y de la Diputación Provincial por mantener viva la memoria del héroe argentino, recordando la restauración de la casa museo del Capitán San Martín en esta misma localidad palentina. El presidente de la Junta se refirió al general San Martín como a "un héroe argentino con raíces castellanas", que en su opinión "supo defender sus intereses y los de los argentinos, aunque para ello tuviera que ir en contra de España". Por su parte, Diego Alejandro Soria, tuvo palabras de recuerdo para las dos poblaciones palentinas, explicando que "la educación que el General recibió allí contribuyó sin duda a sus acciones en favor de Argentina". Previamente a la visita al Instituto Sanmartiniano y a la realización de la ofrenda floral ante el monumento, el presidente de la Junta visitó las instalaciones del Hospital Español, entidad a la que donó 1 millón de pesetas, comprometiéndose a aportar otros 3 más, destinados a la adquisición de material sanitario.

PLANES DE PENSIONES



Consiga esta cámara de regalo con una aportación superior a 350.000 pts. antes del 31 de diciembre.

Asegure su futuro y ahorre impuestos ahora.

En Banesto tenemos toda una amplia gama de Planes de Pensiones, entre los que podrá elegir el que mejor se ajuste a sus necesidades con la máxima rentabilidad.

Banesto

Nadie te entiende como nosotros

UGT y CC.OO. reivindicarán mejoras sociales con una concentración

Los sindicatos deciden suspender la manifestación prevista para el 3 de diciembre

Los responsables provinciales de las organizaciones sindicales UGT y Comisiones Obreras decidieron en la jornada de ayer cambiar la manifestación prevista para el día 3 de diciembre contra la precariedad social por una concentración en la Plaza Mayor.

LUIS CABAÑES

Charo Bueno, secretaria provincial de Comisiones Obreras, y Javier Pérez Pesquera, secretario provincial de Acción Sindical y Empleo de UGT, decidieron ayer cambiar la manifestación que tenían anunciada para el día 3 de diciembre, para protestar contra la precariedad social, por una concentración que se celebrará ese mismo día en la Plaza Mayor.

"Entendemos que es mucho más positivo por diferentes motivos. De todas formas, no es una decisión unilateral. Los dos sindicatos estamos de acuerdo con una concentración que, por otra parte, era una de las posibilidades que se venían manejando desde el principio", explicó el secretario provincial de Acción Sindical y Empleo de UGT, Javier Pérez Pesquera.

La concentración, a la que están convocados todos los trabajadores de la provincia, comenzará a las ocho de la tarde y tendrá como acto central los discursos de los responsables de ambas organizaciones y la lectura de una manifiesto en defensa de una profunda mejo-



Trabajadores palentinos durante una movilización / D.P.

ra de la situación socio-laboral.

Esta movilización, que coincidirá con las que UGT y Comisiones Obreras celebrarán en el resto de capitales de provincia de la geografía nacional, llega como consecuencia de la ruptura de las mesas de negociación que venían manteniendo las centrales sindicales mayoritarias con el Ejecutivo Nacional.

Las principales diferencias entre

sindicatos y administración se centran en materia de subvenciones para la creación de empleo estable y en políticas activas de empleo, asuntos ambos que se venían estudiando en dos mesas sociales desde hace varios meses.

Por contra, las conversaciones de los representantes de los trabajadores y el Gobierno dieron sus frutos en lo que se refiere a la creación de un nuevo contrato a tiem-

po parcial, aspecto que sin embargo ha sido rechazado de forma rotunda por los empresarios.

"Palencia es una de las provincias donde la precariedad social es más acusada. Sólo tenemos que recordar que nuestra provincia es la última en cuanto a prestaciones por desempleo, sólo por delante de Melilla", manifestaron los representantes de las organizaciones sindicales mayoritarias.

Normalidad en las elecciones de la azucarera de Monzón

L.C.

La jornada electoral en la Azucarera de Monzón de Campos, propiedad de la empresa Azucarera Ebro Agrícolas, se desarrolló en la jornada de ayer con total normalidad.

La ausencia de incidentes y la participación de los trabajadores caracterizó unas votaciones que culminaron pasadas las doce de la noche, por lo que los resultados no se conocerán públicamente hasta hoy.

Las organizaciones que concurren a las elecciones fueron UGT, Comisiones Obreras y CGT, que por primera vez se presentó a los comicios de las azucareras.

Los electores emitieron sus papeletas para elegir a los nuevos representantes del Comité de Empresa, que serán los encargados de defender los derechos de la plantilla durante los próximos cuatro años.

La emisión de los votos se produjo desde primeras horas de la mañana, cuando dejaron sus papeletas los trabajadores del turno de mañana. Posteriormente, los comicios se centraron en el turno de tarde, quedando cerradas las urnas a las doce de la noche.

Los trabajadores de la azucarera de Monzón de Campos están divididos en Colegio de Técnicos y Administrativos y Colegio de Especialistas y no Cualificados.

Las primeras valoraciones tras la votación parecían indicar una fuerte lucha entre las dos organizaciones mayoritarias, UGT y Comisiones Obreras.

La Oficina del Pacto por el Empleo comenzará a funcionar el 11 de diciembre

L. CABAÑES

La nueva Oficina del Pacto por el Empleo comenzará a funcionar el próximo 11 de diciembre, según acordaron en la jornada de ayer los integrantes del Pacto en una nueva reunión celebrada en la sede de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

La nueva instalación quedará ubicada en unos despachos habilitados por la Diputación en el propio Palacio Provincial y quedará abierto al público todos los días laborables desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde.

La Oficina del Pacto por el Empleo quedará bajo la responsabilidad de una persona que ya ha sido elegida y que quedará ligado a la institución mediante un contrato nunca superior a un año. Sin embargo, hasta el momento no se conoce el presupuesto final con el que contará esta infraestructura, aspec-

to que queda pendiente para la reunión que los integrantes del Pacto por el Empleo celebrarán el próximo 11 de diciembre.

Junto a la puesta en funcionamiento de esta Oficina, la administración, los empresarios y los sindicatos que integran el Pacto dieron luz verde a una partida de tres millones de pesetas para la contratación de una empresa que valore el coste total de dos cursos, uno de formación como programa piloto de servicios de proximidad y otro de desarrollo de nuevos yacimientos de empleo, que han surgido a iniciativa de la Unión Provincial de UGT.

Por otra parte, y también dentro del apartado de subvenciones para formación, quedó en suspenso hasta la próxima reunión la concesión de ocho millones de pesetas a la CPOE para la realización de cinco cursos.

Los empresarios ofrecieron la



Integrantes del Pacto por el Empleo durante la reunión celebrada ayer / ENRIQUE CAÑA

organización de estos seminarios con el compromiso de contratar, a la finalización de los mismos, del 30 por ciento de los participantes.

Sin embargo, los responsables

de Comisiones Obreras mostraron su disconformidad al entender que la provincia de Palencia tiene los suficientes recursos como para que estos cursos no sean impartidos des-

de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales. Concretamente, desde CC.OO. se apuntó hacia la Junta de Castilla y León y el INEM.

El nuevo ciclo de FP del instituto de Aguilar, cada vez más cerca

Podría arrancar en el 2000 con el título "Información y comercialización turística"

El director del Instituto "Santa María la Real" de Aguilar de Campoo, se mostró optimista ayer con la próxima incorporación del ciclo formativo de grado superior de Información y Comercialización Turística y dijo que podría ser una realidad en el año 2000.

S. ARNUNCIO

José Angel Amo Caballero, director del Instituto aguilareño, cree que la futura incorporación de esta rama de Formación Profesional supondría un impulso para el crecimiento turístico de la zona.

La propuesta fue realizada por el Instituto, acogida favorablemente

por el director provincial de Educación y formalizada en la última reunión de la Comisión Provincial de FP celebrada a finales del pasado mes.

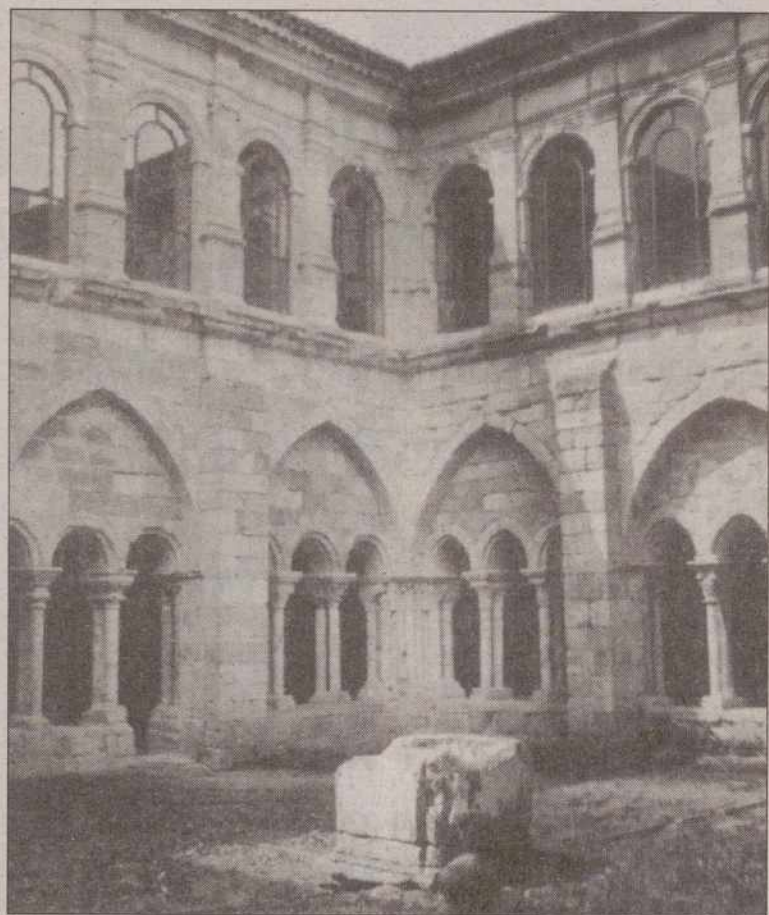
De salir adelante esta propuesta que ayer trasladó Javier Serna a la Dirección General de FP, el instituto aguilareño sería el primer centro que impartiría el nuevo ciclo formativo de grado superior de Información y Comercialización Turística en la provincia, aunque en el Instituto Virgen de la Calle ya se imparten estudios de turismo.

El ciclo, que estará integrado por módulos de arte, idiomas, conocimientos empresariales y derecho laboral y fiscal, entre otras materias, permitiría la realización de prácticas a jornada completa a sus alumnos en empresas de la zona, según

señaló Amo Caballero, que defiende la implantación de estos estudios de Formación Profesional "dada la completa infraestructura turística de Aguilar y los pueblos circundantes".

Las salidas profesionales de estos estudios, de dos cursos de duración, se orientan a hoteles, agencias de viajes o empresas de turismo rural. "Más que a la búsqueda de empleo por cuenta ajena, el ciclo pretende fomentar el autoempleo y la formación de emprendedores", señaló el director de este centro.

El Instituto Santa María la Real forma a unos mil alumnos repartidos entre los cursos de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, COU, FP II (Gestión administrativa e Instalaciones Electrotécnicas), inglés a distancia y Garantía Social.



El Monasterio de Santa María la Real alberga el instituto / D.P.

Servicio PYMES de Telefónica



SEMINARIO:

«Negocio en la red:
Comerciar en
InfoVía Plus/Internet»

"Mejore la calidad en la gestión de las transacciones comerciales, reduciendo costes y permitiendo una mejor coordinación en ventas, producción y distribución"

24 de noviembre a las 18:00 horas.
CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA.
Pza. Pío XII, 7. 34002 PALENCIA.

ASISTENCIA GRATUITA

Para dar a conocer los procedimientos más económicos, fiables y flexibles para transmisión de ficheros informáticos, transacciones comerciales, acceso a Internet, acceso a InfoVía Plus, etc.

Para confirmar asistencia, llamar gratuitamente de 8.30 a 18.30 h., de lunes a viernes, al Servicio Pymes de Telefónica.

SERVICIO PYMES de TELEFÓNICA 900 111 022

InfoVía: <http://telefonica.inf/seminarios> Internet: <http://www.telefonica.es/seminarios>



CONCIERTO

A BENEFICIO DE
**ASOCIACIÓN
MENSAJEROS
DE LA PAZ**



*Orquesta
Sinfónica
Académica de
Siberia-Omsk*

Director: RAMÓN TORRE LLEDÓ

11 de DICIEMBRE
21:00 horas - Teatro Ortega

Venta de localidades y donativos:
Desde el día 12 de noviembre en
Caja Duero y Caja España. Cuenta "Por la Paz".

Organiza:



Patrocina:



Caja Duero

Caja España

Colabora:

Radio Palencia

El Diario Palentino

TEATRO ORTEGA

La Asociación Mensajeros de la Paz, sensibilizada por el desastre en Centroamérica, destinará la recaudación íntegra de este concierto como ayuda a los países afectados

CERRATO

K-CHEM Orgánica inicia su actividad en el Polígono de Venta de Baños

Fabricará productos químicos farmacéuticos preferentemente para uso veterinario

La fabricación de productos para la salud animal de manera compatible con el medio ambiente es la filosofía que marca la línea de K-Chem Orgánica, empresa del sector químico que ayer comenzó su producción en el Parque Industrial de Venta de Baños

L.M. RIVAS CILLEROS/ VENTA DE BAÑOS

El delegado de la Junta en Palencia, Rafael Martínez, acompañado del alcalde de Venta de Baños, Jesús Serrano, y del Director Técnico de la planta José Javier Soto, entre otros, inauguró en la mañana de ayer las instalaciones que la empresa K-Chem Orgánica está terminando de instalar en el Parque Industrial de Venta de Baños.

K-Chem Orgánica es una sociedad creada en el año 1996, su capital es cien por cien español y su actividad está englobada en el sector de la química fina, donde se dedica a la síntesis de productos químicos farmacéuticos, mayoritariamente de uso veterinario.

Para el Director Técnico de K-Chem Orgánica, José Javier Soto, la elección de Venta de Baños para instalarse se debió "a la excelente situación del polígono, en una zona perfectamente comunicada, con grandes perspectivas de mejorar incluso, y porque el polígono tiene una completa dotación en infraestructuras, principalmente en el tema de la depuradora".

Y es que desde K-Chem se ha cuidado especialmente que el proceso de elaboración sea acorde con las normativas más adelantadas en materia de medio ambiente. "El control de la actividad tiene como resultado final, señala José Javier Soto-un producto dirigido al sector de la salud animal, y que por encima de todo es compatible con el medio ambiente".

Medidas de seguridad

Según el Director Técnico de K-Chem Orgánica, "al ser una empresa de productos químicos, la innovación tecnológica es uno de nuestros pilares fundamentales, por lo que nuestro proceso de producción debe adaptarse a los estándares de calidad internacionales tanto en materia de seguridad como en el aspecto medioambiental".

Por esa razón K-Chem cuenta con la última tecnología contraincendios, así como distintos sistemas de contención para que en caso de fuga, los vertidos no llegaran a la red principal con el consiguiente peligro que ello supondría.

El Director Técnico de K-Chem adelantó que en breve plazo K-



Rafael Martínez, Jesús Serrano y varios asistentes atienden a las explicaciones del Dtor. Técnico de K-Chem / F. JIMÉNEZ

Chem ampliará su gama de productos en la factoría venteña.

"Incrementaremos nuestra producción, posiblemente a mediados del año que viene con un nuevo producto que elaboraremos en la planta de Venta de Baños. De momento hemos presentado el proyecto, del que ya tenemos aprobado tanto el impacto ambiental como el permiso provisional de producción".

Si bien, para acometer la elaboración de este producto no se construirán nuevas instalaciones, ya que K-Chem ha dejado un espacio libre en las actuales para llevar a cabo las actua-

ciones necesarias, sí que se verá incrementado el número de empleados, que pasaría de 12 a 24, y en el número de turnos que pasaría de los dos que hay actualmente a tres e incluso, si fuera necesario un cuarto.

Para José Javier Soto, esta ampliación no es excepcional sino que es algo que una empresa dedicada a la química fina debe asumir "anualmente es preciso que tengamos en mente la puesta en marcha de nuevas iniciativas destinadas a elaborar nuevos productos. K-Chem, como empresa dedicada a la química fina debe estar en esa línea. Por eso con el paso del tiempo y a medida que se consolide la factoría iremos introduciendo nuevos productos que satisfagan la demanda. Cuando estemos a pleno rendimiento, añadió

el Director Técnico-, el número de empleados será 24 y nuestra producción, como es lógico aumentará considerablemente".

Demanda superior a lo esperado

Los directivos de K-Chem se encuentran esperanzados con esta iniciativa empresarial que de momento ha tenido una buena acogida tal y como reconoce su Director Técnico "las demandas que han llegado superan con creces lo que en un principio nos habíamos planteado. Por eso albergamos grandes esperanzas de cara al futuro".

K-Chem Orgánica es la segunda empresa que oficialmente inicia su actividad en el Parque Industrial de Venta de Baños, tras la inauguración el pasado sábado de la factoría de Plásticos de Palencia.

"Veinte empresas estudian instalarse en el polígono"

El alcalde de Venta de Baños, Jesús Serrano, era ayer un hombre feliz, como lo fue el pasado sábado durante la inauguración de Plásticos de Palencia y como a buen seguro lo será en fechas sucesivas cuando los proyectos industriales que acoge el Parque Industrial de Venta de Baños comiencen a funcionar.

Para el edil venteño, K-Chem Orgánica es un paso más en la configu-

ración del Polígono industrial "la inauguración de esta nueva fábrica es un paso más, un paso adelante, un nuevo eslabón en la cadena de puesta en marcha del polígono que esperamos tenga su continuidad". Una continuidad que en breve se verá reflejada con la puesta en marcha de Snacks Castilla y León (aperitivos), Talleres Antonio Ruiz Valdajos (calderería), Ovlac (maquinaria agrícola), Pro-

sol (productos agroalimentarios) y Carmecal (maquinaria de lavado de vehículos industriales). En conjunto, estas empresas junto a las dos ya en marcha invertirán cerca de 4.000 millones de pesetas en la adquisición del terreno y la construcción de la fábrica y darán empleo a un total de 219 personas. Y de nuevas empresas habló el alcalde de Venta de Baños quien con-

firmó el interés de varios empresarios en instalarse en Venta de Baños "ahora mismo, al margen de las que se pueden comprobar in situ, hay proyectos pendientes de aspectos técnicos y de concesión de ayudas para materializarse". En total según Jesús Serrano "serían unas 20 empresas que de aquí en aproximadamente siete meses seguirían dinamizando el polígono".

Ayuntamiento e instituciones se reunirán para buscar soluciones

L.M. RIVAS CILLEROS/ V. DE B.

El Ayuntamiento de Venta de Baños con su alcalde Jesús Serrano al frente se reunirá en los próximos días con el Subdelegado del Gobierno en Palencia, Clemente Pita, y con el Delegado de la Junta, Rafael Martínez para buscar una solución al asunto de las familias gitanas realojadas en Baños de Cerrato.

Hasta el momento la única versión oficial que tiene el alcalde venteño es la apuntada en su día por el concejal de Bienestar Social del ayuntamiento de la capital, José Antonio Rubio Mielgo quien indicó que en Baños de Cerrato estaba instalada provisionalmente una sola familia gitana que con anterioridad había residido en el poblado de "Carrechiquilla" en la capital.

Esta familia habría acudido a visitar a uno de sus miembros que se encontraba gravemente enfermo y, que como suele ser costumbre entre las familias gitanas, la mayoría de sus miembros acudió para interesarse por su salud. Rubio, recordemos, afirmó que esa presencia de varias familias gitanas en Baños de Cerrato no se trataba de un realojo ni de un nuevo asentamiento.

A este respecto Jesús Serrano ha señalado que "está previsto que nos reunamos el Subdelegado del Gobierno, el Delegado de la Junta y el Ayuntamiento para ver qué soluciones podemos encontrar a este asunto" y añadió, "entendemos que el realojo no se ha realizado con las fomas adecuadas. No se pueden trasladar estos problemas a otras poblaciones, desentenderse de ellos, así, sin más".

Serrano mostró un carácter muy conciliador y dejó abierta la puerta a una solución, pero no a cualquier precio, "estamos dispuestos a ver qué posibilidades y qué capacidad de diálogo hay. De todas maneras no vamos a admitir soluciones con secretismo y casi impuestas".

Díálogo necesario

Díálogo que el máximo mandatario venteño considera necesario para que los problemas de marginalidad no se trasladen de un núcleo de población a otro.

Jesús Serrano cree que es preciso hablar, "con quien tiene la responsabilidad de tomar una decisión o quien anteriormente acogiera el asentamiento gitano para ver qué postura se adopta al respecto".

Cabe recordar que el concejal de Bienestar Social del Ayuntamiento de Palencia ya tuvo en su día serios problemas con el realojo de familias gitanas, tanto en el barrio capitalino de Allende el Río como en el municipio de Monzón de Campos donde fueron ubicados 17 miembros de una familia.

CERRATO

Serrano: "no se está edificando para realojar familias gitanas"

El alcalde venteño asegura que los pisos en construcción se adjudicarán según baremos

Jesús Serrano, alcalde de Venta de Baños ha negado que se estén edificando pisos en la localidad destinados a acoger familias de raza gitana desalojadas de sus asentamientos. Según Serrano, "quien afirme tal cosa está mintiendo y está opinando interesadamente"

L.M. RIVAS CILLEROS/ VENTA DE BAÑOS

El alcalde de Venta de Baños, ha salido al paso de los rumores que situaban a varias familias gitanas procedentes de un asentamiento de la capital como posibles receptores de unos pisos de protección oficial que en la actualidad se están edificando en la localidad ferroviaria.

Los pisos en cuestión se están construyendo en el lugar que tiem-

po atrás ocupaba el antiguo depósito de aguas, en las inmediaciones del polideportivo municipal.

Las obras que se vienen realizando desde hace varios meses que tienen visos de finalizarse en un breve plazo de tiempo, se han convertido en el centro de atención de la población venteña que ante las noticias del asentamiento en Baños de Cerrato, veían la posibilidad de que esas familias fueran realojadas en estos pisos de protección oficial.

Absoluta demagogia

Para Serrano estos rumores no tienen fundamento y asegura que "es pura y absoluta demagogia. Quien diga eso miente".

En opinión del edil venteño estas afirmaciones no son más que apariciones interesadas que buscan la notoriedad. "Estoy seguro de que quien haya dicho que esos



Pisos en construcción donde podrían realojarse las familias / OSCAR NAVARRO

pisos son para realojar familias gitanas, lo hace de manera interesada."

Serrano ha asegurado que esos pisos en proceso de construcción son "financiados por la Junta de Castilla y León y al final serán adjudicados en función de los baremos establecidos".

Lo que sí ha confirmado es que a estas viviendas podrá optar cual-

quier persona que cumpla los requisitos que establezca tanto la Junta como el Ayuntamiento de la localidad.

"Esos pisos son viviendas sociales, destinadas a cualquier tipo de población, sean de la raza que sean, payos, gitanos, esquimales o indochinos" y añadió Serrano, "que se dejen de gaitas, que no le den vueltas".

CC.OO denuncia irregularidades en el colegio A. Abia

REDACCION

El sindicato de Enseñanza de CC.OO. ha denunciado la irregular situación que vive el C. P. Angel Abia desde que comenzó el presente curso.

Según este sindicato el colegio no cuenta ni con director, ni con el restante equipo directivo, al tiempo que solicita a Javier Serna, Director Provincial de Educación que aclare el cúmulo de situaciones calificadas de "extrañas" que se viene produciendo en este centro.

La primera, el nombramiento del anterior director que había obtenido destino por concurso de traslado a Zamora, cuando en el A. Abia no había plazas en el mes de Septiembre.

En segundo lugar las razones por las que aún no se ha nombrado un nuevo director de centro, cuando cuatro profesores tienen la acreditación necesaria para ocupar este cargo.

Finalmente CC.OO. pide que se explique si es cierto que el anterior director viene ejerciendo dichas funciones sin ningún nombramiento de la Dirección Provincial y si esta dirección tiene conocimiento de esta circunstancia.



NOMBRE: Lino

EDAD: 55 años

SEXO: Hombre

ESTADO CIVIL: Casado

PROFESIÓN: Funcionario

PAGA MENOS
POR SER BUEN
CONDUCTOR

ANTIGÜEDAD EN EL CARNET DE CONDUCIR: 30 años

MARCA Y MODELO DEL VEHÍCULO: Seat Toledo 1.8 SXE

ANTIGÜEDAD DEL VEHÍCULO: Nuevo

KILÓMETROS ANUALES: 15.000

ZONA DE CIRCULACIÓN: Urbana

PERNOCTA EN GARAJE: Sí

BONIFICACIÓN POR NO SINIESTRALIDAD: 30% (3 años sin dar partes)

MODELO DEL SEGURO: Seguro a terceros más lunas

PRECIO ANUAL: 43.617 ptas.

Génesis
Grupo Santander-Metropolitan



Banco
Santander

MetLife



902 10 15 10

(Lunes a viernes, de 8 a 21:30 h.
Sábados, de 9 a 13:30 h.)

MONTAÑA PALENTINA

El subcentro de la UNED inicia el nuevo curso en Santa María la Real

El Ayuntamiento podría destinar una partida para disponer de video-conferencias

El nuevo curso del subcentro de la UNED en la localidad palentina de Aguilar se inauguró el pasado sábado en el refectorio del Monasterio de Santa María la Real. Una de las novedades previstas es la posibilidad de disponer de servicios de video-conferencias.

ANA GARCIA / AGUILAR DE CAMPOO

El nuevo curso de la Universidad Nacional de Educación a Distancia se inauguró el pasado sábado día 21 en el subcentro de Aguilar de Campoo. El alcalde de la localidad, Jesús María Castro, anunció la posibilidad de destinar una partida económica a la UNED, para que los alumnos de Aguilar dispongan de video-conferencias.

El acto comenzó con el canto "Veni Crea" a cargo del coro Ronda Peña Aguilón. Seguidamente, José Ángel Amó Caballero, coordinador de la extensión, dio lectura de la Memoria del Curso Académico anterior. Según los datos de la Memoria, en los seis años de existencia del subcentro en Aguilar, que fue inaugurado en octubre de 1993, un total de 131 alumnos han solicitado su ingreso en la UNED.

De las pruebas realizadas para el acceso a la universidad, el subcentro de la localidad norteña ha conseguido las mejores calificaciones entre sus alumnos, ya que el

número de aprobados ha alcanzado el 85 por ciento. En el último año, más de una veintena de personas, mayores de veinticinco años, han asistido al Instituto Santa María La Real para recibir sus clases.

Fernando de Arriaga Gómez, catedrático de Matemáticas Aplicadas de la Universidad Politécnica de Madrid y uno de los primeros licenciados de la UNED, impartió la conferencia "Veinticinco años de ciencia y tecnología; hacia una máquina creativa". Tras la conferencia tomó la palabra Jesús María Castro, alcalde de la villa, que anunció que en próximas partidas económicas la UNED podría recibir una designada a la video-conferencia. De esta manera, los alumnos dispondrán de una ayuda más para completar sus estudios en la UNED de Aguilar.

Jesús María Castro, que entregó los diplomas a las personas que consiguieron el acceso a la universidad en el pasado curso, dio dos de ellos a miembros de su familia que también estudiaron aquí en el curso 97/98.

Luis Manuel Ruiz Virumbrales, Director del Centro Regional de Palencia, agradeció la presencia al público que llenó el refectorio aguilareño del Monasterio de Santa María la Real.

La jornada concluyó en uno de los restaurantes de la villa donde, al son de la música de varias tunas estudiantiles, el público y las autoridades brindaron por el nuevo curso.



El Ayuntamiento aguilareño colabora con la UNED/ D.P.

Homenaje a la familia Fontecha

En un emotivo acto, el subcentro de la UNED en la localidad de Aguilar de Campoo, homenajeó a la familia Fontecha, tras el fallecimiento de quien fuera conserje del Instituto Santa María la Real. Dentro de la inauguración del nuevo curso de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, el director del Centro Regional de Palencia, entregó una maqueta del Monasterio Santa María la Real. La réplica, creada por Ornamentos Arquitectónicos, fue entregada por el director a la esposa de F. Fontecha. Este aguilareño, que falleció hace pocas semanas, prestó sus servicios en el Monasterio de Santa María la Real, tanto en el departamento del instituto como en las actividades de la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Por otra parte, su esposa recibió en el acto la insignia de plata representativa de la Universidad a Distancia. El público que participó en el homenaje acompañó el emotivo momento de la entrega, con un largo y caluroso aplauso, ya que el conserje del Instituto Santa María la Real, F. Fontecha, era un vecino muy querido en la localidad aguilareña. Cercanos al 25 Aniversario de la UNED, Luis Manuel Ruiz Virumbrales, entregó una serie de insignias de plata a varios profesores y colaboradores permanentes con la UNED, que han estado trabajando durante los seis años que la universidad lleva implantada en la localidad palentina de Aguilar de Campoo.

El curso de cine "Aprender a mirar" analiza hoy a Porter y Griffith

A.G./ AGUILAR DE CAMPOO

Antes de la celebración de la Semana de Cine Español en la localidad de Aguilar de Campoo, que tendrá lugar entre los días 5 y 12 de diciembre, ya han comenzado algunas de las actividades paralelas al festival. Una de ellas es el curso de iniciación al cine "Aprender a mirar".

Hasta el próximo día 27 de noviembre, todas las tardes en el cine Amor se impartirán conocimientos sobre las distintas formas de ver el séptimo arte de la mano de grandes representantes.

El curso, que cuenta con la presencia de 23 personas, comenzó ayer lunes. Todos los actos previstos están organizados por la Concejalía de Cultura de Aguilar y Caja España, dentro de su obra cultural.

La conferencia inaugural del curso fue ofrecida por Jorge Praga Torrente, crítico de cine de Valladolid. En un principio se esperaba la pre-

sencia de Francisco Javier de la Plaza Santiago, pero en el último momento no pudo acudir al acto, por lo que fue sustituido por Jorge Praga.

Después de la conferencia que inició el curso, se proyectó la película "El hombre que mató a Liberty Valance", de John Ford. Aunque el film se analizó durante esta jornada volverá a estudiarse el próximo jueves día 26.

De momento, hoy martes desde las siete y media y hasta las diez de la noche, se tratarán varios temas: "1903, un año decisivo", "La ambivalencia de Porter" y "El cine de Griffith".

Junto a los temas de análisis, se proyectarán varias películas de Porter: La cabaña del tío Tom, Salvado de las Aguilas, La vida de un bombero americano y El gran robo del tren.

La sesión cinematográfica también tratará y analizará varios aspectos del cine de Griffith. Dentro de este apartado se podrá disfrutar

de algunas de sus más interesantes películas, como La barra de la cortina, Sus primeros pasteles, Lo que hizo la bebida y La tragedia de la infiel.

El profesor que dirigirá las actividades previstas para hoy es Pedro Sáinz Guerra, que también conducirá la jornada de mañana miércoles, ya que se celebrará la segunda parte del análisis del cine de Griffith.

Los participantes del curso de cine "Aprender a mirar" disponen también de material gráfico para sus análisis. Libros como "Texto y Discurso en el cine clásico" o "Teoría y Técnica Cinematográfica" servirán como complemento para que los alumnos puedan ampliar su formación con los conocimientos de expertos en la materia.

Las jornadas de iniciación al cine, que concluirán el día 27 de este mes, son una perfecta oportunidad para quien desee completar sus conocimientos y compartirlos con expertos en este arte.



Fachada del cine Amor en Aguilar de Campoo/ D.P.

OSORNO

Exito de la Semana Informativa

Organizada por el CEAS y Cruz Roja para el colectivo de la Tercera Edad

Interesantes fueron los temas tratados en la Semana Informativa de la Tercera Edad celebrada recientemente en Osorno. Temas que ayudan a conocer con mayor claridad los servicios a que tienen derecho las personas que han pasado a formar este colectivo.

SABAS PLAZA / OSORNO

El programa, formulado por el Centro de Acción Social (CEAS) de Carrión-Osorno, conjuntamente con la Asamblea Local de Cruz Roja, ha resultado uno de los mayores de audiencia y provecho. Cuantos acudieron han salido satisfechos y encantados de los conocimientos adquiridos y que hasta la fecha desconocían por falta de esta información.

A continuación voy a hacer una exposición de todo lo tratado:

Ana Izquierdo Misiego, trabajadora social, en su disertación, hizo un historial muy extenso y claro del INSERSO, aprobado en la Constitución y que figura en la Carta Magna. Fue informando de todos los servicios que viene haciendo, como son: pensiones, subsidios, ayudas, aloja-

mientos, residencias, guarderías, vacaciones, etc., pensiones contributivas, no contributivas, ayudas domiciliarias, arreglo de viviendas o adquisición de las mismas, alojamientos alternativos, ingresos en residencias y vacaciones, entre otras muchas más. No se olvidó mencionar las antiguas Mutualidades Laborales, pioneras en proliferar las residencias.

Ejercicio físico

Charla impartida por Raquel Morán López, fisioterapeuta. Comenzó detallando quiénes son los ancianos de la población y los beneficios que pueden adquirir con las actividades físicas y los inconvenientes con los que tropieza. La necesidad biológica que constituye, los riesgos que evita, los beneficios que aporta, aunque siempre han de estar dirigidos por especialistas. Porque la actividad deportiva irregular, desordenada, puede ser perjudicial. Antes de efectuar ejercicios físicos es recomendable someterse a un reconocimiento médico para conocer mejor la situación en la que se encuentra el individuo. Resumiendo, los objetivos principales que planteamos con la actividad física en la Tercera Edad son: conseguir una mejor calidad de vida, mejorar la in-



El ejercicio y la prevención, importantes para la Tercera Edad

tegración social al realizar los deportes o ejercicios en comunidad con los de su colectivo. Los ejercicios más aconsejados pueden ser: la marcha, el ciclismo, la natación, la pesca, la caza, los bolos, etc., siempre que es-

tos se ajusten a sus posibilidades.

Hierbas medicinales

Por último, la tercera charla informativa, a cargo del químico Santiago Pascual. Hizo una demostración de-

tallada de las hierbas medicinales existentes en nuestros campos y que pueden combatir diferentes enfermedades. La mayor recomendación y consejo que hizo fue que es muy necesario y beneficioso beber mucho agua y zumos, que no se debe abusar del café y té por contener cafeína.

Antes de ponerse en manos de un naturalista es conveniente tratar con el médico.

Fue relacionando las hierbas, flores y frutos necesarios para hacer infusiones y tomarlas como tratamientos que eviten enfermedades y trastornos.

También aclaró que el médico naturalista suele ser doctor en Medicina y especializado en esta materia. Es necesario saber distinguirlos de los brujos, magos o curanderos.

Todos los conferenciantes, al finalizar sus disertaciones, fueron aplaudidos con agradecimiento.

Visita cultural

Finalizó esta semana con la visita al Museo Etnográfico de Cervera de Pisuerga. A su regreso señalaron que quedaron prendados de la preciosidad de esta casa tipo antiguo y con enseres y útiles usados hace años en nuestra agricultura. También les pusieron un vídeo por el cual pudieron admirar nuestra montaña palentina. Y como final participaron en la verbena que celebraban los cerveranos, con motivo de unas inauguraciones.

Con esta excursión quedó clausurada la Semana Informativa de la que han obtenido mucho provecho.

NOTAS DE ARCHIVO

Cartas de Felipe II al Cabildo Catedral (4)

El 18 de noviembre de 1571 el Rey comunica al Cabildo la magnífica victoria lograda por la Armada Real al mando de D. Juan de Austria, en aguas del Mediterráneo, y le invita a dar gracias a Dios por el evento. Fue la famosa batalla de Lepanto:

SANTIAGO FRANCIA LORENZO

"Venerables deán y Cabildo de la Yglesia de Palencia: Ya habreis entendido la victoria que nuestro Señor ha sido servido de darnos contra el armada del turco, lo qual se ha certificado por cartas del ilustrísimo D. Juan de Austria, mi hermano, que ha sido cosa de gran importancia para la quietud y sosiego de toda la christiandad, porque se deben dar y doy muchas gracias a su magestad eterna, y escribo al obispo de esa yglesia dé orden cómo en ella y en las otras de su diócesis, en las oraciones y sacrificios que se le hacen, se le den, por la merced que en esto y en todo continuamente nos hace, suplicando a su divina magestad lleve adelante estos buenos subcesos para su santo servicio y conservación y aumento de nuestra sancta fe cathólica y que animismo ordene que se hagan oraciones por las ánimas de los que hubieren muerto y murieren en ellos. A vosotros os encargamos que por vuestra parte hagais lo mismo en esa

iglesia como lo habeis acostumbrado a hacer otras veces que se os ha scripto, que en ello nos servireis. De San Lorenzo el Real a XVIII de noviembre de 1571. YO EL REY. Por mandado de su magestad, Juan Vázquez, rubricado".

El 4 de diciembre de ese mismo año vuelve a escribir al Cabildo anunciando el alumbramiento de la reina doña Isabel de Valois de un hijo, haciéndoles partícipes de su alegría y pidiendo oraciones de acción de gracias:

"Venerables deán y Cabildo de la iglesia de Palencia: Ya teneis entendido, o por esta entenderéis, como plugo a nuestro Señor alumbrar esta noche pasada, entre las dos y las tres, a la serenísima reina mi muy cara y muy amada muger de un hijo, porque le he dado y doy infinitas gracias y quedo con el contentamiento que es razón, y así de que ella y el príncipe queden buenos. Y pues las oraciones y plegarias que en esa iglesia y en las otras de su diócesis se han hecho en esta ocasión, tengo por cierto que han sido mucha causa de tan buen subceso, scribo al obispo de esa iglesia, provea que de nuevo se den gracias a su magestad eterna por la merced que a todos nos ha hecho en esto, suplicándole tenga por bien de dar entera salud a la dicha serenísima reina y al príncipe. A vosotros os encargo que por vuestra parte hagais lo mismo en esa iglesia como lo habeis acostumbrado a hacer otras veces que en ello nos servireis. De



Las comunicaciones reales al Cabildo de Palencia fueron frecuentes en la época de Felipe II / D.P.

Madrid a quatro de diciembre de 1571 años. YO EL REY. Por mandado de su magestad, Juan Vázquez, rubricado".

Unos meses después, el 25 de abril de 1572, el rey escribe al Cabildo mostrando su preocupación por la salud del Papa. Lo era a la sazón Pío V, aliado del rey en la lucha contra el turco en Lepanto y que en el siglo XVIII sería canonizado:

"Venerables deán y Cabildo de la iglesia de Palencia: Por cartas de don Juan de Zúñiga mi embajador en Ro-

ma, hemos entendido que nuestro muy santo padre estaría con una grave y peligrosa enfermedad de que yo quedo con el cuidado que es razón. Y siendo su vida y salud de tanta importancia como es para el bien universal de la christiandad, escribo al obispo de esa iglesia dé orden como en ella y en las otras de esa diócesis, se hagan procesiones, oraciones y plegarias, suplicando a Nuestro Señor tenga por bien darle salud, y que estas se continúen hasta saber en qué para su enfermedad. A vosotros os encar-

gamos hagais lo mismo en esa iglesia, que demás de ser tan justo que se haga esta diligencia por su santidad, por lo mucho que yo la deseo, me tendré de vosotros en ello por servido. De Aranzuez a XXV de abril de MDLX-XII años. YO EL REY. Por mandado de su magestad, Juan Vázquez, rubricado".

Por razones que no se ocultan, el interés del rey por la salud de Pío V es manifiesta. No fue Dios servido de prolongar la vida del Papa. Moría poco tiempo después.

El PSOE y los sindicatos urgen agilizar las transferencias

E.P. / VALLADOLID

El candidato del PSOE a la Presidencia de Castilla y León, Jaime González, y los secretarios regionales de UGT y CC.OO, Fermín Carnero y Javier Fernández, urgieron ayer al Gobierno de Lucas a que agilice al máximo el proceso de transferencias, sobre todo en materia de educación no universitaria y sanidad, con el fin de que el nuevo Estatuto de Autonomía, en tramitación parlamentaria, no quede en "papel mojado".

Así se expresaron González y ambos representantes sindicales al término del encuentro mantenido en la sede regional del PSCL-PSOE, donde el primero tuvo ocasión de percibir la "preocupación" que el proceso de asunción de competencias por parte del Gobierno regional ha despertado en ambas centrales sindicales. La reunión tiene lugar una semana antes de la interpelación que el político socialista trasladará al Parlamento regional sobre la posición de la Junta ante el proceso de transferencias.

Al respecto, González resumió que el acuerdo general alcanzado entre las partes estriba en la necesidad de que las transferencias se realicen "con carácter inmediato y correctamente valoradas", en especial las relativas a educación no universitaria, IMSERSO, Formación Profesional Ocupacional y políticas activas de empleo del INEM.

El candidato del PSOE urgió también negociar cuanto antes las transferencias sanitarias, aunque éstas no sean asumidas por la Junta hasta la próxima legislatura, "porque si lo vamos dejando para el final seremos la última y nos tendremos que contentar con lo que quede".

En relación con el retraso en la asunción de la educación no universitaria, González achacó este hecho a dos posibles causas: "O bien es consecuencia del fracaso total de la política de transferencias del Gobierno central y de la capacidad de exigir del Gobierno autónomo o, como yo más bien creo, por una escenificación de una batalla ficticia entre ambas administraciones en cuanto a la valoración económica de la transferencia, por cuanto la Junta no quiere asumirla antes de las elecciones".

Tanto el líder del PSCL-PSOE como los representantes sindicales expresaron su temor a que el retraso en asumir la educación no universitaria, posiblemente hasta la próxima legislatura, pueda repercutir en la de sanidad. "Lo que nos preocupa es si la Junta va a ser capaz económicamente de asumir la próxima legislatura dos transferencias de tal envergadura. Tememos que la asunción de la educación no universitaria desplace a la de sanidad para dentro de dos legislaturas", advirtió Fermín Carnero, de UGT.

Los agricultores podrían pagar 9.750 millones más a la Seguridad Social

El Gobierno pretende eliminar el Régimen Especial Agrario

E.P. / VALLADOLID

Los agricultores y ganaderos de Castilla y León tendrán que pagar, en su conjunto, 9.750 millones de pesetas a la Seguridad Social si sale adelante la propuesta del Ministerio de Trabajo de eliminar el Régimen Especial Agrario (REASS) e incluir a los profesionales del sector en el colectivo de trabajadores autónomos, según señaló ayer el responsable de Organización de COAG, Miguel Blanco.

Según los datos de esta organización agraria, que ha iniciado una campaña de recogida de firmas para exigir su presencia en las mesas de negociación para aplicar el Pacto de Toledo en el sector agrario, cada uno de los 65.000 agricultores de Castilla y León inscritos en el Régimen Especial Agrario deberá pagar a la Seguridad Social 150.000 pesetas más al año, ya que las propuestas que se están estudiando contemplan la progresiva desaparición de los regímenes especiales.

De esta forma, se pretende que únicamente queden dos sistemas de protección social, un sistema general para los trabajadores por cuenta ajena, incluidos los obreros del campo y otro para los autónomos, donde entrarían los agricultores y ganaderos por cuenta propia, independientemente de cual sea su actividad profesional.

COAG denuncia que los agricultores no están representados en la negociación de esta propuesta, por lo que ha puesto en marcha una campaña de recogida de firmas para pedir al Gobierno su inclusión en las mesas de discusión. Los responsables de esta organización se reunirán también con el delegado del Gobierno, Isafas García Monge y con los subdelegados.

Además, pretenden entrevistarse con el ministro de Trabajo, Javier Arenas y mantendrán el recurso contencioso-administrativo interpuesto por su exclusión de los foros de debate. Miguel Blanco no descartó incluso la convocatoria de movilizaciones en todo el país.

Esta organización no rechaza la



Los agricultores deberán pagar más a la Seguridad Social / ARCHIVO

reforma del REASS pero, según su coordinador regional, Goyo de la Fuente, en ésta no tienen que primar únicamente criterios de rentabilidad y debe mantenerse el principio de caja única.

Miguel Blanco explicó que la alternativa de COAG a esta reforma pasa por mantener un régimen especial que considere el nivel de renta de los agricultores como base de la cotización, así como la inclusión de la ganadería independiente y las nuevas actividades de las explotaciones agrarias en este sistema. En este sentido, proponen que los titulares con una base mínima inferior al 120 por ciento de la renta de referencia -2.887.000 pesetas- se acogan a este régimen, mientras que los que la tengan superior puedan incluirse en el de autónomos.

COAG pretende universalizar la inclusión de la incapacidad temporal a todos los agricultores profe-

sionales y revisar los conceptos de enfermedad profesional y accidente de trabajo en el sector.

Los responsables de COAG advirtieron de que los agricultores y ganaderos no podrán hacer frente al déficit del REASS, que se eleva al 1'1 billones de pesetas ya que tendrían que desembolsar anualmente un millón de pesetas por lo que pidieron la "solidaridad" del resto de la sociedad. El descenso en el número de inscritos en los últimos años ha sido importante y, en la actualidad, cada 0'66 cotizantes sostienen a un jubilado del régimen especial. Así, en todo el país están afiliados a este sistema 1.125.000 personas, de las que 379.000 son por cuenta propia, frente a los 788.000 que existían en 1983, es decir, un descenso del 52 por ciento. En Castilla y León, se ha pasado en 11 años de 120.000 cotizantes por cuenta propia a 65.000, un 46% menos.

Peligro para los internautas

Si desaparece Infovía en diciembre, la región se quedará sin Internet

E.P. / VALLADOLID

Los 120.000 usuarios de Internet en Castilla y León no podrán acceder a la red a partir del próximo 1 de diciembre si, como está previsto, desaparece el actual servicio de Infovía, según denunció ayer el presidente de la Comisión de Internet de la Asociación Multisectorial de Empresas Españolas de Electrónica (ASIMELEC), Manuel Hurtado.

Los usuarios de Internet deberán utilizar desde diciembre el nuevo servicio Infovía Plus que, según Hurtado, presenta gran inestabilidad y baja calidad debido a que todavía se encuentra en fase de prueba.

"Las llamadas fallidas a este sistema alcanzan casi el 50 por ciento, lo que significa que los usuarios españoles no podrán acceder con seguridad y calidad", añadió.

El presidente de la Comisión de Internet de ASIMELEC, organización que agrupa a 22 empresas españolas y que representan el 76 por ciento del tráfico de Internet en España, aseguró que se producirá un "caos en Internet" a partir del 1 de diciembre, "situación que no podrá solucionarse en breve".

Intervención

Por ello, la organización solicitará a la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones que "intervenga y

ofrezca una moratoria a la desaparición de la actual Infovía y la mantenga hasta que el nuevo sistema ofrezca garantías de seguridad", dijo Hurtado, quien añadió que será imposible que la totalidad de usuarios pasen de un sistema a otro.

Según la organización, además de la baja calidad de Infovía Plus, utilizada actualmente por sólo un 5 por ciento de los usuarios de Internet en España, no está completada la red, y los sistemas de control de tiempo y tráfico no funcionan.

En el futuro, Infovía Plus ofrecerá "prestaciones superiores a las actuales, si bien hoy por hoy no está preparada para afrontar el cambio", añadió Manuel Hurtado.

BREVES

TEMPORAL

Ocho tramos, con cadenas

Ocho tramos de carretera de Castilla y León precisaron ayer el uso de cadenas debido a la nieve y en distintas zonas se recomendaba extremar la precaución ante la existencia de placas de hielo. En la provincia de León, las cadenas fueron necesarias en los puertos de San Isidro, Las Señales, Tarna y Pandetrave. En Ávila, en los puertos de Valdelavía y Peñanegra y en los accesos a la localidad de Muñico, mientras en Burgos eran necesarias las cadenas en Lunada y se recomendaba precaución por nieve en La Pedraja.

PRESUPUESTOS

El PP acusa al PSOE de falta de respeto

El portavoz del PP en la ponencia de Presupuestos de las Cortes, Juan Castaño, acusó ayer al Grupo socialista de "falta de respeto a la actividad parlamentaria", ya que considera que han renunciado a defender las enmiendas que han presentado a la Cuentas de la Comunidad en su trámite de debate en ponencia. Juan Castaño pone como ejemplo de esta actitud el hecho de que en el debate del millar de enmiendas presentadas a las secciones del Presupuesto relativas a Medio Ambiente y Fomento haya durado media hora.

ZAMORA

Un muerto al inhalar monóxido de carbono

Una persona falleció ayer y tres más de la misma familia resultaron heridas de gravedad en Zamora como consecuencia de una intoxicación provocada por inhalación del monóxido de carbono producido por una estufa de carbón. Los hechos sucedieron pasadas las nueve de la noche de ayer cuando un vecino denunció el derribo de una techumbre en la calle Núñez de Balboa. Varios agentes de la policía local se personaron en el lugar de los hechos y encontraron desplomados, en la misma habitación, a los cuatro inquilinos.

SEGOVIA

Dos muertos en un accidente de tráfico

Dos personas murieron y otras dos resultaron con heridas de carácter leve como consecuencia de un accidente de circulación registrado ayer en la localidad segoviana de Prádena, según informaron fuentes de Tráfico. El suceso se registró a las 8.30 horas en el kilómetro 148 de la carretera nacional 110 (Plasencia-San Esteban de Gormaz), donde colisionaron fronto-lateralmente un Ford Fiesta, matriculado en Vitoria, y un Land Rover, matrícula de Madrid. Los fallecidos son el conductor del Ford, G.A.R., de 50 años, y el ocupante A.G.A., de 22 años.

El PNV podría optar por un Gobierno en minoría con EA y el apoyo de EH

Anasagasti declaró que la coalición duraría hasta las municipales del próximo junio

EFE / BILBAO



El portavoz del PNV en el Congreso Iñaki Anasagasti / ARCHIVO

El portavoz del Partido Nacional Vasco (PNV) en el Congreso, Iñaki Anasagasti, considera que "lo más posible" es un Gobierno Vasco integrado por el PNV y Eusko Alkartasuna (EA) con el apoyo de Euskal Herriarrok (EH) hasta las elecciones locales que se celebrarán el próximo mes de junio.

En una entrevista publicada ayer por el diario *El Correo*, Anasagasti opinó que después de las elecciones locales se haría "una reflexión para abordar el resto de la legislatura", y que entonces los socialistas podrían tener "un grado de incorporación" a esa coalición entre PNV y Eusko Alkartasuna.

No obstante, el portavoz del Grupo Vasco en el Congreso, que señaló que un gobierno nacionalista no actuaría de una forma excluyente ni impositiva, recalcó que la formación del Gobierno Vasco es una tarea que compete al candidato a lehendakari, Juan José Ibarretxe.

Anasagasti dijo que la "disposición" del PNV hacia el PSE-EE ha descendido tras la salida de los socialistas del anterior Ejecutivo autonómico y la campaña electoral y que además ahora HB "usa otro lenguaje y tiene gente que quiere hacer política", por lo que el nacionalismo "se ve muy seducido por la oportunidad de consolidar la paz y que este país sea normal".

Para el diputado nacionalista, la presencia del que fuera "altísimo dirigente de ETA" Josu Urrutikoa, 'Josu Ternera', en el Parlamento vasco en representación de Euskal Herriarrok "es una victoria de la política". "Deben percibir que se les acoge con cierta comprensión. Apuesto porque hagan política y ojalá PSOE y PP se den cuenta de

que nos va muchísimo en ello", añadió antes de afirmar que "la normalidad pasa porque Atutxa y 'Ternera' puedan tomarse una tortilla de bacalao sin que pase nada". Por otro lado, la dirigente socialista Rosa

Díez, durante una conferencia organizada por el foro Tribuna Barcelona, Díez indicó que actualmente no es posible una coalición entre PP y PSOE en el gobierno vasco, aunque no lo ha descartado para

más adelante si las circunstancias cambian. Díez, miembro de la comisión negociadora del PSE-PSOE para la formación de gobierno, ha asegurado que las conversaciones con el Partido Nacionalista Vasco "están muy verdes, tan verdes que no han empezado formalmente".

En este contexto, la dirigente socialista lamentó las declaraciones del portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, en las que, según Díez, éste afirmaba que le gustaría un pacto con los socialistas pero que no estaría bien visto por Euskal Herriarrok. "Estamos en una situación en la que los ciudadanos vascos no sabemos si Juan José Ibarretxe tiene autonomía política dentro del PNV, y lo que es más grave, si el PNV tiene autonomía respecto a Herri Batasuna", aseguró. "No sabemos quien manda en el PNV, si manda Arzalluz o manda Otegi", ha afirmado Rosa Díez.

Cossiga, el invitado

El ex-presidente de la República italiana, Francesco Cossiga, que inició ayer su visita a Euskadi invitado por el PNV, calificó de "paso importante" que el Gobierno central iniciara contactos con ETA.

En un encuentro con los periodistas, el ex-presidente italiano explicó que ha viajado a Euskadi como "hombre demócrata, europeo y cristiano, y como observador del proceso de paz", ya que, según indicó, "el problema de la libertad y de la Justicia en Europa es un problema de todos los europeos". A su juicio, la situación actual de la política vasca, a raíz de la tregua de ETA, genera motivos "para la esperanza" y expresó su deseo de que el proceso de paz iniciado tenga "un buen fin". Así, valoró la decisión del Gobierno del PP de iniciar contactos con ETA.

Justicia dice que no se han decidido nuevos traslados de presos etarras

EFE / MADRID

La ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, dijo ayer que "en este momento no existe ninguna decisión tomada" sobre nuevos traslados de presos etarras a cárceles próximas al País Vasco y que cuando se adopte "se pondrá de manifiesto".

La ministra respondió así a las preguntas de los medios de comunicación tras inaugurar la Conferencia Europea para el Seguimiento de la Conferencia Mundial de Pekín sobre la Mujer. Mariscal de Gante explicó que desde el Ministerio del Interior se ha reiterado que "existe una política penitenciaria que lleva tiempo establecida y que consiste en un acercamiento selectivo en función del tipo de preso de que se trate".

La ministra de justicia prefirió no pronunciarse por las últimas resoluciones judiciales sobre la "ilicitud" de la Coordinadora Abertzale Sozialista y su vinculación a ETA y el procesamiento de 26 personas en el caso del diario *Egin*. Por otra parte, ayer, los seis procesados en el caso *Egin* a los que el juez Baltasar Garzón levantó el pasado viernes la situación de prisión incondicional se encuentran ya en libertad tras depositar las fianzas que les impuso el magistrado, que oscilaban entre 5 y 25 millones de pesetas, según informaron fuentes penitenciarias. En total, han tenido que avalar 75 millones de pesetas. El sábado, salieron de prisión José Antonio Díaz Urrutia, Manuel Inchauste Vergara y María Brigida Arrue Larrarte.

El 66% de los españoles quiere la autonomía y no la independencia

EFE / MADRID

El 66 por ciento de los españoles al referirse al País Vasco "derrotan con claridad" a los criterios independentistas o federalistas "sólo apoyados por el 15 por ciento", según una encuesta de *Eco Consulting* publicada ayer por el diario *ABC*. Agrega el estudio que también son más los que se oponen a la concesión del derecho de autodeterminación (57 frente a 36 por ciento del total de España). En otro punto del sondeo se indica que el 59 por ciento del total de los españoles "cambiaría la Constitución si se alcanza así la paz definitiva", ese porcentaje se eleva al 83 en el País Vasco, donde el 10,5 rechaza la modificación del texto.

Mayor Oreja asegura que no hay "ni provocación ni paralización" ante ETA

EFE / VALENCIA

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, dijo ayer que en la actuación del Gobierno respecto a ETA "no hay ni provocación ni paralización como algunos apuntan, sino un cumplimiento estricto de la Ley y un Estado de Derecho que funciona a veces con éxitos y otras veces con fracasos".

Mayor Oreja respondía así en Valencia a la información publicada ayer en un medio de comunicación nacional en la que se afirma que las Fuerzas de Seguridad del Estado han aplazado en las últimas semanas algunas operaciones antiterroristas para no entorpecer el pro-

ceso de paz, iniciado tras el anuncio de tregua de ETA. Jaime Mayor Oreja señaló, en rueda de prensa, que "la tregua no corresponde al Gobierno, puesto que un Estado de Derecho no tiene tregua" e indicó que "no es posible que desde el Ministerio del Interior se diga a las Fuerzas de Seguridad del Estado que no lleven a cabo ninguna detención o que se diga a un juez que no actúe". Para el titular del Interior, quien afirmó que "la única valoración que se puede hacer de la tregua es que no ha habido ningún muerto", el proceso de pacificación "sólo depende de que ETA acredite y confirme definitivamente su voluntad de no matar". Mayor Oreja

hizo hincapié en que él no puede pedir a un país amigo como Francia que "no colabore policial y judicialmente con España", ya que si "yo protagonizase una actuación de este tipo en nombre del Gobierno sería una ilegalidad flagrante".

Un monumento por la Paz

El presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, presidió, junto con el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, la inauguración del monumento por "La Paz y en Memoria de las Víctimas del Terrorismo" en Valencia. El monumento, que estará ubicado en la calle de La Paz de Valencia, muestra la figura de una mujer, como em-

blema de la vida y símbolo de la libertad, con los brazos en alto, proclamando la acogida maternal a todos los ciudadanos sin ningún tipo de distinción. La escultura, elaborada por el escultor José Puche y tallada en bronce por Manuel Bravo.

Por otra parte, Mayor Oreja declaró que lo importante de este momento, la "esencia", es que ETA acredite y confirme definitivamente su voluntad de no volver a matar. "Todo lo demás, no diré que es absolutamente secundario, pero sí que está en una dirección distinta", agregó. Por ello, el que los firmantes de la *Declaración de Lizarra* se reúnan de nuevo no debe ser, objeto de ninguna valoración especial.

Pujol exige un modelo de financiación que dé la soberanía fiscal a Cataluña

El presidente de la Generalitat quiere incrementar en 400.000 millones su presupuesto

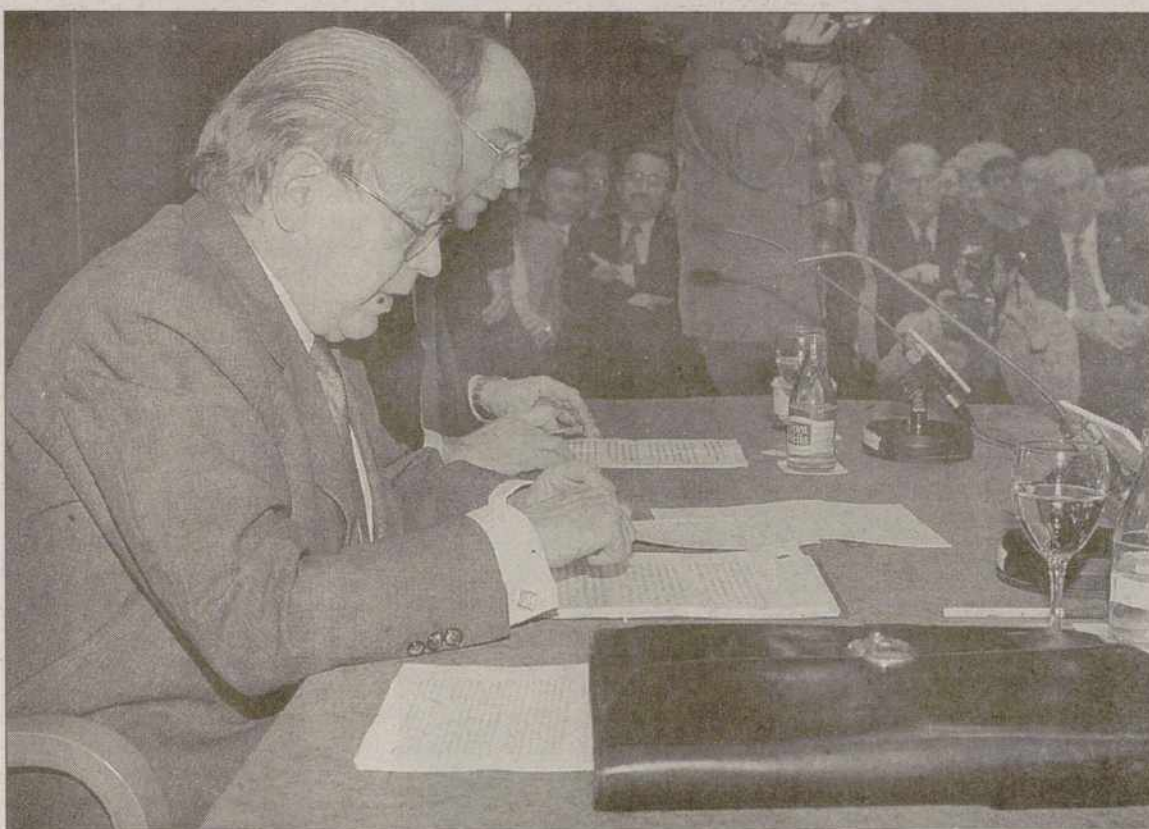
EFE / BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, reclamó ayer un nuevo modelo de financiación autonómica que permita a la Generalitat incrementar como mínimo en 400.000 millones su presupuesto para compensar el déficit fiscal de Cataluña, aunque su objetivo es aumentar esta cifra en el futuro.

Pujol pronunció ayer una conferencia con el título *Un trato justo para los ciudadanos de Cataluña*, en la que apuntó los ejes que deben definir el nuevo sistema de financiación autonómica, que entrará en vigor en el año 2002 pero que el presidente catalán quiere discutir en el 2000, "cuando se defina la que debe ser la próxima legislatura española". En su intervención, Pujol ha cifrado entre 800.000 millones y 1,3 billones el déficit fiscal de Cataluña, es decir, la diferencia entre los impuestos que pagan los catalanes y el gasto público en esta comunidad, lo que representa el 8% del PIB.

Aunque no quiso entrar en detalles concretos, Pujol cree que para que el autogobierno de Cataluña sea "efectivo" el presupuesto de la Generalitat debe ser como mínimo del 15% del PIB catalán, que es de 16 billones, lo que significa un presupuesto no inferior a 2,4 billones, frente a los menos de 2 billones del actual. También recordó que un criterio que aplicar para la financiación definitiva podría ser que Cataluña no redujera el déficit fiscal que soporta al 2,5%, similar al que tienen otras regiones europeas, lo que supondría disminuirlo a 400.000 millones actuales, es decir, entre 400.000 y 900.000 millones menos que en la actualidad.

Como criterio básico del nuevo modelo, que Pujol no quiso definir exactamente, ha dicho que el sistema de financiación debe relacionar los ingresos de la Generalitat con la creación de riqueza en Cataluña y, por lo tanto, con su esfuerzo fiscal,



Jordi Pujol durante la conferencia 'Un trato justo para los ciudadanos de Cataluña' / EFE

manteniendo la solidaridad interterritorial pero revisando su aplicación. Con el nuevo modelo, la Generalitat tendría una agencia tributaria propia que recaudaría todos los impuestos y entregaría a la administración central la diferencia entre la recaudación global y la cantidad que se haya pactado corresponde a Cataluña. La Generalitat se reservaría un porcentaje de los diferentes impuestos recaudados, lo que se ha dado en llamar "un cesto de impuestos", o bien un porcentaje del ingreso fiscal total recaudado en Cataluña, y tendría mayor capacidad normativa en los impuestos.

Pujol ha citado una de las hipótesis de los expertos que le asesoran, y según la cual la Generalitat debería reservarse el 55% del IRPF

y del impuesto de sociedades, el 50% del IVA y el 100% de los impuestos especiales, pero ha remarcado que no es más que una hipótesis porque la fórmula final será fruto de la negociación con el Gobierno. El presidente de la Generalitat plantea sus reivindicaciones como "un derecho que nos asiste" porque "Cataluña hace en todo un esfuerzo suplementario".

Pujol dijo que si no se reducen las cifras del déficit fiscal, que suponen entre 166.000 y 216.000 pesetas por persona y año, "estarán en peligro el mantenimiento de nuestra identidad, la viabilidad de nuestro Estado del Bienestar y la consolidación de nuestra competitividad". "Los catalanes pagamos un 20% por encima de la media española y re-

cibimos un 17% por debajo, lo que representa 37 puntos de diferencia, una diferencia excepcional en Europa", explicó. Visto de otra forma, Cataluña aporta el 40% del excedente que se redistribuye en España, cuando su población sólo es el 15,5% del total y su PIB, el 20%.

El Gobierno no negociará

El secretario de Estado para las Administraciones Territoriales, Jorge Fernández Díaz, dijo ayer que el Ejecutivo no va a negociar un nuevo sistema de financiación autonómica hasta el año 2001, fecha en la que concluye el modelo vigente, a pesar de las reivindicaciones de CiU. Fernández Díaz recordó que el modelo actual "en ningún caso fue impuesto a Cataluña".

Piqué desmiente que Aznar vaya a adelantar las elecciones

SPC / MADRID

Los vaticinios del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, no responden a la realidad. Así lo pusieron ayer de manifiesto el portavoz del Gobierno, Josep Piqué, y el coordinador general del PP, Ángel Acebes, quienes salieron al paso de las manifestaciones del presidente de la Generalitat, quien el domingo aseguró que las elecciones generales se celebrarían en 1999. Sin embargo, tras estas réplicas, Jordi Pujol se apresuró a matizar que las elecciones se celebrarían según lo previsto, en la primavera del año 2000.

El presidente de la Generalitat subrayó que estaba sorprendido por las informaciones aparecidas en prensa, ya que el malentendido se produjo porque en el discurso de clausura de las juventudes nacionalistas afirmó que los comicios generales se celebrarían en el plazo de doce meses, sin matizar que este plazo comenzaría a partir de las elecciones catalanas. La fecha de estos comicios está aún sin determinar, pero todo apunta a que posiblemente se celebrarán el próximo mes de marzo.

Tanto el ministro de Industria como Acebes destacaron que la voluntad de Aznar, es agotar la legislatura, ya que no existen motivos para adelantar los comicios. Las palabras de Pujol, sin las matizaciones, suponían un acicate más a las últimas tensiones del equipo de Aznar con sus socios nacionalistas. La pasada semana, el portavoz de CiU, Molins, y el del PNV, Anasagasti, pusieron de manifiesto sus diferencias en la negociación de los Presupuestos Generales del Estado. Las discrepancias fueron admitidas por el Ejecutivo, aunque el portavoz del Gobierno, Josep Piqué, destacó que las distancias existentes se había "recompuesto" para seguir apoyando la gobernabilidad.

Acebes resta interés al nombre del próximo secretario general del PP

EFE / MADRID

El coordinador general del PP, Ángel Acebes, afirmó ayer que desconoce quien va a ser el próximo secretario general del PP -que se decidirá en el próximo Congreso Nacional del mes de enero- y afirmó que "quien vaya a desempeñar ese papel es lo de menos".

Acebes afirmó que la designación de este cargo corresponde al presidente José María Aznar y destacó, por otra parte, la importancia del programa que se establecerá en el XIII Congreso Nacional en busca -dijo- "de un espacio político alejado de la radicalidad, de la intolerancia y donde lo que impere sea el

diálogo". El coordinador general del PP, en declaraciones a Radio España recogidas en una comunicación de la emisora, también se refirió a las divergencias entre Joaquín Almunia y José Borrell y subrayó que, a diferencia de lo que "en muchísimas ocasiones se ha hecho desde el PSOE, nuestro partido ha sido enormemente respetuoso con los graves problemas internos del PSOE".

Asimismo deseó que la solución encontrada durante este fin de semana "sea válida" ya que, a su juicio, "es bueno y positivo que el primer partido de la oposición pueda ejercer su función de control al gobierno y presentar alternativas". "Este es un elemento indispensable

para el buen funcionamiento de la democracia y todavía no se ha producido", agregó.

En cuanto al abandono de la secretaría general del PP anunciado por Cascos, Ángel Acebes señaló que lo hace "por voluntad propia y es algo que no debe extrañarnos, ya que lo había anunciado hace tres años; es una decisión exclusivamente personal". Además el coordinador general del PP no quiso manifestarse sobre posibles cambios en este partido ya que -recalcó- "en este momento nada es definitivo". "En el PP cabe todo aquel que quiera trabajar pero cada uno desde el puesto desde donde mejor se pueda servir a un objetivo".

Los seguidores de Marqués deciden crear un partido

EFE / OVIEDO

Más de 200 partidarios del presidente del Principado, Sergio Marqués, eligieron ayer por aclamación una gestora que se encargará de poner en marcha y redactar los estatutos de una nueva formación política de corte regionalista con la que tratarán de defender la "dignidad de Asturias". Diversos ex dirigentes del PP, alcaldes, concejales, presidentes de juntas locales y militantes de esta formación se dieron cita ayer en un hotel ovetense para impulsar la puesta en marcha de este nuevo partido, que se formalizará en el mes de diciembre y concurrirá a las elecciones del 23 de junio. En la gestora se integrarán 17 miem-

bro, entre los que ya se encuentran los tres diputados regionales afines a Marqués -Víctor Rivera, Francisco Monte y José María Yáñez- y el jefe de gabinete de Marqués, Salvador Fuente.

En su primera declaración para anunciar la creación de este partido, la gestora hizo público un comunicado en el que asegura que la nueva formación nace con "voluntad integradora" para superar las "viejas diferencias tan representadas por los partidos existentes en esta región". Asegura que quiere afrontar la acción política sin estar al servicio de una ideología, sino para buscar soluciones a los problemas de la sociedad asturiana con "un nuevo sentimiento".

Pío Cabanillas afirma que no llega a RTVE con la orden de desmantelarla

Piqué y el nuevo director lanzan una oferta de consenso a los partidos

EFE / MADRID

Pío Cabanillas, tras prometer cumplir su cargo, dijo que se abre una nueva etapa en RTVE cuya situación "es muy seria", aunque aclaró que "yo vengo a reformar, a gestionar para mantener el grupo de televisión más importante del país. No voy a ser el último director general de esta casa". En este sentido aclaró que no llega con orden de desmantelar el ente público.

El Portavoz del Gobierno, Josep Piqué y el nuevo director general del ente, Pío Cabanillas, ofrecieron ayer una oferta de consenso para poner en marcha las reformas necesarias sobre el futuro de RTVE y su sistema de financiación.

Para el portavoz del Gobierno, José Piqué, esta nueva fase debe construirse desde el "máximo consenso" por lo que, señaló, "el Gobierno va a ampliar el diálogo a todas las fuerzas políticas".

Pío Cabanillas Alonso tomó ayer posesión de su cargo como director general de RTVE, en un acto en Prado del Rey en el que estuvieron presentes, además de Piqué, los secretarios de Estado de Cultura, Miguel Ángel Cortés; de Comunicación, Pedro Antonio Martín Marín y de Relaciones con las Cortes, José María Michavilla.

También asistieron el director general saliente, Fernando López Amor, y la que fuera primera directora general nombrada por el actual gobierno, Mónica Ridruejo, así como miembros del Consejo de Administración de RTVE, de la Comisión de Control, del Congreso y directivos de la casa.

Pío Cabanillas expuso su convicción de que TVE es una empresa pública que vive en una situación "delicada" y que tiene exigencias tanto en lo referente a la calidad como a la diversidad de sus contenidos. Afirmó que "no se debe buscar la audiencia a cualquier precio" y que debe tener una "rentabilidad social" y también desde el punto de vista económico y financiero para que pueda tener un marco estable.

Una televisión pública

Dijo creer "en una televisión pública, para lo que es necesario un plan de futuro, no a dos meses vista sino más allá, situándola en un contexto internacional y en primera línea europea, porque TVE trasciende nuestras fronteras. Hay que aplicarse en confluir con las indicaciones que se hacen desde Bruselas". También dijo creer en una televisión "plural, que refleje la realidad a la que sirve", aunque el medio de conseguir este futuro "no es ni de este director general ni de los trabajadores, sino del Parlamento y sus instituciones", y hacerlo "desde una perspectiva de consenso".

Josep Piqué dijo que el mandato de López Amor había tenido "un balance positivo" y destacó la creación del canal 24 Horas y la proyección internacional "utilizando el cauce de nuestra lengua".

Agradeció a Pío Cabanillas por haber aceptado hacerse cargo de una "situación compleja" y dijo que RT-



Cabanillas tomó ayer posesión de su cargo / EFE

VE tiene que adecuarse, aún más, a las exigencias de la Unión Europea. También se refirió al reto de los nuevos tiempos, como la tecnología digital o el cable, que cambiarán el panorama audiovisual "en un breve plazo, por lo que es necesario realizar un esfuerzo para adecuarse a las exigencias del mercado". Dijo que en esta etapa "vamos a seguir apostando por una RTVE pública en igualdad de oportunidades con el sector privado, dentro del servicio a los ciudadanos".

Previamente al acto de juramento de Pío Cabanillas, Fernando López Amor, que ha permanecido en el cargo 21 meses, destacó que había realizado su trabajo "con rigor

y esfuerzo de todo un equipo directivo" y que lo abandona "consciente del trabajo bien hecho".

Agradeció a los trabajadores su colaboración y la "paz sindical" que ha existido en estos 21 meses y afirmó que cuando él llegó existía una situación de desánimo y ahora una de "orgullo profesional". También destacó como logros de su etapa el haber conseguido "la cuota de pantalla más alta de la historia de RTVE", y la puesta en marcha de nuevos canales, especialmente el 24 Horas. Dijo no sentirse responsable del déficit del ente, "algo que tienen que resolver las Cortes", y que el pasado ejercicio hubo un superávit de 26.000 millones.

Los retos

Por su parte, Josep Piqué destacó que la nueva responsabilidad de Cabanillas no es fácil, sino que requiere "esfuerzo, coraje, conocimientos e imaginación" y subrayó los "retos" que había mencionado el nuevo director. Por una parte, "estamos cada vez más integrados en la Unión Europea y

una de las implicaciones es la homologación de los diferentes modelos de radiotelevisión pública en Europa". También señaló que "hay que insistir en las nuevas tecnologías". Se trata de "adaptar la estructura de este grupo a la nueva realidad" y de "seguir apostando por una radiotelevisión

pública en igualdad de oportunidades con el sector privado, no ligado a los índices de audiencia sino de servicio público". Piqué reconoció la labor del anterior director general, López-Amor, quien pronunció unas palabras antes de que su sucesor tomara posesión del cargo.

BREVES

■ CHAVES-SITUACIÓN PSOE

Cree que si se repite la crisis no ganarán

El presidente andaluz, Manuel Chaves, dijo ayer que las encuestas que dan al PP cuatro puntos de ventaja sobre el PSOE no suponen "diferencia", ya que son el resultado de la situación de crisis que se ha trasladado a la sociedad, aunque advirtió que si ésta se repite se anularán todas las posibilidades de que los socialistas ganen las elecciones. Chaves manifestó, en declaraciones a Radio Nacional de España, que la celebración de un congreso extraordinario del Partido Socialista Obrero Español "estaba en el aire" y que si no hubiera habido un acuerdo entre el secretario general, Joaquín Almunia, y el candidato a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, se habría tenido que llegar a éste.

■ BORRELL

El congreso del PP, "a golpe de trompeta"

El candidato socialista, Josep Borrell, afirmó ayer que, mientras el acuerdo sobre el reparto de funciones alcanzado en el comité federal del PSOE se ha fraguado a partir de una discusión "viva y abierta", el congreso del PP del próximo enero se celebrará "a toque de trompeta". Borrell, en declaraciones a *Com Radio*, se mostró convencido de que el PSOE ha abierto "una nueva etapa", tras el acuerdo alcanzado el sábado, para una nueva distribución de competencias entre el secretario general y el candidato socialista a la presidencia del Gobierno. "La discusión ha sido muy viva y muy abierta -ha afirmado Borrell- y ya veréis como el congreso del PP no será así, será a toque de trompeta".



■ FUERZA ANFIBIA

España e Italia se unen militarmente

El ministro de Defensa español, Eduardo Serra, y el secretario de Estado de Defensa italiano, Giani Rivera, presidieron ayer en Barcelona la ceremonia militar con la que se ha activado oficialmente la nueva Fuerza Anfibia Hispano-Italiana (SIAF). Esta iniciativa militar bilateral fue impulsada en septiembre de 1996 durante una reunión que mantuvieron los presidentes de ambos países.

■ DELITO URBANÍSTICO

Jesús Gil no comparece ante el juez

El alcalde de Marbella, Jesús Gil, y el ex primer teniente de alcalde, Pedro Román, no comparecieron ayer en el Juzgado número 5 de esta localidad, donde estaban citados a declarar como imputados por un presunto delito urbanístico, al alegar que tenían otros compromisos. La abogada de la acusación, Inmaculada Gálvez, informó a los periodistas a la salida del juzgado de que la declaración se ha suspendido porque "Gil dijo que tenía otros compromisos y Román alegó que estaba fuera de la ciudad". Según Gálvez, ni Gil ni Román ni los otros siete concejales que participaron en la comisión de gobierno que aprobó la licencia municipal de obras denunciada "ni siquiera habían recogido las actuaciones, y por tanto no se les había instruido de sus derechos".

La recaída de Yeltsin abre el debate sobre su incapacidad para gobernar

La precaria salud del presidente obliga a hospitalizarle por segunda vez en un mes

M. G. P/SPC / MADRID

La nueva hospitalización de Borís Yeltsin, ingresado de urgencia el domingo, aquejado oficialmente de neumonía, ha vuelto a sembrar la inquietud en un país sacudido por una grave crisis económica y por el reciente asesinato de su diputada Galina Starovóitova, considerada la *pasionaria* de la democracia rusa y, sobre todo, a demostrar la incapacidad de Yeltsin para gobernar. Esta es la segunda hospitalización del presidente ruso en menos de un mes. El pasado 27 de octubre, Yeltsin ingresó en el sanatorio de Barvija donde se recuperó hace dos años de una operación para implantarle cinco puentes coronarios, debido a una astenia que según los médicos se manifestaba en "tensión arterial inestable y fatiga".

Los rumores sobre el adelanto de las elecciones se multiplican. Según la Constitución rusa, escrita según los intereses de Borís Yeltsin, el presidente sólo puede dejar el poder por decisión propia, por incapacidad permanente, para ejercer sus funciones o si triunfa un procedimiento de destitución.

Borís Yeltsin, de 67 años, parece no poder recuperarse de sus enfermedades desde el pasado verano. Ya cuando el terremoto financiero afectó al mercado ruso, haciendo saltar todas las alarmas económicas, el presidente Yeltsin dio muestras de incapacidad: no compareció para tranquilizar a la población.

Entonces se rumoreó que el presidente no alcanzaba a comprender qué había pasado. En su única entrevista televisiva, Yeltsin se mostró muy confuso, marcando el inicio de una situación insostenible para Rusia. Su última rueda de prensa se celebró durante la visita del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton: Yeltsin fue incapaz de responder a una cuestión de política interna.

A partir de aquel momento, Yeltsin desapareció de la escena política. El primer ministro Yevgueni Primakov, fue paulatina y extraoficialmente asumiendo funciones del deteriorado Yeltsin, como anuncios a la nación o cumbres oficiales. La nueva enfermedad del presidente ruso lleva los rumores a la categoría de informaciones gracias a políticos como el líder de la facción parlamentaria Nuestra Casa Rusia, Alexander Shojin, quien se ha declarado favorable a la celebración simultánea de elecciones presidenciales (previstas para el mes de junio del año 2000) y legislativas en septiembre de 1999.

Cumbre atípica

La inevitable hospitalización de Yeltsin fue escenario ayer en el campo de las relaciones internacionales de un atípico episodio. Los presidentes del país más extenso y el más poblado del mundo celebraron en el hospital una breve cumbre os-

los males de Yeltsin

Juventud

- Pérdida de los dedos pulgar e índice de la mano izquierda, mientras manipulaba una granada.

1987 / 1991

- Depresiones, migrañas, insomnio, ataques de ira y pérdida de conciencia debidos a los enfrentamientos en el seno del Partido Comunista de la desaparecida URSS.

9 de noviembre de 1987

- Es ingresado varios días aquejado de fuertes dolores en el pecho.

Septiembre de 1991

- Problemas cardíacos le obligan a tomarse unas vacaciones de dos semanas.

30 de septiembre de 1994

- Yeltsin tarda 20 minutos en descender de su avión en el aeropuerto de Dublín. El presidente ruso alegó que simplemente se había dormido, mientras que todo señala que sufrió una posible intoxicación etílica.

Diciembre de 1994

- Abandona el Kremlin por dos semanas a causa de pequeña operación nasal.

11 de junio de 1995

- Hospitalizado dos semanas por una aguda crisis cardíaca.

26 de octubre de 1995

- Convalecencia durante un mes en un sanatorio por problemas de corazón.

Junio de 1996

- Desaparece de la vida pública a una semana de las elecciones presidenciales a causa de un infarto.

5 de noviembre de 1996

- Implantación de un quintuple puente coronario, mientras un equipo de cirujanos alemanes estuvo preparado hacer un trasplante de corazón si hubiese sido necesario.

8 de enero de 1997

- Una neumonía doble le mantiene ingresado durante doce días.

10 de diciembre de 1997

- Sufre una infección respiratoria.

13 de marzo de 1998

- Una laringitis aguda le provoca tos aguda y ronquera.

11 de octubre de 1998

- Desvanecimiento del presidente durante una visita oficial a Uzbekistan que le hace cancelar la visita y volver a Moscú apresuradamente.

12 de octubre de 1998

- Suspensión de una visita a Kazajistán por una bronquitis.

Noviembre de 1998

- Primakov le sustituye en la Cumbre de Viena entre Rusia y la Unión Europea. Se le diagnostica una astenia.

17 de noviembre de 1998

- Tras suspender su visita a la India, da muestras de fatiga, dificultad para concentrarse y padece evidentes problemas de vocalización.

23 noviembre de 1998

- Internado en un hospital con neumonía y fiebre de 38,9 grados.

curecida por la salud del número uno del Kremlin y la tensión política tras el asesinato de la diputada liberal. Jiang Zemin, presidente chino, visitó en el Hospital Central de Moscú a su colega ruso Borís Yeltsin. Pero la visita "sin corbata", aunque con una densa agenda de asuntos pendientes entre los dos países, pasó a segundo plano en una Rusia caldeada por la nueva enfermedad de Yeltsin. La recaída del presidente ruso redujo a media hora la duración de una cumbre informal ruso-china, cuyos contenidos desaparecieron bajo un nuevo parte médico del jefe del Kremlin.

No obstante, sus colaboradores

intentaron ofrecer una imagen de contenido e informaron a bombo y platillo de la firma tras la cumbre de dos declaraciones, una política y otra sobre la demarcación del sector occidental de la frontera conjunta. En la primera se subrayó "el enfoque parecido de ambos países sobre cuestiones internacionales y la postura idéntica para trabajar en la ampliación de unas relaciones de confianza (...) encaminadas hacia una asociación estratégica en el siglo XXI". En lo relativo a la demarcación limítrofe (Rusia y China comparten 4.259 kilómetros de frontera), las partes destacaron la solución del contencioso que man-

tenían en el sector occidental de la línea y que hace casi 30 les puso al borde de la guerra.

Además, según la administración presidencial, Yeltsin reiteró ante Jiang que "Rusia sólo reconoce una China, la República Popular China" y se comprometió a viajar a Pekín en la primavera del año que viene para celebrar la séptima cumbre bilateral. Este compromiso fue interpretado por los observadores como un intento del Kremlin de maquillar la cada vez más evidente incapacidad física de Yeltsin para cumplir con su agenda debido a sus interminables problemas de salud. Al tiempo que se anunció el viaje a China, la presidencia dio cuenta de que las actividades más próximas de Yeltsin se cancelaban y fuentes diplomáticas informaron de que la visita oficial de la Reina Beatriz de Holanda, prevista para esta misma semana, se posponía.

Querrela criminal

Y por si todo esto fuera poco, el presidente de la Duma o cámara de diputados de Rusia, el comunista Guennadi Seleznirov, anunció ayer lunes una querrela criminal por calumnia tras ser implicado en el asesinato de la diputada liberal Galina Starovóitova. Mientras, el primer ministro ruso, Yevgueni Primakov, dijo que no piensa decretar el estado de excepción en el país, convulso desde hace semanas, en frenético choque dialéctico por el atentado contra la diputada y tenso por la nueva recaída de la salud del presidente Borís Yeltsin.

"No vamos a adoptar ninguna medida que pueda agitar más a la sociedad o llevarla a situaciones dictatoriales", aseguró. Primakov trató de calmar la efervescencia al proclamar que los órganos de poder se encargarían de mantener el orden y conducir a Rusia a las próximas elecciones legislativas a finales de 1999 y presidenciales en el año 2000. Seleznirov dijo en medio de una creciente agitación política desbocada por el asesinato que las versiones sobre su presunta vinculación son "pura y simplemente una calumnia que no voy a pasar por alto". La muerte de Starovóitova, acribillada a balazos la madrugada del sábado en su casa de San Petersburgo, irrumpió como un obús en el tenso clima del país y suscitó llamamientos para la unión de "todas las fuerzas democráticas" y el adelanto de elecciones.

Aunque la policía aseguró barajar todas las opciones, el general Igor Kramov, jefe de Investigación Criminal del ministerio del Interior dijo que se estaba dando "atención preferente" al móvil político. El asesinato de la diputada liberal Starovóitova, presidenta del partido Rusia Democrática, fue el sexto de un diputado en los últimos cinco años y el quinto en ocurrido en San Petersburgo en poco más de un mes.

Los republicanos buscan nuevas pruebas para inculpar a Clinton

J. A. DELGADO / WASHINGTON

Los republicanos del Comité Judicial del Congreso de EEUU comenzaron ayer a buscar nuevas pruebas contra el presidente Bill Clinton, esta vez sobre el incidente de 1993 en el que supuestamente se propuso con su entonces colaboradora Kathleen Willey. A puerta cerrada y sin detalles, los investigadores del Comité Judicial interrogaron al abogado de Willey, Daniel Gecker, y hoy entrevistarán al empresario Nathan Landow, vinculado también al incidente.

En estos momentos en que el escándalo Lewinsky no logra convencer a varios congresistas republicanos, la dirección del Comité quiere examinar si Clinton mintió sobre ese incidente sexual y si utilizó a Landow para lograr que Willey también lo ocultara. Willey, que tiene ahora 51 años, dice que Clinton la besó, acarició y puso sus manos en los genitales durante una reunión en una oficina de la Casa Blanca el 29 de noviembre de 1993.

Clinton reconoce que recibió ese día a Willey, quien por problemas económicos le solicitaba un puesto de trabajo con paga, pero ha negado haberse excedido con ella, cuyo marido se suicidó ese día. Tanto Gecker como Landow serían interrogados por el investigador de la mayoría, David Schippers, y el de la minoría, Abbe Lowell, antes de decidir si deben ser citados ante los 37 miembros del Comité Judicial.

Grave incidente

Aunque no le convencen las denuncias de que Clinton cometió perjurio, obstruyó la justicia y abusó de su poder en el caso Lewinsky, el senador demócrata Joseph Biden (Delaware) ha indicado que el incidente de Willey puede ser muy grave. "Si las denuncias son ciertas y el presidente intentó utilizar su influencia para obligar a una mujer a hacer algo en contra de su voluntad, sería un caso de abuso de poder", indicó Biden.

Después de los interrogatorios a Gecker y Landow, el Comité Judicial citará la semana próxima a sesiones privadas al abogado de Clinton en el caso de acoso sexual de Paula Jones, Robert Bennett, y al consejero legal de la Casa Blanca, Bruce Lindsey. Según algunas fuentes, el presidente del Comité Judicial, Henry Hyde, quiere convocar una segunda audiencia pública sobre el proceso de destitución contra Clinton. Los planes del Comité Judicial son llevar a votación el proceso contra Clinton en algún momento de la semana del 7 al 11 de diciembre, lo que aseguraría terminar con este caso en la Cámara antes de las Navidades, según añadieron las mismas fuentes.

La 'guerra de los documentos' trae de nuevo la tensión a Irak

EEUU advierte de un ataque y la ONU resta importancia a la crisis

SPC / WASHINGTON/BAGDAD

La nueva negativa iraquí a cumplir la última petición de los inspectores de desarme de la ONU puede convertirse en otra crisis en la que Estados Unidos tenga que amenazar con usar la fuerza. La llamada *guerra de los documentos* se ha desencadenado como consecuencia del rechazo iraquí a entregar un conjunto de documentos solicitados por el jefe de la UNMSCOM, Richard Butler, y que podrían contener información sobre las armas nucleares, podría desembocar en una nueva escalada militar.

Sólo una semana después de que el presidente estadounidense, Bill Clinton, decidiera cancelar los ataques aéreos que había ordenado contra Irak debido a la nueva marcha atrás de Saddam Husein, las cosas se presentan muy parecidas a cómo estaban hace pocos días.

Clinton, que regresó ayer a Washington tras una gira por Japón y Corea del Sur, se encontrará con el nuevo pulso iraquí y con nuevas peticiones para un ataque contundente que "ablande" la voluntad del régimen iraquí. El senador Richard Lugar, número dos del Comité de Relaciones Exteriores de su cámara, avisó de la probabilidad de que haya ataques aéreos de Estados Unidos contra Irak durante esta semana.

"Cuando el presidente vuelva a casa debemos estar preparados para el ataque militar", avisó Lugar en declaraciones a una cadena de televisión. Lugar afirmó que "debemos reconocer que no vamos a acceder a los lugares y materiales que necesitamos", por lo cual "debemos hacer todo lo que podamos para des-

truirlos". Lugar afirmó que la suerte de Saddam Husein "se ha terminado", después de que los ataques previstos por la Casa Blanca fueron suspendidos a última hora, cuando los aviones militares estadounidenses volaban ya hacia sus objetivos en Irak. Bill Clinton ha mantenido hasta ahora una actitud prudente, y en Corea advirtió contra la exage-

Atentado contra un alto mando iraquí

Ezzat Ibrahim, vicepresidente del Consejo del Mando de la Revolución, máxima instancia de Irak, que preside el jefe del Estado, Saddam Husein, salió ileso de un atentado dirigido contra él ayer domingo en la ciudad de Karbalá, según anunció ayer por la noche un portavoz oficial iraquí. Algunos acompañantes de Ibrahim resultaron heridos en el atentado que ocurrió cuando individuos desconocidos lanzaron varias granadas de mano contra la comitiva del responsable iraquí. Ibrahim "ha sido objeto de un intento de asesinato del que salió ileso, y no sufrió ningún daño", afirmó el comunicado del portavoz oficial iraquí difundido por los medios de comunicación iraquíes anoche.

ración y la precipitación. Pero su consejero de Seguridad Nacional, Samuel Berger, sí dijo que si EEUU llega a la conclusión de que Irak no cumple sus compromisos con el Consejo de Seguridad y no deja que UNSCOM haga su trabajo "obviamente estamos preparados a actuar".

Por su parte, el Consejo de Seguridad relegó ayer a una sesión vespertina la cuestión iraquí y restó importancia a la negativa de Bagdad a facilitar los documentos solicitados por la Comisión Especial (UNSCOM). Mas que una *guerra de documentos*, como calificó el incidente el ministro egipcio de Exteriores, Amro Musa, miembros no alineados del Consejo coincidieron en que es sólo un preludio de la revisión general prometida por el secretario general, Kofi Annan, que Irak espera conduzca al levantamiento de las sanciones.

El embajador iraquí, Nizar Hamdún, afirmó ayer que su Gobierno está dispuesto a facilitar a la UNSCOM toda la documentación disponible, pero que no permitirá una búsqueda en sus archivos de documentación inexistente o destruida, o que nada tiene que ver con el mandato de la UNSCOM de verificar el desarme no convencional iraquí.

"Todos los documentos disponibles y pertinentes fueron suministrados en el pasado y seguirán a disposición de la UNSCOM", afirmó de forma contundente Hamdún, y agregó que Irak ha cumplido hasta el momento todas sus obligaciones y considera que ha llegado la hora de que esa realidad sea reconocida y se proceda a levantar el embargo y las sanciones a las que está sometido a nivel internacional.

BREVES

■ BRASIL

El escándalo causa las primeras bajas

El escándalo de las escuchas telefónicas que se destapó hace diez días en Brasil y ha salpicado al propio Gobierno, se cobró ayer, lunes, las primeras bajas en el Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso con las renuncias del ministro de Comunicaciones, Luiz Carlos Mendonza de Barros, y otros dos altos cargos. Mendonza de Barros, su hermano José Roberto, secretario ejecutivo de la Cámara de Comercio Exterior (Camex), y el presidente del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES), André Lara Resende, dimitieron el domingo de sus cargos por su implicación en el escándalo y sus renuncias fueron aceptadas ayer por Fernando Henrique Cardoso.

■ ALBANIA

El "sí" prevaleció en el referéndum

Nadie desmiente en medios de la OSCE ni de observadores extranjeros la afirmación del Gobierno albanés de que el "sí" a la Constitución prevaleció sobre la campaña abstencionista del ex presidente conservador autoritario, Sali Berisha, en el referéndum del domingo. El primer ministro, Pandeli Majko (socialista), felicitó ayer a sus ministros, algunos de ellos conservadores o centristas disidentes del partido demócrata de Berisha, por el apoyo que recibió en la organización y éxito del referéndum. Por su parte, el ex presidente conservador albanés Sali Berisha volvió ayer a acusar de fraude al Gobierno socialista en el referéndum y convocó para ayer mismo una manifestación de protesta en Tirana que no fue autorizada.



■ ORIENTE MEDIO

El aeropuerto de Gaza se inaugura hoy

España será el primer país de fuera del mundo árabe que aterrice en el Aeropuerto Internacional Yasir Arafat que hoy será inaugurado en Gaza. A su vez, Israel puso ayer en libertad a tres policías palestinos acusados de planear un atentado contra un asentamiento judío en Cisjordania, según informaron fuentes de la seguridad israelí. En la imagen, un policía reprime una manifestación palestina.

■ CONGO

600 muertos en un ataque del Gobierno

Unos 600 insurrectos murieron en bombardeos de la aviación de Zimbabue contra embarcaciones en el lago Tanganika, en una contraofensiva de las tropas del Gobierno de la República Democrática del Congo (RDC) y sus aliados contra posiciones rebeldes en el este del país, según informaron ayer, lunes, fuentes militares. Según las fuentes, los bombardeos se iniciaron el pasado sábado, cuando los aviones zimbabués detectaron y atacaron en la zona al menos cuatro barcas que los sublevados estaban utilizando para transportar tropas y pertrechos entre las posiciones que controlan sobre la orilla occidental del lago. Los ataques se repitieron el domingo, cuando otras dos barcas fueron hundidas mientras se desplazaban entre Kalemie y Moba, dos localidades de Katanga.



EFE

Aparecen otras siete víctimas de los disturbios en Yakarta

Otros siete cadáveres mutilados de víctimas de los disturbios anticristianos de ayer fueron descubiertos ayer en un edificio incendiado en Yakarta, con lo que asciende a 13 el número de muertos, según informaron responsables del depósito de cadáveres. Varios testi-

gos vieron a militares y socorristas de la Cruz Roja bajar los cuerpos de los pisos incendiados de una casa de juego saqueada por los manifestantes. En la imagen, varios militares recogen a uno de los muertos encontrados ayer.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS



830,410

MÁXIMO
839,650
MINIMO
826,620

DIARIA
1,830
(0,22%)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones

9.325,36

1,81%

23-11-98

TOKIO NIKKEI

14.779,9

0,00%

23-11-98

LONDRES FT-100

5.848,40

2,29%

23-11-98

FRANCFORT DAX

5.019,12

2,18%

23-11-98

PARIS CAC-40

3.845,81

1,13%

23-11-98

MILAN MIBTEL

22.152,

2,84%

23-11-98

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argenteria	3.280	70	3.226.433	3.310	3.250	14.530	2.365
B.B.V.	2.180	70	11.595.190	2.205	2.140	8.670	1.295
B.C.H.	1.575	5	4.321.997	1.620	1.550	6.010	1.110
Banco Andaluca	6.630	110	1.168	6.650	6.630	46.000	5.500
Banco Atlántico	6.220	10	320	6.220	6.210	6.400	5.070
Banco Castilla	3.600	0	545	3.600	3.600	200.000	3.250
Banco Esfinge	280	5	31.065	280	280	1.240	225
Banco Galicia	2.550	0	999	2.550	2.540	34.000	2.390
Banco Guipuzcoano	7.520	-40	1.552	7.600	7.520	8.990	6.740
Banco Herrero	11.500	0	50	11.800	11.800	20.000	8.200
Banco Pastor	9.350	110	24.265	9.450	9.150	20.800	6.570
Banco Popular	9.550	180	809.571	9.620	9.390	15.420	7.400
Banco Santander	2.775	30	4.673.885	2.815	2.750	8.240	1.780
Banco Valencia	3.970	20	8.080	4.000	3.955	4.930	3.220
Banco Zaragozano	4.225	25	9.152	4.270	4.210	6.320	3.800
Banco Cto. Balear	2.800	5	1.646	2.805	2.800	15.290	2.550
Banesto	1.890	15	45.078	1.910	1.880	2.525	1.505
Bankinter	4.965	100	225.578	5.000	4.900	12.080	3.510
Catalana Occid.	3.950	20	53.467	3.990	3.800	12.560	3.300

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aguas Barcelona	8.010	110	142.466	8.050	7.920	9.030	6.010
Aragonesas	1.005	11	176.955	1.030	999	1.490	752
Elec. del Viesgo	6.310	60	1.784	6.310	6.300	7.000	4.670
Elec. R. Zaragoz.	7.700	0	5.520	7.780	6.750	7.780	5.100
Endesa	3.890	5	3.862.444	3.920	3.870	4.320	2.605
Enher serie B	4.010	-10	35.825	4.040	3.975	4.040	2.700
Fecsa	1.680	10	307.711	1.680	1.655	1.715	1.170
Gas Natural	11.850	-320	223.923	12.360	11.810	13.100	6.700
Gas y Electric.	14.270	0	27.709	14.360	13.990	14.360	10.230
Hidro. Cantábrico	7.100	-110	67.894	7.290	7.090	7.850	5.850
Iberdrola	2.445	-10	2.575.728	2.470	2.415	2.870	1.920
Salto de Nansa	14.500	600	532	14.500	14.500	16.000	10.310
Sevillana	2.120	15	933.717	2.120	2.085	2.120	1.375
Unión Fenosa	2.130	-15	1.254.889	2.175	2.130	2.335	1.400

COMUNICACION

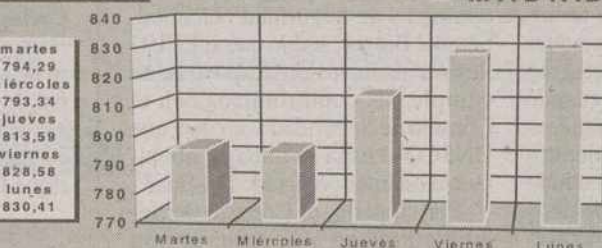
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acesa	2.220	-25	438.430	2.270	2.195	2.725	1.955
Acesa	2.220	-25	438.430	2.270	2.195	2.725	1.955
Aumar	3.370	15	188.727	3.380	3.330	3.645	2.680
Est. Subterráneos	4.395	5	225	4.395	4.395	4.500	2.940
Europistas	1.220	0	25.147	1.220	1.200	1.480	961
Iberpistas	1.290	0	3.130	1.290	1.290	4.400	1.280
Telefónica	6.710	-130	4.040.460	6.880	6.690	8.010	4.495

CONSTRUCCION

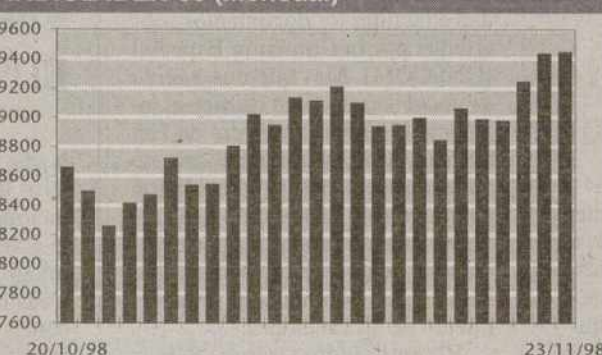
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	4.850	-25	130.861	4.960	4.830	5.750	3.500
Agromán	1.300	0	82.782	1.345	1.300	1.480	700
Bani	799	2	187.154	809	790	1.070	515
Castelara	9.300	0	12.380	9.500	9.010	15.950	6.650
DMH+U	750	0	0	0	0	999	616
DMOBR							
Dragados	4.635	175	804.854	4.670	4.550	5.500	3.135
Filo	538	1	189.805	555	527	790	380
Finan. y Minera	2.990	0	0	0	0	3.680	2.520
For. Consty. Cont.	8.790	-10	280.965	9.000	8.700	9.000	5.500
Grupo Acciona	42.300	800	39.695	42.490	41.200	42.500	24.000
Hisalva	1.870	55	7.714	1.870	1.860	2.880	1.600
Lafarge	14.380	-160	242	14.380	13.500	16.500	9.150
Lain Construc.	385	11	871.822	395	380	499	246
Metrovacesa	4.110	10	82.667	4.240	4.100	10.420	2.970
Portland	6.320	20	724	6.470	6.200	12.480	4.070
Portland Valdeir.	6.000	90	17.778	6.180	5.970	22.500	4.000
Portland Valdeir.	6.000	90	17.778	6.180	5.970	22.500	4.000
Prima Inmobiliar.	1.350	5	120.095	1.375	1.340	1.950	855
Sotogrande	463	7	486.427	482	446	624	327
Uniland Cement	10.600	0	518	10.800	10.500	13.750	8.450
Uralita	1.565	50	820.247	1.570	1.530	2.360	1.000
Urbas	168	8	99.987	168	167	325	115
Urbis	2.135	10	128.217	2.180	2.125	2.525	1.425
Val.Cem.Portland	2.925	-20	9.341	2.970	2.900	4.075	2.675
Vallehermoso	1.775	-25	233.349	1.825	1.755	6.290	1.340

Dif: 1,83

MADRID



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

23-11-1998	+0,11%	+10,00	9.441,9
20-11-1998			09431,9
19-11-1998			09240,6
18-11-1998			08972,4
17-11-1998			08984,3

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Vidrala	1.705	35	26.820	1.735	1.690	8.000	1.075
Zabalburu	1.815	-15	73.266	1.850	1.790	2.700	1.225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aceralla	1.615	-30	221.963	1.665	1.615	2.360	1.060
Acerías Azcoitia	1.425	-65	1.400	1.500	1.425	7.700	1.160
Acerinox	3.350	-75	191.818	3.495	3.330	27.450	2.325
Amper	3.135	195	317.479	3.240	2.960	4.525	1.570
Asturiana Zinc	1.505	-30	199.110	1.555	1.485	2.595	995
Azkoyen	22.600	100	1.424	22.700	22.300	24.900	13.600
CAF	4.620	80	6.579	4.620	4.550	7.480	3.800
Dimetal	225	0	0	0	0	280	160
Duro Felguera	1.415	-30	139.450	1.460	1.390	2.170	990
Española de Zinc	842	8	22.260	865	842	1.520	600
Global Steel	424	3	154.629	430	422	680	270
Nicolas Correa	2.230	5	11.607	2.270	2.220	16.260	1.480
Nuev. Mont. Quijano	161	0	142.850	163	160	282	114
Radiofónica	10.690	-300	72.969	11.100	10.560	11.790	2.070
Tubacex	370	12	2.026.002	377	366	482	253
Zardoya Otis	4.400	-45	39.835	4.540	4.375	19.970	3.500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cepsa	5.030	0	32.191	5.090	5.030	6.080	4.000
Emp.N.Celulosa	2.225	-15	29.176	2.280	2.215	3.430	1.515
Eppic	89	0	13.434	89	89	160	61
Eros	223	-1	2.171.641	227	221	235	138
Faes (*)							
Fosforera	249	0	37.966	253	242	520	170
Hidro Nitro (*)	137,20	0,00	0	0,00	0,00	119,20	119,20
Papelera Esp.	88	0	0	0	0	88	81
Repsol	7.990	-10	842.798	8.110	7.940	8.870	5.700
Samó	625	6	83.210	640	619	799	400
Shiace	271	5	341.236	273	267	475	191

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tableros Fibra	2.175	-25	13.654	2.200	2.165	2.775	1.605
Tavex Algodonera	1.900	-20	39.972	1.940	1.890	2.600	1.100
Unipapel	1.875	-20	4.750	1.895	1.850	5.900	1.280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	590,00	0,00	2.185	590,00	590,00	640,00	364,00
Tudor	2.305	-70	51.842	2.480	2.305	3.370	735
Volkswagen	11.750	250	1.253	11.750	11.750	150.500	8.500

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aragonesas	1.005	11	176.955	1.030	999	1.490	752
Azucarera Ebro	3.405	0	55.097	3.445	3.325	4.995	2.965
Baron de Ley	5.190	-10	29.958	5.240	5.100	5.500	2.800
Bodegas Riojanas	1.855	5	5.052	1.875	1.855	2.640	1.360
Bodegas y Bebidas	1.855	-20	4.732	1.890	1.840	7.990	1.500
C.V.N.E.	7.230	0	235	7.230	7.220	7.850	3.970
Campofrio	2.795	15	69.423	2.850	2.760	14.600	1.550
El Aguilá	1.510	-45	120.928	1.530	1.480	1.770	591
Kolpe	5.120	120	10.942	5.130	5.000	17.580	4.610
Omsa Alimentación	1.285	-40	71.872	1.295	1.275	1.850	1.035
Pascual (*)	841,67	0,00	11.840	841,67	841,67	1.616,67	433,33
Pescanova	2.065	5	6.124	2.100	2.035	2.965	1.690
Puleva	4.660	15	146.552	4.730	4.645	7.600	2.710
Seda Barcelona	1.020	10	285.820	1.035	1.000	1.385	401
Tabacalera	3.460	-115	977.774	3.590	3.420	18.840	2.750
Tele Pizza	1.160	-20	732.345	1.180	1.140	29.390	826
Víscofil	4.605	25	158.014	4.750	4.575	8.000	2.700

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.927,77	64,66	18,92	35,072
A.B. Bolsaplus	V	3.310,65	53,14	16,81	50,196
A.B. Dinerplus	D	207.413,94	9,48	2,62	24,977
A.B. Euro Selecccion	V	1.115,30	13,57	-	3,870
A.B. Fiva	R	2.668,68	8,87	7,11	29,740
AB Divisa	I	1.163,73	4,05	-0,10	1,984
AB Euro Acciones	I	1.187,49	19,78	10,38	12,183
AB Euro Deuda	I	1.060,81	0,80	3,62	1,162
AB Euro Global	I	1.116,16	6,78	6,95	23,937
AB Fondos Renta Variable	V	955,85	12,33	-	13,285
AB Iboxahorro Garantizado	G	1.299,38	-1,39	16,26	1,875
AB Iboxfondo 2 Garant. Semestra	G	1.057,00	0,45	4,81	1,294
AB Iboxfondo Garantizado	G	1.360,28	0,10	4,32	9,336
AB Iboxplus 2 Garant. Semestral	G	1.151,40	2,59	24,39	1,300
AB Iboxplus Garantizado	G	1.675,20	5,09	33,19	9,573
AB Latinoamerica	I	672,89	8,18	-36,21	4,464
Fondo 19	R	2.656,15	16,16	9,29	81,250
Fondo 25	D	126.030,24	9,86	3,36	34,479
Previbolsa	V	2.777,28	45,68	20,76	15,897
Renta Internacional	I	2.661,21	8,70	3,18	52,447

Argentina Gestión

Argentina BEX Diner	D	182.499,27	0,00	2,54	97,253
Argentina Extra Tesoreria	F	1.069,65	0,00	3,57	3,687
Argentina Fond. V Aniversario	G	1.444,60	0,00	5,84	14,469
Argentina Fondirecto	D	196.564,02	0,00	3,03	53,891
Argentina Fondplazo 2000-A	G	1.190,46	0,00	4,20	29,597
Argentina Fondplazo 2001-B	G	1.079,92	0,00	4,89	7,85
Argentina Fondpostal	R	2.871,47	0,00	5,69	84,767
Argentina Fondrentas 3-A	G	1.115,11	0,00	4,13	24,593
Argentina Postal Bolsa	V	3.103,39	0,00	24,28	24,094
Argentina Postaldiner	D	262.429,06	0,00	2,53	367,196

BBV Gestinova

BBV Dinero	D	278.552,34	71,41	3,14	484,682
BBV Indice	V	269,40	5,35	27,48	44,812
BBV Bono 2001	G	117.580,81	80,77	7,02	127,876
BBV Bono 2002	G	139.702,39	133,14	8,07	107,539
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.507,96	29,24	6,16	108,645
BBV Ibox 2 Protegido	G	135.033,88	1.016,63	16,29	67,116
BBV Monetario	D	12.309,73	3,55	2,88	172,798
BBV Renta 91	F	1.615,00	0,63	3,36	167,684
BBV Ahorro	F	1.659,01	1,36	4,09	132,374
BBV Bolsa	V	3.549,22	63,93	29,62	46,868
BBV Renta	F	2.439,80	1,01	3,26	374,462
Fondcomercio 1999	G	113.847,60	26,66	3,34	6,281
Fondcomercio 2001	G	104.723,41	39,12	-	1,946
Fondcomercio Ahorro	F	1.188,18	0,73	3,87	3,427
Fondcomercio Bolsa	V	2.703,82	52,64	29,23	18,298
Fondcomercio Mixto	M	1.879,43	11,53	14,38	55,627
Fondcomercio Monetario	D	767.797,19	194,13	3,15	52,110
Gestinova Acciones	V	192.404,41	3.883,28	29,66	11,331

BCH Gestión

B.C.H. Fondimo 3	D	11.226,93	3,01	2,55	16,162
B.C.H. Fondimo II	D	171.577,58	40,38	2,90	49,430
B.C.H. 1999	G	13.251,13	7,59	5,36	34,271
B.C.H. 2004	G	13.574,77	11,46	8,34	22,961
BCH Acciones	V	2.127,55	33,29	23,23	76,782
BCH Bono Fondtesoro	O	106.215,71	35,22	5,28	31,746
BCH Fondimo I	D	260.557,81	66,45	2,98	180,916
BCH Interes Diario	F	1.199,92	0,17	2,07	214,871
BCH Mixto Acciones	M	2.803,15	37,92	14,41	123,818
BCH Mixto RF	R	2.339,50	10,81	9,25	109,423
BCH Monetario Fondtesoro	O	375.658,56	64,31	2,60	25,665
BCH Renta Fija 3	F	3.339,13	1,55	4,10	52,065
Foncondor	V	23.013,39	345,67	21,47	21,663

BEX Gestión

Argentina Bex Bolsa	V	4.749,20	0,00	24,51	15,785
Argentina Bolsa Intern.	I	2.532,65	0,00	14,03	13,913
Argentina Bonos Intern.	I	1.862,93	0,00	7,74	6,553

BNP Gestión

Promocativos	D	244.377,69	7,61	2,94	42,675
Promohorro	F	1.576,23	1,17	5,51	8,985
Promobolsa	V	2.940,10	79,39	26,08	10,292
Promoglobal I	R	1.352,05	2,06	4,45	48,619
Promoglobal II	M	1.799,14	22,48	13,48	20,665

BSN Gestión

BSN Renta Fija	F	2.615,60	0,57	5,31	19,500
BSN Acciones	V	5.282,46	87,25	28,93	800,420
BSN Dinero	D	262.051,78	14,02	3,15	108,616
BSN Inversiones	M	1.749,21	22,78	11,54	69,697
BSN Tesoreria Fondtesoro	O	165.014,70	11,33	2,87	31,504
Sant.L. Latin	I	1.211,57	24,79	-28,82	4,284

Banesto Fondos

Banestodeuda Fondtesoro	O	87.371,19	49,41	5,44	38,258
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.330,44	34,65	22,99	17,610
Dineractivo	D	214.142,42	11,59	2,42	172,922
Extradinero Banesto	D	123.502,70	8,77	2,87	203,169
Fonbanesto	F	2.344,86	0,42	3,91	95,089
Fonbanesto II	F	1.763,08	0,81	6,24	70,696
Fonventure	V	4.684,65	75,71	24,34	23,919
Indexbolsa	V	4.123,40	64,26	25,91	32,338

Bansabadell

Solbank 2000 Garantizado	G	1.364,67	0,77	5,54	7,680
--------------------------	---	----------	------	------	-------

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Dinero	D	1.205,14	0,08	2,32	10,483
Solbank Fondo	F	1.914,25	0,29	3,31	41,721
Solbank Fondo 3	I	1.276,82	0,43	4,58	11,543

Caixa Catalunya

Caixa Catal., Fons Inter	I	1.325,01	7,36	3,52	3,012
--------------------------	---	----------	------	------	-------

Caixabank

Foncaixa Bolsa 5	V	4.125,44	76,27	23,15	169,024
------------------	---	----------	-------	-------	---------

Chase

Chase Bolsa	M	3.425,48	29,04	9,25	13,580
-------------	---	----------	-------	------	--------

Chase Global

Chase Global	I	1.818,38	-4,11	4,90	6,253
--------------	---	----------	-------	------	-------

Citibank

Citicash Fund	D	139.890,13	12,72	3,50	25,526
---------------	---	------------	-------	------	--------

Citidiner

Citidiner	D	105.993,38	8,82	3,26	12,789
-----------	---	------------	------	------	--------

Citifondo Premium

Citifondo Premium	F	159.803,94	9,69	3,30	16,056
-------------------	---	------------	------	------	--------

Citifondo RV

Citifondo RV	V	4.660,33	-0,26	21,80	20,326
--------------	---	----------	-------	-------	--------

Citimoney

Citimoney	D	190.820,30	11,31	2,49	43,915
-----------	---	------------	-------	------	--------

DB Gestión

DB Alemania	I	1.718,93	30,18	12,33	10,720
-------------	---	----------	-------	-------	--------

DB Bolsa Garantizado 2000

DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.422,94	0,40	18,52	7,504
---------------------------	---	----------	------	-------	-------

DB Diner

DB Diner	D	172.020,95	13,11	2,91	113,053
----------	---	------------	-------	------	---------

DB Invest

DB Invest	F	1.767,85	0,84	4,31	18,241
-----------	---	----------	------	------	--------

DB Mixta

DB Mixta	M	2.900,11	57,73	15,13	23,813
----------	---	----------	-------	-------	--------

DB Mixta II

DB Mixta II	M	2.937,33	57,97	15,17	12,724
-------------	---	----------	-------	-------	--------

Gesatlántico

Bolsatlántico	V	2.242,50	52,48	20,10	20,322
---------------	---	----------	-------	-------	--------

Dineratlántico

Dineratlántico	D	216.968,52	15,03	2,63	47,423
----------------	---	------------	-------	------	--------

Fondatlántico

Fondatlántico	F	2.597,63	0,86	3,69	60,095
---------------	---	----------	------	------	--------

Gesbankinter

BK Dinero	D	177.854,39	8,61	2,90	107,602
-----------	---	------------	------	------	---------

BK Dinero 97

BK Dinero 97	D	103.159,39	6,88	-	14,878
--------------	---	------------	------	---	--------

BK Fondo

BK Fondo	V	5.722,39	-119,42	28,08	41,808
----------	---	----------	---------	-------	--------

BK Fondo Bonos

BK Fondo Bonos	F	119.059,14	167,11	5,73	27,474
----------------	---	------------	--------	------	--------

BK Fondo Mixto RF

BK Fondo Mixto RF	R	10.738,31	55,71	7,17	24,227
-------------------	---	-----------	-------	------	--------

Cta. Fiscal Oro III Bankinter

Cta. Fiscal Oro III Bankinter	F	153.814,11	8,19	2,39	10,980
-------------------------------	---	------------	------	------	--------

Gesbansander

Open Bank Ibox 35	V	136.915,06	2.203,13	20,34	684
-------------------	---	------------	----------	-------	-----

Santander 8020

Santander 8020	M	2.383,03	16,60	11,58	106,240
----------------	---	----------	-------	-------	---------

Santander Acciones

Santander Acciones	V	506,18	9,61	19,84	50,565
--------------------	---	--------	------	-------	--------

Santander Ahorro

Santander Ahorro	F	2.338,94	0,15	2,32	74,456
------------------	---	----------	------	------	--------

Santander Bolsa Asegurado

Santander Bolsa Asegurado	G	173.376,19	2.054,55	18,12	87,541
---------------------------	---	------------	----------	-------	--------

Santander Bolsa Asegurado 2

Santander Bolsa Asegurado 2	G	137.918,48	1.771,94	17,32	120,965
-----------------------------	---	------------	----------	-------	---------

Santander Bolsa Asegurado 3

Santander Bolsa Asegurado 3	G	139.446,94	2.231,06	20,48	63,387
-----------------------------	---	------------	----------	-------	--------

Santander Bolsa Eur. Asegurado

Santander Bolsa Eur. Asegurado	G	155.500,95	910,80	26,39	110,340
--------------------------------	---	------------	--------	-------	---------

Santander Bolsa Plus

Santander Bolsa Plus	V	2.347,79	40,62	30,14	18,066
----------------------	---	----------	-------	-------	--------

Santander Dinero Fondtesoro

Santander Dinero Fondtesoro	O	187.104,38	11,23	2,66	294,615
-----------------------------	---	------------	-------	------	---------

Santander Gestion Renta

Santander Gestion Renta	G	1.675,60	-0,31	6,89	184,996
-------------------------	---	----------	-------	------	---------

Santander Patrimonio

Santander Patrimonio	F	2.410,34	0,18	3,98	70,735
----------------------	---	----------	------	------	--------

Santander Renta 1999

Santander Renta 1999	G	1.526,93	0,18	4,23	142,717
----------------------	---	----------	------	------	---------

Santander S&P 500 Asegurado

Santander S&P 500 Asegurado	G	114.647,78	766,22	10,81	20,951
-----------------------------	---	------------	--------	-------	--------

Santander Spanierfonden

Santander Spanierfonden	V	2.717,80	54,26	16,09	30,927
-------------------------	---	----------	-------	-------	--------

Santander Tesoreria

Santander Tesoreria	D	228.639,09	16,89	2,83	539,037
---------------------	---	------------	-------	------	---------

Superfondo Santander

Superfondo Santander	D	232.800,58	19,30	2,19	205,282
----------------------	---	------------	-------	------	---------

Superfondo Santander 2

Superfondo Santander 2	F	2.294,68	1,07	1,97	52,431
------------------------	---	----------	------	------	--------

Gesbeta

Beta Acciones	V	23.292,11	401,58	30,27	8,509
---------------	---	-----------	--------	-------	-------

Beta-Dinero

Beta-Dinero	D	214.096,48	-42,36	3,19	14,733
-------------	---	------------	--------	------	--------

Beta-Renta

Beta-Renta	F	2.441,87	5,15	5,61	3,809
------------	---	----------	------	------	-------

Gescaixa I

Foncaixa Ahorro 11	F	2.219,89	0,63	3,73	347,234
--------------------	---	----------	------	------	---------

Los usuarios no padecieron los efectos de la gran huelga ferroviaria europea

Los servicios mínimos se cumplieron en un 75 por ciento en una jornada sin incidentes

SPC / MADRID

La jornada de huelga convocada para ayer en España, Francia, Bélgica, Luxemburgo, Grecia y Portugal contra la liberalización del ferrocarril se desarrolló sin ningún tipo de incidentes y con el cumplimiento de los servicios mínimos previstos. La Comisión Europea advirtió del grave declive que sufre desde hace treinta años el transporte ferroviario en la UE y de la necesidad de revitalizarlo con un mejor equilibrio respecto a la carretera.

"No hay que confundir liberalización con privatización. Las medidas propuestas están destinadas a revitalizar el sector y esta estrategia no representa una amenaza al empleo en los ferrocarriles", subrayó un portavoz comunitario.

Los sindicatos, sin embargo, temen que la liberalización del ferrocarril que proponen las directivas comunitarias tenga efectos negativos sobre el empleo, la calidad y seguridad del servicio. En España Renfe aseguró que la jornada transcurre con "absoluta normalidad", ya que sólo paró el 23,53 por ciento de los trabajadores y los servicios mínimos, que alcanzaron hasta el 75 por ciento de los trenes que circulan en un día normal, funcionaron tal y como estaba previsto y "sin ningún contratiempo".

La compañía aseguró que los enlaces de cercanías, los más utilizados por los usuarios del tren, transportaron ayer prácticamente al mismo número de viajeros que el resto de los días, y lo hicieron sin ninguna demora en los once grandes núcleos de población en los que presta este servicio. Los sindicatos elevaron la cifra de participación por encima del ochenta por ciento y de-

huelga de ferrocarriles

OBJETIVO DEL PARO

El objetivo del paro es protestar por las nuevas medidas legislativas que se pretenden aplicar en la UE para el fomento de un uso más eficiente de la infraestructura ferroviaria europea y que los sindicatos temen conllevará al fin del servicio público.

SERVICIOS MÍNIMOS

- Desde las 6,00 hasta las 9,00 horas: Circuló el 75 % de los trenes de cercanías sin ningún contratiempo y sin ninguna demora.
- Hasta las 14 horas: Circuló el 50 % de los servicios de cercanías.
- Hasta las 16 horas: Circuló el 75 por ciento de los servicios.

INCIDENTES

- Según Renfe: Las únicas incidencias registradas fueron por averías técnicas en el Talgo París-Madrid (por una avería en territorio francés), que llegó 20 minutos tarde, y del Estrella Madrid - Irún / Santander / Gijón, con 30 minutos de retraso por problemas en la locomotora.
- Según CCOO: Denuncia incidentes ocurridos en el AVE, donde la policía impidió la entrada al Comité de Huelga y donde los trabajadores en huelga fueron sustituidos por esquiroleros.



nunciaron que la compañía sustituyó a algunos de los maquinistas que secundaron el paro por "personal técnico ajeno a la conducción al que se supone formado" para desempeñar esa labor.

Aseguraron que la diferencia entre sus cifras de participación y las que facilitó la empresa obedece a que ésta incluye entre los trabajadores que han acudido al trabajo a los que están de vacaciones o libranza, pero que lo cierto es que "no se está efectuando ningún servicio que esté fuera de los mínimos".

El comisario europeo de Transportes, Neil Kinnock, recordó que el Consejo de Ministros de Transportes de la UE se reunirá el día 30

para estudiar un conjunto de medidas dirigidas a mejorar la eficacia del sector ferroviario y armonizar las normas técnicas para asegurar la igualdad de condiciones de competencia entre los servicios ferroviarios internacionales. "Debemos hacer frente a la creciente congestión de las carreteras, que amenaza la libre circulación y la calidad de vida", advirtió.

En 1970, la parte correspondiente al ferrocarril en el transporte total de mercancías era del 32 por ciento en los quince países de la UE, mientras que en 1996 sólo llegó al 14 por ciento, según fuentes comunitarias. En el mismo período, la parte correspondiente a carretera

pasó del 49 por ciento al 73,6 por ciento. En España, esa proporción fue en 1995 del 91,9 por ciento por carretera y del 5,1 por ciento por ferrocarril, sólo superada por Grecia con un 98,1 por ciento, aunque en los últimos años España ha hecho un gran esfuerzo en favor del transporte de mercancías por ferrocarril, precisaron las mismas fuentes.

Falta de fundamentos

Arias Salgado afirmó que la huelga "no tiene suficiente fundamento" puesto que el paquete liberalizador se encuentra aún en fase de anteproyecto. Asimismo señaló que "queda un largo camino para llegar al consenso sobre este paquete de medidas" porque, en su opinión, "hay aspectos viables y algunos difícilmente asimilables". Explicó que existen grandes diferencias entre las opiniones de cada uno de los Estados miembros de la Unión Europea. En el caso español, uno de estos aspectos, según adelantó, es la diferencia de ancho de las vías con el resto de Europa, que requeriría de una gran inversión en caso de una pronta liberalización.

Por su parte, el comisario europeo de Transportes, Neil Kinnock, explicó ayer que la estrategia de la Comisión es necesaria para revitalizar el ferrocarril y aseguró que la cuestión de la liberalización del sector del transporte ferroviario de mercancías no se tratará el próximo 30 de noviembre ya que "no está en el orden del día" del Consejo de Ministros de Transportes. Ante la huelga de ayer el comisario aseguró que "el único asunto que se discutirá es un paquete de medidas de naturaleza técnica que tienen como objetivo mejorar la eficacia y el atractivo del flete ferroviario".

BREVES

■ LONDRES

La CE decidirá sobre el vacuno

Los ministros de Agricultura de la UE, reunidos ayer en Bruselas en Consejo decidieron dejar en manos de la Comisión Europea la decisión para el levantamiento de la prohibición que pesa desde 1996 sobre las exportaciones de carne de vacuno británico. El voto en contra de Alemania y las abstenciones de Francia, España, Austria y Luxemburgo obligan ahora al Ejecutivo a adoptar el próximo miércoles una decisión.

■ DESEMPLEO

Aznar y Blair se unen en la lucha

El presidente español, José María Aznar, y el primer ministro de Gran Bretaña, Tony Blair, reafirmaron ayer el compromiso de ambos países para colaborar en la lucha contra el paro y para reformar los mercados de trabajo en línea con las directrices comunitarias. Aznar y Blair participaron ayer, con una intervención grabada en vídeo, en la inauguración en Sevilla de la primera conferencia hispano-británica sobre empleo.

■ GASOLINA

El precio medio bajó 2,1 pesetas

Los precios medios de las gasolinas super y sin plomo de 95 disminuyeron 0,7 y 2,1 pesetas, respectivamente, el pasado mes de octubre, el primero en un entorno de precios libres, tras la supresión del sistema de máximos a primeros de mes. Por contra, el gasóleo de automoción subió 20 céntimos, según el informe mensual sobre precios de carburantes y combustibles del Ministerio de Industria, presentado ayer.

■ TURISMO

Más de 42 millones hasta octubre

El número de turistas que visitaron España fue de 42.376.000 millones hasta octubre, con un crecimiento del 10,2 por ciento respecto al mismo período del año anterior "por lo que 1998 será año récord con los 46 millones previstos", anunció ayer Elena Pisonero, Secretaria de Estado de Turismo, Comercio y Pyme. En rueda de prensa Pisonero indicó que el sector logra resultados positivos por la "desestacionalización de la actividad turística".

España rechaza la propuesta de recortar el gasto de la UE por no ser "constructiva"

OTR/PRESS / MADRID

El Gobierno español mostró ayer su rechazo a un nuevo intento por parte de los llamados países ricos para recortar el gasto de la Unión Europea. La nueva propuesta presentada por la Comisión Europea a instancias de la presidencia austriaca pretende congelar el gasto comunitario en la media del período 1993-1999, algo que, según el ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, "no aporta al debate de las perspectivas financieras ninguna solución constructiva ni elementos positivos". Los países perceptores del Fondo de Cohesión, España, Portugal, Irlanda y Grecia, a los que se

sumaron Italia y Bélgica, rechazaron ayer en el Consejo de ministros de Economía y Finanzas de la UE (Ecofin), celebrado en Bruselas el informe austriaco relativo a la estabilización del dinero con el que los Quince sufragar las políticas comunitarias, por considerar que "no aporta elementos para alcanzar un consenso" en la negociación de las perspectivas financieras.

El actual sistema de financiación de la UE, que supondrá este año para España unos ingresos de un billón de pesetas finaliza en 1999, por lo que hay que buscar un acuerdo sobre la organización del presupuesto comunitario para el período 2000-2006 antes de que finalice junio.

El Deutsche Bank desea crear el mayor banco del mundo con la compra de Bankers Trust

SPC / NUEVA YORK

El banco comercial más grande del mundo nacerá en el primer trimestre de 1999 si se completa la oferta de compra del banco alemán Deutsche Bank sobre el estadounidense Bankers Trust. La institución alemana informó ayer de que ofreció comprar el Bankers Trust y pagar 93 dólares por cada acción del banco estadounidense. De acuerdo a los distintos cálculos de los especialistas, basados en la cantidad de acciones que podría comprar el banco alemán, la inversión total estimada estaría entre los 8.860 y los 9.700 millones de dólares, de acuerdo a los distintos cálculos de los exper-

tos. Cualquiera sea el precio final, sin embargo, la valoración de las acciones del Bankers están muy por encima de los 77,25 dólares que se pagaron en la bolsa de Nueva York por los títulos del banco al cierre del viernes. Actualmente el Deutsche posee cerca de 675.000 millones de dólares de activos, lo que sumado a los cerca de 175.000 millones de dólares del Bankers, se obtiene una institución con cerca de 850.000 millones de dólares manejados, transformándose en el banco comercial más grande del mundo. El nuevo banco superará los 789.000 millones de dólares manejados por el banco suizo UBS y los 703.000 millones de dólares de Citigroup.

La compañía Telefónica actuará en todo el mundo bajo una única marca

Reagrupa sus unidades operativas y presenta una nueva identidad corporativa

La compañía que preside Juan Villalonga ha anunciado una consolidación de todas sus actividades de comunicación, marketing, publicidad e imagen alrededor del mundo, con el fin de dotar a la empresa de una estructura más internacional.

REDACCION

Telefónica operará en todo el mundo de la misma forma y con la misma marca en todos los mercados internacionales. Junto a este proceso, la empresa española ha cambiado su identidad corporativa, que presentará oficialmente en Brasil mañana miércoles, día 25, coincidiendo con la celebración de su primer Consejo de Administración en Sao Paulo.

"Esto no es un cambio de símbolo, sino más bien, el símbolo del cambio", afirmó Juan Villalonga durante la presentación de la nueva identidad corporativa a analistas e inversores. "La competencia, la convergencia y la globalización son los tres factores dinámicos que caracterizarán la industria de las comunicaciones al entrar el próximo siglo. Nuestro primer objetivo estratégico es hacer de Telefónica una de las cinco mayores compañías de telecomunicaciones del mundo".

Esta estrategia está diseñada para consolidar a la compañía en una posición de liderazgo de cara al próximo siglo, funcionando con la promesa de convergencia digital de los servicios de comunicaciones, incluyendo los servicios telefónicos fijos, las comunicaciones móviles, las comunicaciones vía satélite, el desarrollo de contenidos y las producciones multimedia.

Crecimiento y solidez

El nuevo logotipo y la nueva identidad corporativa de Telefónica reflejan la visión de crecimiento, solidez y fortaleza de la compañía. Al aglutinar todas sus divisiones en una misma marca internacional, Telefónica



Juan Villalonga, presidente de Telefónica / D.P.

Telefónica

Nuevo logotipo de Telefónica / D.P.

ha puesto énfasis en su esencia como empresa multicultural, multinacional y multidisciplinar. Esta consolidación de su imagen comercial internacional resulta esencial para la identificación, por parte de los clientes, de cualquier producto o servicio de Telefónica en cada nuevo mercado donde opera.

La nueva identidad comenzará a

utilizarse en Brasil y progresivamente se irá implantando en todos los mercados junto con una campaña de publicidad que reflejará el nuevo posicionamiento de Telefónica y su compromiso con la satisfacción de las expectativas de todos sus clientes.

Diefenbach Elkins, The Future-Brand Company, la firma interna-

cional especializada en el diseño de estrategias de marca, ha sido la encargada de crear la nueva identidad corporativa de Telefónica después de más de un año de estudios e investigaciones de diseño.

"La nueva imagen de marca se diseñó con vistas a enfatizar el aspecto humano de las comunicaciones y reflejar claramente la dedicación y el compromiso que el personal de Telefónica mantiene para con sus clientes, socios y los países en los que opera", explicó Claude Salzberger, presidente de Diefenbach Elkins.

Telefónica lanzará durante los próximos meses el nuevo logotipo en todos sus mercados, pero tomará todas las precauciones necesarias para hacerlo de la forma que resulte más respetuosa con los intereses comerciales y de servicio al cliente que son típicos en cada uno de los países en los que opera.

Competidor internacional

"Hemos pasado los dos últimos años trabajando para que Telefónica pase de ser una compañía de servicios telefónicos a una verdadera potencia de las comunicaciones; y de una compañía que proveía servicios al público a una empresa enfocada en las necesidades de nuestros clientes. Lo hemos hecho a través de una calculada y emprendedora serie de adquisiciones que han dado resultado sobre la base de esta promesa", dijo Villalonga.

Acorde con un programa que comenzará a desarrollarse las próximas Navidades y que tendrá continuidad a lo largo del próximo año, la compañía consolidará la imagen corporativa de todas sus líneas de negocio que operan internacionalmente bajo la marca Telefónica. Esta consolidación hará posible que se brinden mejores servicios a sus clientes a través de una sola voz, que representa todos sus productos y servicios. Hoy en día, Telefónica tiene una de las más sólidas carteras internacionales de servicios de telecomunicaciones comparada con cualquier compañía internacional.

"Esto es el símbolo del cambio", según Juan Villalonga

El presidente de Telefónica, señor Villalonga, ha hecho las siguientes declaraciones con respecto al cambio de identidad de la referida compañía.

"A partir de hoy vamos a fortalecer nuestra posición como compañía mundial de Telecomunicaciones, bajo una nueva identidad de marca. Esta nueva identidad no es un mero cambio de símbolo, es el símbolo del cambio. En estos últimos dos años, Telefónica ha pasado de ser la compañía líder de telefonía en España, a una de las más importantes empresas de telecomunicaciones a nivel internacional. Hemos pasado de ser una compañía española con presencia en varios mercados, a una compañía integrada y multinacional. Somos tan peruanos como brasileños, tan brasileños como españoles, y tan españoles como argentinos o chilenos. A partir de ahora sólo existe una única marca, una única compañía y un único espacio común de recursos para cubrir las necesidades de todos nuestros clientes. Nuestra marca es ahora nuestra firma de compromiso. El compromiso de entendimiento entre personas y culturas y el cumplimiento de las necesidades y aspiraciones de nuestros clientes. Esta nueva identidad es clara y audaz, y viene a reforzar nuestra vocación de acercamiento y empatía con nuestros clientes en todos los mercados donde operamos. Además de líder indiscutible en el mundo de habla hispana y portuguesa, Telefónica será una de aquellas marcas únicas con las que los clientes se identifiquen. La economía global se caracteriza por una competencia creciente entre empresas que están continuamente ampliando y mejorando su oferta de servicios. El sector de las telecomunicaciones, con la convergencia de múltiples tecnologías, no es una excepción".

MIÉRCOLES, 25 - 21:20 HORAS

LAS COSAS DE LA VIDA

TVP

CANAL 57

CON ESMERALDA MARUGAN.

MUSICA, CINE, Y ENTREVISTAS A PERSONAJES DE ACTUALIDAD

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA



España, a salvo de la congelación

Un anticiclón situado frente a Portugal protege a la Península de la ola de frío que está padeciendo el resto de Europa • Las temperaturas se suavizarán

SPC / MADRID

España tiene frío, pero no lo padecerá al nivel que el resto de Europa. Las bajas temperaturas que registra parte de la Península y Baleares, normales en esta época del año, han afectado en las últimas horas a Gerona, donde se ha llegado a mínimas de 8 grados bajo cero, y a puntos de la Comunidad Valenciana, Asturias y Castilla y León. Según el director del Instituto Nacional de Meteorología (INM), Eduardo Coca, el frío que hace es normal y "no es una situación patológica para estas fechas". Coca asegura que "España, por ahora, está a salvo de los rigores que sufren otros países europeos" gracias a un anticiclón situado enfrente de Portugal. Efectivamente, dijo Coca, hay bajada de temperaturas y nevadas en el centro y este de Europa, pero "nosotros estamos defendidos por un anticiclón que hay en el centro del Atlántico, enfrente de las costas peninsulares", que desvía y no permite que pasen las corrientes de aire frío que vienen de Islandia, de las islas británicas y del norte de Europa. Las consecuencias de esta borrasca de frío se han hecho notar en Baleares el pasado fin de semana, con nieve y vientos, situación que ha merecido avisos del INM, pero que ya han pasado, explicó.

Sin embargo, Coca señaló que si se ha producido un descenso considerable de temperaturas, en general en toda España, que ha llegado hasta seis grados bajo cero el sábado en Gerona, y agregó que en aquellos lugares donde no habían bajado mucho, como Extremadura y Andalucía, descenderán entre dos y cuatro grados, según la altura y la zona. Puede haber heladas, como ha ocurrido en zonas del interior, explicó el responsable del meteorológico, quien añadió que a finales de noviembre es una situación que no tiene nada de patológico y recordó el refrán de que "por San Andrés (el 30 de noviembre) la nieve a los pies". "Estamos en un fenómeno de otoño, estación en la que también en ocasiones hace frío. Es normal, no pasa nada, y es lógico que haya que abrigarse e incluso que se den estos contrastes de temperatura", según Coca, quien agregó que aunque "las temperaturas se vayan a suavizar entre hoy y mañana, no quiere decir que vaya a hacer bueno". En su opinión, "era más anormal el buen tiempo que ha estado haciendo a mitad de noviembre, con las playas de Andalucía llenas de bañistas, esa sequía continua y un calor casi veraniego".

El INM no prevé que se produzca en España la ola de frío del centro y este de Europa, "tenemos de aliado al anticiclón, que si se desplazara hacia el este y la borrasca de aire frío continuara, evidentemente la Península tendría que notar también sus efectos, pero en este momento el anticiclón está ahí, firme, defendiéndonos". El INM



Un joven juega con el hielo formado en las fuentes de los jardines del Trocadero en París / EFE

El invierno más difícil en muchos años

La muerte de nueve personas, siete de ellas vagabundos, a causa de la ola de frío que se abatía sobre Francia el pasado fin de semana ha puesto al país en estado de máxima alerta para evitar que las bajas temperaturas causen más víctimas. A pesar de la ligera mejora de las condiciones meteorológicas, las organizaciones sociales, tanto las públicas como las no gubernamentales, se movilizaron ayer para impedir que la ola de frío vuelva a causar estragos en las capas más desprotegidas de la población. Además, al menos 60 personas han muerto desde mediados de noviembre sólo en Polonia, Rusia y Hungría como consecuencia de la ola de frío que azota a Europa. En Polonia han perdido la vida 32 personas, la última de las cuales fue encontrada ayer, según la portavoz de la Comandancia

Central de Policía, Grazyna Puchalska, quien añadió que otras 200 personas fueron retiradas de la calle con síntomas de congelación. La mayoría de los muertos son hombres de entre 40 y 60 años,

entre ellos varios vagabundos, que habían consumido una excesiva cantidad de alcohol y se durmieron a la intemperie. Las temperaturas más bajas de Polonia durante el pasado fin de semana se registraron en Ostrołęka, al norte, con 22 grados centígrados bajo cero, que en campo abierto llegaron a los 26 bajo cero, y en Varsovia, donde fueron de

17 bajo cero. Según los meteorólogos, a este otoño anormalmente frío, no le sucederá forzosamente un invierno más crudo, y aunque ayer el país tenía entre 4 y 13 grados bajo cero, anunciaron una su-

bida de las temperaturas. Todos los albergues del país están completos, y aunque las necesidades sobrepasan con

mucho la ayuda social que algunas organizaciones han preparado, a nadie se le niega la entrada. En Moscú, la Comisión Municipal de Sanidad informó de que al menos once personas murieron de frío la semana pasada, con

lo que el número de víctimas en sólo quince días se ha elevado a 24. La Cruz Roja vaticinó que este invierno será "el más difícil en muchos años" y urgió el envío de suministros a 14 regiones que sufrirán especialmente de frío y hambre. Entre ellos se encuentran dos millones de niños que pululan por las ciudades completamente abandonadas. En Rumanía, las copiosas nevadas, acompañadas de fuertes vientos, paralizaron este fin de semana los transportes por carretera y ferrocarril, así como las comunicaciones marítimas desde los puertos del mar Negro. Más de 400 personas quedaron bloqueadas en las carreteras del sur por la nieve acumulada, que en algunos lugares llegó a 80 centímetros, y fueron rescatadas por el Ejército. En Hungría también han muerto por el frío cuatro personas.



está atento y vigila el comportamiento de los elementos atmosféricos en esos otros países, y si se detectara que podría existir riesgo se avisaría inmediatamente a la po-

blación, a la que recomendó estar pendientes de los partes de este Instituto. Aunque las temperaturas se van a suavizar, las previsiones son de nieve por encima de los 700 en

los Pirineos y Navarra, de 1.000 metros en Baleares, de 1.100 metros en la cordillera cantábrica y La Rioja, y entre 1.000 y 1.200 en Castilla y León.

El Príncipe pide acción contra el deterioro del medio ambiente

SPC / MADRID

El Príncipe Felipe inauguró ayer el IV Congreso Nacional del Medio Ambiente con una llamada a un cambio de mentalidad con respecto al medio ambiente y la necesidad de actuar "hoy y con eficacia" contra el deterioro del Planeta, "porque mañana puede ser demasiado tarde". Más de 2.500 especialistas participan en este Congreso, el foro ambiental más importante que se celebra cada dos años con el objetivo de diagnosticar la situación medioambiental española, a cuyo acto de inauguración asistieron, entre otras personalidades, la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, y la presidenta de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Rita Barberá.

En su discurso, el Príncipe señaló que catástrofes como la de Centroamérica, cuyos efectos comprobó personalmente, "invitan a reflexionar sobre las causas que pueden provocar otros factores, como los derivados de la reducción de la capa de ozono o los cambios climáticos derivados del efecto invernadero, que es nuestro deber prevenir".

En este sentido, dijo que "aunque no se puede controlar la furia devastadora de fenómenos como el huracán Mitch, éstos se podrían mitigar por medio de las inversiones en investigación, incrementando los mecanismos de emergencia y sobre todo buscando métodos para aumentar la calidad de vida de los habitantes en zonas de especial riesgo, al tiempo que les prepara mejor para paliar su efectos". Además, consideró necesario "un cambio de mentalidad con respecto al medio ambiente", que "no puede ser visto como un fenómeno aislado, sino que ha de tratarse como una realidad que impregna todos los ámbitos y sectores que conforman la sociedad, e incluso que incide en lo más cotidiano de nuestras vidas".

"Anticiparnos a los daños"

Sobre las acciones de los gobiernos ante el problema y la reciente cumbre del clima de Buenos Aires, dijo que "los limitados acuerdos formalizados hacen más necesario que nunca una firme voluntad de anticiparnos a los daños y restaurar las enfermedades de nuestro planeta, mientras tenga aún solución".

Por su parte, Isabel Tocino lamentó que el medio ambiente sólo sea noticia cuando se producen catástrofes y reclamó mayor concienciación social, porque "el medio ambiente es un desafío individual y colectivo". "No cabe desarrollo social y económico que se haga de espaldas a la naturaleza", afirmó la ministra, quien dijo que "la movilización debe empezar en nuestras propias casas".

El parricida cumplió su promesa

El hombre que el sábado mató a su mujer de 16 puñaladas aparece muerto en su coche ● 32 mujeres han fallecido hasta octubre a manos de su pareja

SPC / MADRID

El sábado mató a su mujer de 16 puñaladas. Ayer, la Guardia Civil le encontró muerto, en su coche, junto al pantano de Valmayor, en el municipio de Galapagar. No se descarta el suicidio del supuesto homicida, después de que él mismo comunicara por teléfono a su padre el día de los hechos tal intención. El cuerpo del filólogo se encontraba tendido en el asiento del copiloto del coche de su propiedad, un Volkswagen Golf rojo, con el que huyó tras asestar supuestamente 16 puñaladas a su esposa, María Concepción Fernández-Bravo, de 39 años y embarazada de ocho semanas. La Guardia Civil encontró el vehículo tras mantener sus efectivos durante dos días en estado de alerta para encontrar al homicida. En la búsqueda participaron incluso helicópteros y se realizaron numerosos controles de carreteras.

El hombre, de 35 años de edad, era empleado de una empresa multinacional y carecía de antecedentes policiales, aunque, al parecer, se encontraba bajo tratamiento psiquiátrico. Su mujer estaba embarazada y era ama de casa. El matrimonio tenía un hijo de 4 años de edad. María Concepción fue hallada muerta el sábado en su casa de la urbanización Punta Galea, en Las Rozas, con 16 puñaladas. Fue el padre de la víctima, el que descubrió el crimen, al regresar de dar un paseo con el niño al chalé. Cuando la

Guardia Civil llegó al lugar, el autor de los hechos se había dado a la fuga en un Volkswagen rojo, el que la Benemérita halló en el pantano.

Treinta y dos mujeres han resultado muertas como víctimas de la violencia doméstica en los primeros diez meses del presente año, según fuentes del Ministerio del Interior. Las denuncias de mujeres maltratadas, con fecha de 31 de octubre de este año, por delitos y faltas, se sitúan en 18.520, un 9,47 por ciento más que en esa misma fecha del año pasado, que se cifró en 16.918 denuncias. Según los datos de Interior, en 1997 fallecieron 91 mujeres víctimas de malos tratos de sus maridos o parejas.

Estas cifras de Interior no se corresponden con los datos del Foro de Madrid contra la Violencia a las Mujeres, ya que según esta organización, el número de víctimas mortales en lo que va de año es de 48, diez de ellas en la Comunidad de Madrid.

Otro llamativo dato es que las mujeres embarazadas sufren un mayor riesgo de ser víctimas de la violencia doméstica, según un estudio elaborado por el Ministerio de Sanidad británico y hecho público ayer. Cerca del 30 por ciento de la violencia doméstica tiene su primer episodio durante el embarazo de la mujer. El informe señala que en los años de la investigación seis mujeres embarazadas fueron asesinadas y miles de ellas recibieron malos tratos.

Intervenidas en Andalucía seis toneladas de hachís

EFE / SEVILLA

Un total de 6.120 kilogramos de hachís fueron intervenidos en Andalucía en seis operaciones policiales llevadas a cabo en distintos puntos de la región durante las últimas jornadas. Cádiz, Barbate (Cádiz), Málaga, Almería, Málaga y Granada fueron las localidades donde se efectuaron estas operaciones, mientras que en Sevilla la Guardia Civil dismanteló una organización dedicada al tráfico de cocaína, con integrantes de nacionalidad colombiana, argentina y española, y se incautó de dos kilos de dicha droga, a la vez que practicó dos detenciones e identificó a un tercer implicado, según informaron la Guardia Civil y el Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA).

El SVA intervino, en dos opera-

ciones realizadas en Cádiz y Málaga, 2.300 kilos de hachís, en las que fueron detenidos tres individuos. De estas dos operaciones, la más importante se realizó a las cinco de la madrugada del viernes, cuando el patrullero del SVA Alcotán, con apoyo de personal de tierra adscrito a la Jefatura Provincial del Servicio en Málaga y en colaboración con la Policía nacional, intervino una lancha que transportaba 1.500 kilos de hachís.

En Barbate, la Guardia Civil se incautó de 1.525 kilos de hachís en un domicilio particular de la urbanización Caños de Meca, que habrían alcanzado en el mercado negro un valor superior a los 4.500 millones de pesetas. La droga fue descubierta tras realizar tres registros domiciliarios con permiso judicial en la urbanización.

CONFERENCIA EUROPEA DE SEGUIMIENTO
A PLATAFORMA PARA LA ACCIÓN DE PEKÍN



De Gante, junto al comisario europeo de Asuntos Sociales / EFE

Que intervenga la UE

La ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, pidió ayer la acción de todos los gobiernos de la UE para hacer frente al aumento de la violencia doméstica en Europa, y calificó los malos tratos a mujeres como "un auténtico atentado contra los derechos

humanos". La titular del Ministerio de Justicia hizo estas manifestaciones en el curso de la inauguración, ayer en Madrid, de la Conferencia Europea para el seguimiento de la IV Conferencia de Naciones Unidas sobre las Mujeres, que se celebró en

Pekín en septiembre de 1995. También advirtió sobre el empleo precario en las mujeres y dijo que "algunas de nuestras circunstancias específicas, como es la maternidad, pueden convertirse en fuente de discriminación y pérdida de empleo".

Acusados de violación dos policías locales de Melilla

EFE / MELILLA

Dos policías locales de Melilla han sido detenidos como presuntos autores de la violación de una joven marroquí el pasado viernes. Se trata del cabo C.C.G., de entre 36 años, que ingresó en prisión por orden del juez, y del agente R.T.G., de 28, que está en libertad bajo fianza de 100.000 pesetas, según informó ayer el presidente de la ciudad autónoma, Enrique Palacios. Los policías fueron reconocidos por la denunciante en una ronda de identificación en la que les señaló como autores de la presunta violación, por lo que el titular del juzgado de Instrucción número 3, Ezequiel García, ordenó su detención.

Fuentes de la Policía Local explicaron que los dos funcionarios policiales estaban de servicio el

viernes por la noche cuando interceptaron a una marroquí a la que pidieron que les entregase su documentación y a continuación la trasladaron al cuartel. A partir de ese momento, y según el testimonio de la denunciante, fue llevada en un furgón policial hasta el Barrio del Real, donde primero fue violada por el cabo y después por el agente, según aseguró la joven en su declaración. Tras tener conocimiento de la denuncia, el magistrado dictó una orden de detención y tomó declaración a los dos policías.

El presidente de Melilla lamentó los hechos y definió la noticia como "preocupante y desagradable, porque si están detenidos es porque el juez habrá encontrado indicios de delito". Anunció que se ha abierto expediente a ambos agentes y que habrá una investigación interna.

BREVES

■ GUERRA CIVIL

Encuentran una bomba de 100 kilos

Unas obras para reparar en la avería en la red de abastecimiento de agua a la planta de Erkimia en Flix permitieron encontrar una bomba de la Guerra Civil de 100 kilos de peso que obligó a montar un dispositivo especial para sacarla de las instalaciones de esta industria. El artefacto de 90 centímetros de largo por 40 de diámetro era una de las bombas más grandes y peligrosas de las que se han encontrado, sin estallar, en el escenario de la batalla del Ebro.

■ ACEITE

Investigan a cinco empresas del sur

El juzgado de Instrucción número 3 de Tortosa (Tarragona) investiga a cinco empresas -cuatro de Córdoba y una de Sevilla- por su presunta implicación en la red internacional de distribución y mezcla ilegal de aceite de oliva desmantelada la semana pasada por la Guardia Civil, después de casi un año de investigaciones. La operación se saldó con la incautación de 8.200 toneladas de grasa de avellana cuyo destino era su mezcla con aceite de oliva.

■ BLANES

Hiere con un cuchillo a su novio

Los Mossos d'Esquadra han detenido a una vecina de Blanes acusada de un delito de lesiones después de que hiriera con un cuchillo de cocina a su compañero sentimental. Tras prestar los primeros auxilios al herido y solicitar los servicios de una ambulancia, los agentes detuvieron a la novia del herido, Natividad R.Z., que estaba en la vivienda. El arma utilizada fue encontrada en el exterior, a pocos metros del piso donde sucedieron los hechos.

■ PENA DE MUERTE

Condenado por la muerte de un niño

Un juez de Florida condenó ayer a la pena de muerte al cubano Juan Carlos Chávez, acusado de haber violado, asesinado y mutilado a un niño de 9 años. Chávez, de 31 años, fue encontrado culpable de matar a Jimmy Ryce, tras secuestrarlo cuando el niño bajaba de un autobús escolar cerca de su casa en el condado de Miami-Dade, el 11 de septiembre de 1995. El jurado había recomendado por unanimidad la pena capital para Chávez, quien llegó a Florida en 1992.

Pinochet, convencido de su liberación

Los Lores podrían pedir que el Tribunal Europeo de Justicia clarifique algunos aspectos legales

AGENCIAS / LONDRES/MADRID

El general chileno Augusto Pinochet espera la decisión de la Cámara de los Lores sobre su destino, convencido de que le será reconocida la inmunidad soberana y declarada ilegal su detención, lo que le permitirá emprender pronto regreso a su país. También el ministro del Interior británico, Jack Straw, que tiene la palabra para que sea considerado el proceso de extradición hacia España del general sigue ocupado de sus muchas responsabilidades políticas en el Gobierno y a la espera del fallo de la máxima instancia de la justicia británica. Pero, durante el fin de semana, encontró tiempo para pasear por su circunscripción y conversar con los electores. Tras una hora de recorrido confesó a la prensa que aunque esperaba numerosas preguntas sobre Pinochet, "lo que preocupa a los británicos es el empleo, las condiciones laborales y el crimen". Mientras tanto, sus ayudantes reciben delegaciones oficiales chilenas, que piden la utilización del poder discrecional para impedir la apertura del proceso de extradición, y cartas de organizaciones defensoras de los derechos humanos preocupadas por que Straw piense más en la salud y la edad del senador que en las víctimas, sus familias y la justicia contra crímenes de lesa humanidad.

Por su parte, la Cámara de los Lores podría manifestar en su veredicto de mañana la necesidad de que el Tribunal Europeo de Justicia clarifique ciertos aspectos legales. Aunque todo parece indicar que el tribunal supremo británico se limitará a decir si considera inmune al senador vitalicio para las acusaciones formuladas por la fiscalía, expertos jurídicos no descartan que



Un partidario del juicio a Pinochet, en Santiago de Chile / EFE

los cinco máximos jueces hagan una referencia a la justicia europea. "La Cámara es la máxima instancia judicial británica y por ello sus decisiones no son recurribles. Pero, cuenta con poder discrecional para

mentar si ve en el caso algún elemento relacionado con la ley de la UE que desea consultar al Tribunal", declaró el catedrático de Derecho Penal y Público Robert Baldwin.

Sting se suma a los que piden el juicio

El cantante británico Sting firmó ayer la carta abierta en la que otros famosos, entre ellos el director de cine Ken Loach y la actriz Emma Thompson, piden el enjuiciamiento del ex dictador chileno Augusto Pinochet. Los también actores Elizabeth Horman y Harold Pinter, el cantante Bono (U2) y el cineasta Costa Gavras, ya habían firmado la carta con anterioridad. En el mensaje, los firmantes, entre ellos Isabel Allende, hija del presidente Salvador Allende, destacan que "la detención en Londres llevó a pensar a mucha gente que los mayores responsables de los abusos contra los derechos humanos en América Latina serían finalmente obligados a rendir cuentas". "El general Pinochet fue instigador de muchas atrocidades. El sistemático empleo de la tortura y ejecuciones arbitrarias era común y no se limitaba a las fronteras nacionales. La libertad de expresión y asociación eran anatemas en su régimen", escriben. Además, destacan, "el brutal asesinato de artistas como el cantante Víctor Jara, la violenta represión en las universidades y sindicatos y los miles de desaparecidos son hechos documentados que no pueden ser ensombrecidos por políticas actuales". Según los firmantes, "la violación sistemática de los derechos humanos debe ser considerada como un crimen contra la Humanidad".

Kevorkian podría ser acusado por difundir una eutanasia en TV

EFE / WASHINGTON

Los fiscales de Michigan podrían acusar al doctor Jack Kevorkian de homicidio, tras ayudar a morir con una inyección letal a un enfermo terminal, en un acto que fue grabado y difundido por una televisión el pasado domingo. Kevorkian, un médico que asegura haber practicado la eutanasia a 130 pacientes terminales, nunca había suministrado personalmente, hasta ahora, la inyección que provoca la muerte. "Kevorkian ha ido demasiado lejos", han reconocido sus propios abogados, grupos religiosos e incluso organizaciones que promueven la práctica de la eutanasia.

El médico grabó personalmente en vídeo la muerte de un hombre de 52 años en el Condado de Oakland y lo envió a la cadena de televisión CBS, que el domingo lo emitió como parte de un informe sobre la eutanasia, en el programa 60 Minutes.

Los fiscales de Michigan decidirán si procesan al médico o no, aunque Jack Kevorkian ha reconocido públicamente que desea ser procesado para "acabar de una vez con este circo". "Lo hice -respondió al ser preguntado si había provocado la muerte del paciente-, pero puede ser un homicidio, no un asesinato".

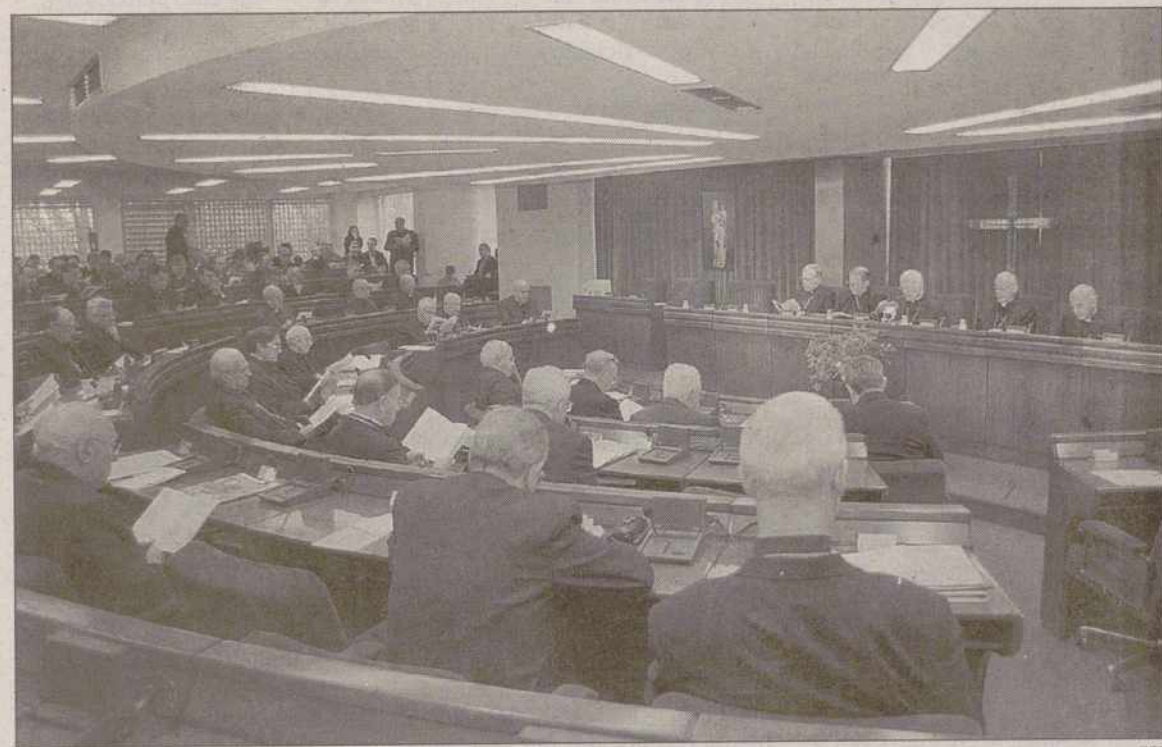
La controversia sobre las prácticas de eutanasia amparadas por el médico han enfrentado en EEUU a los detractores de esta práctica, que consideran la eutanasia un asesinato encubierto, y los partidarios que la defienden como un modo de proporcionar una muerte digna a pacientes incurables.

El presunto asesino de un niño canario es tío de la víctima

EFE / LAS PALMAS

El presunto asesino del niño de 13 años muerto en la madrugada del pasado domingo en Gran Canaria es tío de la víctima, según confirmaron ayer fuentes de la Guardia Civil de Las Palmas. Las circunstancias de este crimen, que ha causado una gran conmoción en la población de Vecindario, donde ocurrieron los hechos, aún se desconocen, aunque por el momento se han descartado nuevas detenciones. Como único presunto responsable de la muerte de Dailo B.G., de 13 años, se encuentra detenido Carmelo G.N., de 26 años y vecino de Vecindario, quien presumiblemente pasará hoy a disposición judicial.

La joven víctima apareció el domingo en un solar. Su cuerpo presentaba cinco heridas de arma blanca en el pecho, costado derecho, garganta y estómago que le ocasionaron la muerte.



EFE

La Conferencia Episcopal critica la autonomía absoluta del yo

El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Elías Yanes, dijo ayer que la convivencia social se deteriora profundamente cuando la promoción del yo, en una interpretación equivocada de la libertad, se entiende en términos de autonomía absoluta que lleva a la

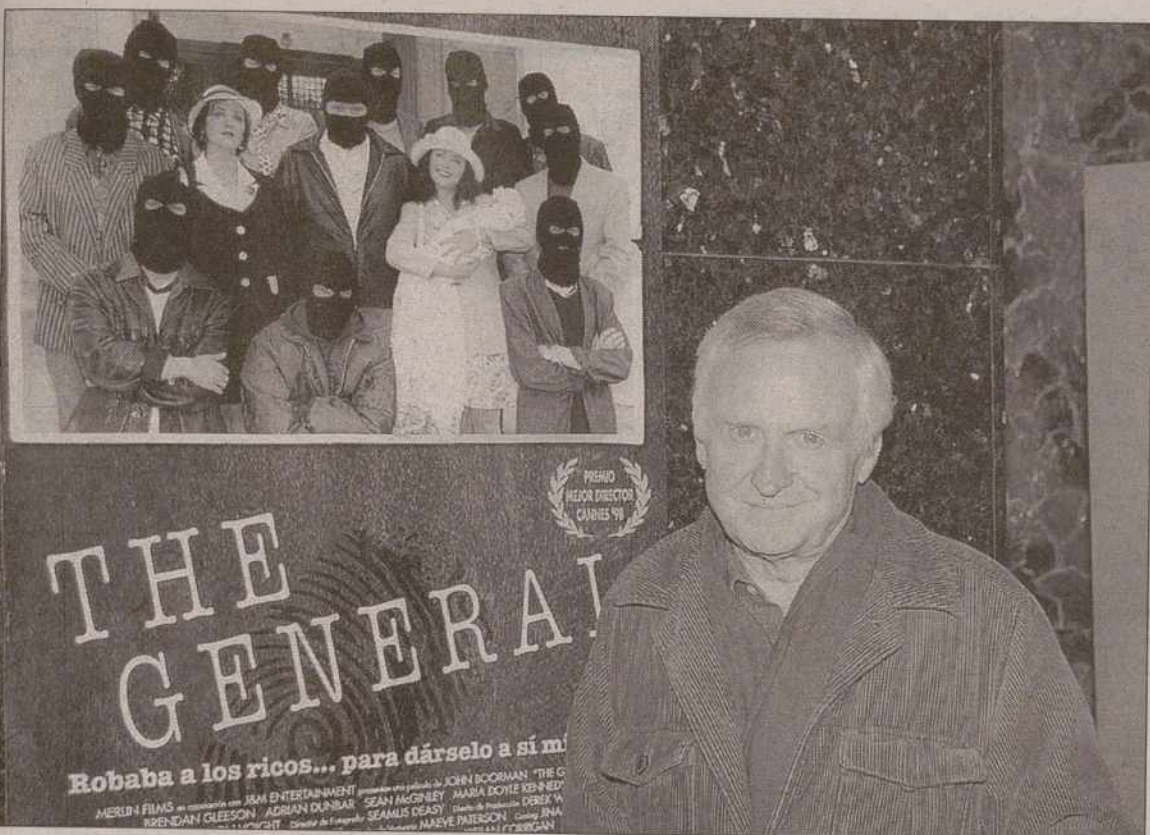
negación del otro. El arzobispo de Zaragoza inauguró ayer la 70 Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española, que finaliza sus trabajos el viernes, con un discurso centrado en la dialéctica ética-libertad. En la imagen, un momento de la reunión.

Arrestado el jefe de la Policía de Milán por la muerte de un contrabandista

EFE / ROMA

El jefe de la Policía Nacional en Milán, Francesco Forleo, de 57 años, fue arrestado ayer en Roma, acusado de homicidio voluntario y falsedad, en relación con la muerte de un contrabandista ocurrida en el mar Adriático a la altura de la suena Brindisi. Forleo, según la Policía, fue arrestado por orden del juez instructor de Lecce, Pietro Baffa, que lleva el caso de la muerte del contrabandista Vito Ferrarese, de 47 años, ocurrida el 14 de junio de 1995, cuando el detenido era jefe de Policía en Brindisi.

Ferrarese se dedicaba a introducir en Italia a inmigrantes clandestinos. La acusación señaló que el contrabandista murió cuando se encontraba en su yate cerca de Brindisi y fue alcanzado en la cabeza por un proyectil disparado desde un helicóptero de la Policía Nacional.



El director de cine John Boorman, junto al cartel de su última película, ayer en Madrid / PACO TORRES (EFE)

Un moderno Robin Hood

John Boorman retrata a un ladrón irlandés en 'The general'

MERCEDES CERVIÑO / MADRID

John Boorman, autor de grandes producciones como *Excalibur* consiguió el premio al mejor director en el pasado festival de Cannes con *The general*, el retrato complaciente de un irlandés rebelde que se enfrenta "a los poderes que colonizan Irlanda, la Reina de los británicos y la Iglesia". Brendan Gleeson es Martin Cahill, vecino de un suburbio de Dublín del que abusaron en un correccional, tanto policías como religiosos, y que sale de allí con una finalidad concreta, burlarse de todo lo que sea institución social y planificar robos tan ingeniosos por los que se gana el apodo de *El general*. La lealtad de amigos y vecinos le protegen, pero esto no impedirá que el IRA, al que también se ha enfrentado, le acribille a balazos en la víspera del alto al fuego de 1994.

Boorman, que sufrió en su piel el robo de Cahill, quien le desvalijó la casa, se sintió atraído por la fuer-

te personalidad de este ladrón cuya "peculiar forma de actuar, en contra de cualquier manifestación de poder, se puede extender a la sociedad irlandesa actual". "Cahill tiene similitudes con el líder independentista Michael Collins y con cualquier rebelde de irlandés. Es una pura contradicción, por un lado es alegre, vitalista, lleno de trucos y travesuras con las que burlar a la ley; pero también es violento. Es un ejemplo del carácter irlandés pero exagerado", comentó Boorman.

Rodada en blanco y negro

El cineasta británico visitó ayer Madrid para promocionar esta película, que se estrenará el próximo 29 de enero y que ha rodado en blanco y negro para "acercarse más a los personajes, pues con el color el ojo se distrae más", comentó Boorman, a quien gusta combinar el cine de alto presupuesto con estas pequeñas producciones independientes.

Cahill fue un villano tipo Robin Hood moderno, que, si bien no re-

partía el dinero entre los pobres, contaba con el apoyo de su pueblo. Boorman siempre quiso hacer una película sobre él, un hombre capaz de tretas como la de ir a la policía a denunciar su propio robo y pasarse la noche durmiendo en comisaría para tener una coartada. Todo le funcionaba bien porque, aunque la policía le asediaba nunca tenía pruebas contra él. Boorman no pudo hacer una película sobre él mientras estaba vivo y ejercía su oficio. Luego, tras su muerte, habló con su familia pero no encontró respuesta: "era su forma de rendir homenaje a Cahill, pues él nunca quiso tener contacto con la sociedad y así lo hizo su esposa, sus hijos y el resto de sus amigos".

En la película interviene John Voight encarnando al jefe de policía que persigue a Cahill. No fue una elección para atraerse al público, dado el gran peso del actor americano, sino un favor de amigo, pues a Boorman le falló un actor irlandés y Voight se brindó a sustituirle.

BREVES

■ PREMIO NACIONAL

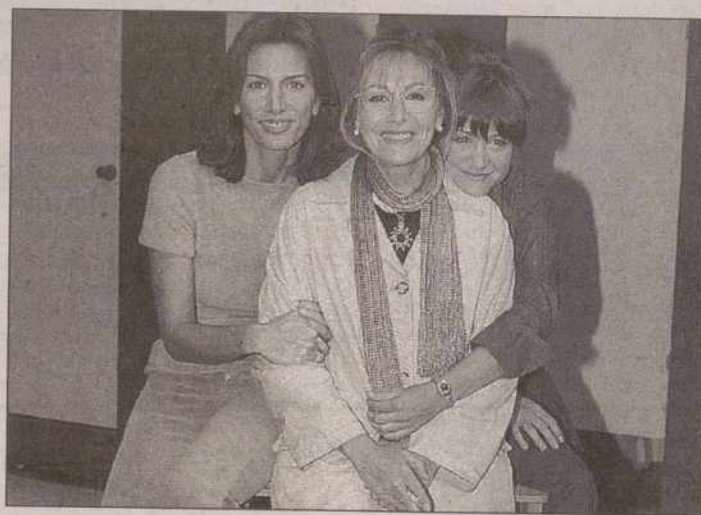
Valentín García Yebra, mejor traductor

Valentín García Yebra, escritor y académico de la Lengua, ganó ayer el Premio Nacional al mejor traductor por el conjunto de su obra, mientras que la versión del inglés al castellano de *La tempestad*, de Shakespeare, realizada por Angel Luis Pujante, fue galardonada con el premio a la mejor traducción. Ambas distinciones, dotadas con dos millones y medio cada una, fueron falladas ayer en el Ministerio de Cultura. Nada más conocer la noticia, García Yebra, nacido en Lombillo de los Barrios (León) en 1917, manifestó su satisfacción por un galardón que no sólo reconoce su trabajo de traductor tanto de lenguas vivas como clásicas (latín y griego) sino que también premia sus enseñanzas de la Teoría de la Traducción.

■ CONGRESO SOBRE BLASCO IBÁÑEZ

Rechazo a la leyenda de anticlericalista

Los hispanistas que participan en el Congreso Internacional sobre Vicente Blasco Ibáñez, que ayer se inauguró en Valencia, rechazaron la leyenda de anticlericalismo que pesa sobre el novelista valenciano que, a su juicio, nunca fue un rabioso "comecuras" como fue tildado por sus enemigos. En opinión de los hispanistas, la acusación de "Satanás, Belcebú" y "diablo en persona", generalizada y exagerada por sus numerosos oponentes, fue una leyenda más que se unió a la personalidad del escritor, como pusieron de manifiesto en el Congreso *Vicente Blasco Ibáñez 1898-1998. La vuelta al siglo de un novelista*. No faltaron elogios por parte del consejero de Cultura, Francisco Camps y de José Luis León Roca, biógrafo del autor.



■ TEATRO

Cristina Rota dirige a Pastora Vega

Cristina Rota dirigirá a Pastora Vega y María Botto en las comedias de humor negro, *Retrato de mujer con sombras* y *Mal dormir*, escritas por el dramaturgo valenciano José Sanchís Sinisterra, que abrirán el jueves la temporada teatral de la Compañía Nuevo Repertorio en la Sala Mirador. Esta es la primera vez en que el autor, Sinisterra, participa en el proceso de creación.

■ EXPOSICIÓN

Sevilla recuerda su conquista

Los Reyes de España presidieron ayer en los Reales Alcázares de Sevilla la inauguración del congreso histórico *Sevilla 1248*, con el que se conmemora el 750 aniversario de la incorporación de la ciudad a la Corona de Castilla. Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron a mediodía a los Alcázares, donde se celebrará el congreso a lo largo de esta semana con la participación de unos 150 historiadores, acompañados por la alcaldesa, Soledad Becerril; el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y el ministro de Trabajo, Javier Arenas. Tras inaugurar el congreso, los Reyes atravesaron el Patio de la Montería y se dirigieron hasta el Palacio Gótico, para inaugurar también la exposición que, sobre la época del Rey Fernando III el Santo, conquistador de la ciudad, tiene lugar en los Alcázares.

Risi elogia el corto como "incentivo"

EFE / BILBAO

El director italiano Dino Risi, presidente del jurado del XL Festival Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao, que se inició ayer, afirmó que para los jóvenes este formato es "un incentivo". "Se trata de una manera importante de hacer arte a través del cine y, además, las nuevas tecnologías van a reducir los costes, lo que beneficiará sobre todo a quienes tienen menos dinero, los jóvenes", apuntó, en rueda de prensa, el conocido director.

Risi (Milán, 1917), entre cuyas películas destaca *La escapada*, con Vittorio Gassman y Jean-Louis Trintignant, es una de las estrellas

del festival junto con otro director, el polaco Roman Polanski, quien es esperado en Bilbao el viernes, para asistir a la proyección de cuatro cortos realizados por él en la Escuela Superior de Cine de Lodz. Estos cuatro filmes se proyectarán en el auditorio del Museo Guggenheim Bilbao, equipamiento que figura entre las visitas programadas para ambas personalidades por la dirección del certamen, que organiza el Ayuntamiento de la capital vizcaína.

Junto a Risi, quien dijo que no había estado antes en Bilbao aunque "tenía buenas referencias de su festival", comparecieron ante los representantes de los medios informativos los otros miembros del jurado de la muestra, para la que se

han seleccionado a concurso 93 películas, diecinueve de ellas españolas, procedentes de veintisiete países. Este evento cinematográfico, que durará hasta el día 28, distribuirá numerosos premios y trofeos, con una dotación, el primero de ellos, de 400.000 pesetas. Además, la AEI (Agencia Española de Cooperación), otorgará una distinción especial, que incluye medio millón de pesetas, a la mejor película producida en países iberoamericanos.

Además de Risi integran el jurado el cubano Juan Padrón; el israelí Yeud Lavanon; Antoni Verdguer, natural de Tarrasa (Barcelona) y premiado en dos ediciones anteriores del festival bilbaíno; y la canadiense Mireille Dansereau.

Viciosa reconoce que correrá en Venta de Baños "si hay acuerdo económico"

El atleta de Cervatos de la Cueva es el vigente campeón de la prueba palentina

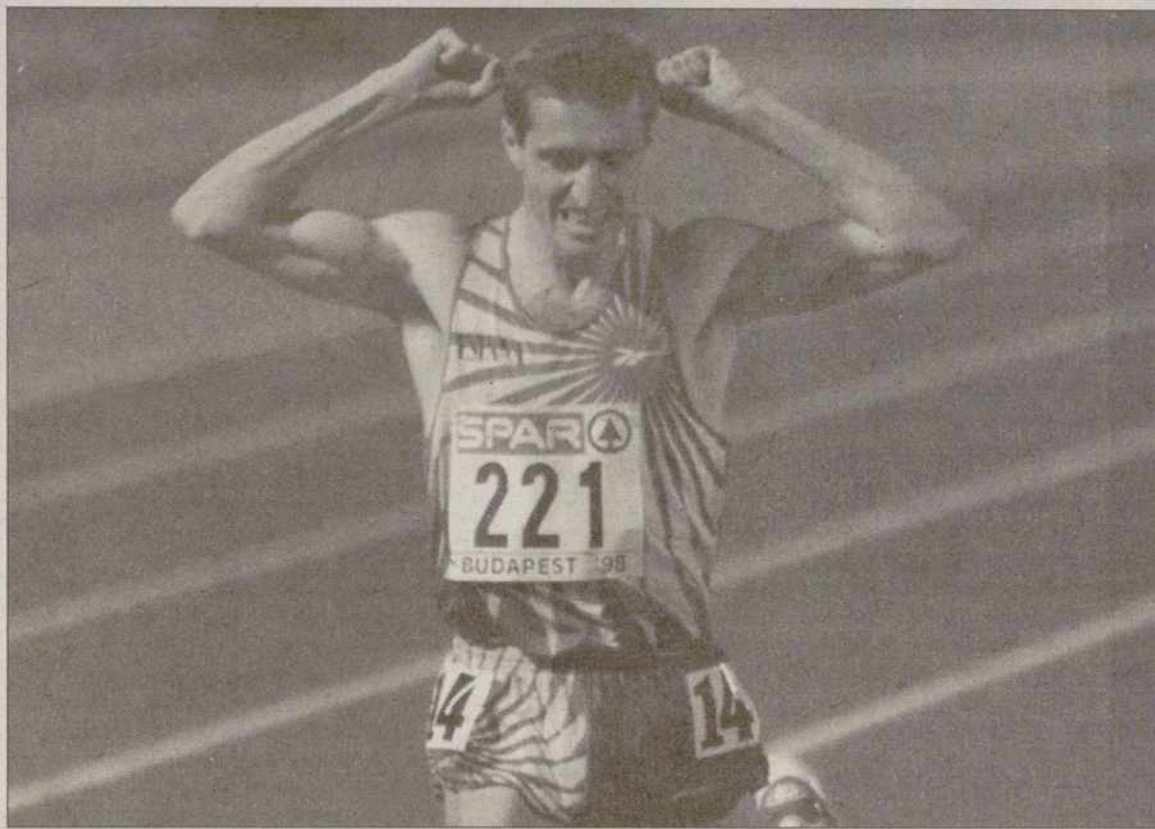
El atleta palentino Isaac Viciosa aseguró ayer a este periódico que "mi deseo es correr el cross de Venta de Baños, pero depende de si hay un entendimiento desde el punto de vista económico". El de Cervatos de la Cueva es el vigente campeón de la prueba ventabañense.

ALBERTO ABASCAL

Isaac Viciosa reconoció ayer a este periódico que la organización del cross y su manager han mantenido los primeros contactos con el objetivo de que el actual campeón de Europa de 5.000 metros lisos pueda estar presente el próximo día 20 de diciembre en la tradicional prueba ventabañense.

"Lógicamente, yo quiero estar en Venta de Baños, pero si no hay una postura clara de índole económico habrá que sopesar la decisión", aseguró Viciosa quien se mostró, a su vez, muy satisfecho por haber alcanzado por tercera vez consecutiva el triunfo en la Jean Bouin de Barcelona.

"Fue el esprint más justo -comentó Viciosa- que he disputado a lo largo de mi trayectoria deportiva, pero sabía que estaba muy bien para alcanzar un éxito que me emociona teniendo en cuenta que en Barcelona todavía se recuerda a Mariano Haro como vencedor de esta clásica".



Isaac Viciosa espera que la organización llegue a un acuerdo económico con su manager / D. P.

Por otro lado, el récordman europeo de 3.000 metros lisos continuará en los próximos días con su intensa preparación. Independientemente de si corre o no en Venta de Baños, Viciosa acabará el año disputando la clásica San Silvestre vallecana.

Por otro lado, Ana Isabel Alonso (Adidas), que el pasado domingo concluyó en la novena posición en el Cross Internacional de Quintanar de la Orden (Toledo), señaló ayer a este periódico que "estoy muy satisfecha con el rendimiento que ofrecí, teniendo en cuenta que

no es mi especialidad". Ana Isabel Alonso acabó la prueba como mejor cuarta española; una carrera que fue ganada por la campeona portuguesa Fernanda Ribeiro. "La próxima prueba que disputaré será el Cross de Alcobendas, el día 6 de diciembre", explicó.

FUTBOL / JUVENIL PREFERENTE

El San Telmo cae en su feudo ante un CF Palencia más resolutivo

REDACCION

SAN TELMO	1
CF PALENCIA	2

• San Telmo

Alberto, David García, Víctor (Mario), José Manuel, Javier, Marcos (Luis), David León (Dani), Viti, Luis Pedro, Martín y David Santiago.

• CF Palencia

Carlos, Roberto, Alfredo, Eduardo, Gómez, Arturo (David), Javier (José), Jesús (Alvaro), Iván, Juan y Pablo.

• ARBITRO

Dirigió Ruiz Parra, auxiliado por Maestro y Zamorano.

• GOLES

0-1.-min. 13: Alvaro
0-2.-min. 38: Eduardo
1-2.-min. 47: David García

El CF Palencia logró una importante victoria frente al San Telmo en el que era un derby clásico dentro de la categoría de la Juvenil Preferente. Alvaro sorprendió a todos a los 13 minutos cuanto a la salida de un corner y en el primer balón que tocaba, lograba el primer tanto para los morados. Eduardo, de falta directa, consiguió a los 38 minutos de juego el segundo tanto, que sería definitivo.

El Venta de Baños rentabiliza al máximo sus ocasiones

REDACCION

A. BURGALÉS	1
V. DE BAÑOS	3

• Atlético Bungalés

Diego, Israel, Carlos, Rojo, Daniel, Roberto, Alejandro (Gutiérrez), Víctor (Lezcano), Rodrigo (Gustavo), Borja y Alvaro.

• Venta de Baños

Alberto, Alegre, Raúl, Víctor, Raúl Nieto (Gordón), Martín, Pichi, Israel, Lobera (Juanma), José María y Jony (Manuel)

• ARBITRO

Dirigió Dolz García, auxiliado por Alonso y Cornilla.

• GOLES

0-1.-min. 46: Lobera
0-2.-min. 75: Juanma
0-3.-min. 89: Manuel
1-3.-min. 92: Lezcano

El conjunto venteño logró una importante victoria en su desplazamiento a Burgos, con tres goles que fueron obtenidos en otras tantas jugadas de acierto del ataque palentino en los últimos minutos del encuentro.

TERCERA / DIVISION GRUPO VIII

El CF Palencia recauda 366.400 pesetas ante la SD Ponferradina

ALBERTO ABASCAL

El CF Palencia recaudó oficialmente 366.400 pesetas con motivo de la disputa del encuentro que enfrentaron a CF Palencia y SD Ponferradina el pasado domingo en el Municipal de La Balastera, según confirmó ayer a este periódico el directivo, Mariano Villamediana.

Las expectativas de la Junta Directiva desde el punto de vista económico no se han cumplido en cierta medida puesto que la decisión de declarar el encuentro como "Media Jornada de Ayuda al Club" se tomó al augurar una buena entrada de espectadores.

Entretanto, los máximos responsables del club morado confirmaron ayer también que el partido CF Palencia-Benavente, previsto para el día 6 de diciembre en La Balastera, se jugará definitivamente el

día 5 de diciembre, sábado, a partir de las 18,00 horas. Este cambio en el calendario se debe a la disputa del Pre-Europeo de selecciones nacionales Sub 18 femenino que se celebrará en Palencia capital y Becerril de Campos entre los días 4 y 8 de diciembre.

Jornada de descanso

Por lo demás, la primera plantilla del CF Palencia tuvo descanso en la jornada de ayer lunes y volverá a los entrenamientos hoy martes con vistas ya al encuentro del próximo fin de semana frente al Laguna vallsolotano. En este sentido, preocupa el estado físico de Pedro Arquero, que tuvo que abandonar el terreno de juego el pasado domingo ante los bercianos, aunque Mariano García podrá disponer ya de Cano y Villahoz después de cumplir sendos partidos de sanción.



Jugada correspondiente al partido del pasado domingo / E. CAÑA

El Palencia, en números

	P.J.	TIT	SUS	STO	GOL	T.A.	EXP	MIN.	TVP
BILBAO	11	11	00	00	10	00	00	0990	24
IVAN	02	02	00	00	01	00	00	0180	06
FERNANDO	09	09	00	00	01	01	00	0810	21
FRAN	01	01	00	00	00	00	01	0089	03
REVUELTA	01	01	00	00	00	01	01	0089	01
VILLAHUZ	12	12	00	00	00	03	01	1070	29
MARTIN	09	10	00	00	00	01	01	0878	25
TOVAR	10	05	02	05	00	02	00	0542	16
ALEX	04	01	00	03	01	01	00	0168	07
PEÑA	10	10	01	00	01	03	00	0855	25
CANO	11	10	00	01	01	03	01	0945	30
OLEA	08	06	03	02	00	03	00	0526	15
GARCIA	11	10	06	01	00	01	00	0797	26
JOAQUIN	09	05	03	04	00	01	00	0412	09
ROBERT	12	10	03	02	02	05	00	0896	33
PAHITO	01	00	00	01	00	00	00	0026	01
MOLINERO	12	10	06	02	08	00	00	0824	24
CUQUE	08	05	03	03	00	03	00	0436	12
PANIAGUA	07	02	01	05	02	02	00	0260	08
CANTERO	05	03	03	02	00	00	00	0195	10
LUIS	01	00	00	01	00	00	00	0019	00
MANU	06	04	00	02	00	01	02	0388	15
VIRU	06	04	01	02	01	00	00	0343	11
ARQUERO	11	11	03	00	09	01	00	0906	31
LOPEZ	04	01	00	03	02	01	00	0207	07

NOTA:

P.J.- partidos jugados.

TIT- partidos de titular.

SUS- partidos en los que fue sustituido.

STO- partidos en los que entró sustituyendo a un compañero.

GOL- goles marcados, en el caso de los porteros, recibidos.

TA- tarjetas amarillas recibidas.

EXP- expulsiones en la temporada.

MIN- minutos jugados.

TVP- puntos del Trofeo Televisión Palencia al jugador más regular de la temporada.

En la relación de goles conseguidos no se incluyen los obtenidos en propia puerta.

MINUTOS JUGADOS



VILLAHUZ

1070

Pese a no jugar el pasado domingo al estar sancionado por un partido por culpa de una expulsión en Lerma, sigue siendo el jugador morado con más minutos jugados hasta ahora.



BILBAO

990

El portero palentino sigue siendo uno de los puntales de su equipo. No pudo hacer nada para evitar el gol de la Ponferradina, pero por lo demás estuvo muy seguro en todo momento.



CANO

945

El centrocampista morado sigue ocupando esta posición en la clasificación general, pese a no jugar ayer después de cumplir un partido de sanción tras su expulsión en Lerma.



ARQUERO

906

El último fichaje del equipo que entrena Mariano García estuvo sólo pudo actuar a lo largo de los primeros 26 minutos de juego puesto que se resintió de una lesión.

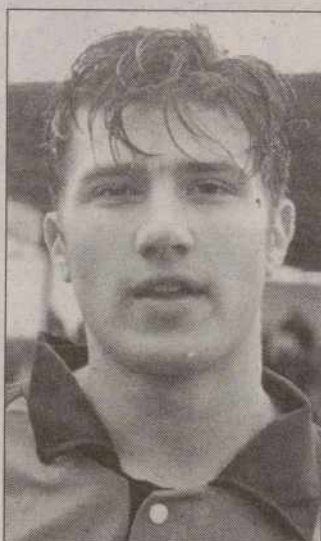


ROBER

896

Rober es uno de los jugadores más queridos por la afición morada y aunque ante la Ponferradina quizá le faltó un poco más de suerte de cara a gol, está en un momento bueno de forma.

Los goleadores



Róbert, máximo goleador.

GRUPO VIII

1	ROBERT	BEJAR	11
2	ARQUERO	PALENCIA	9
3	CUADRADO	BECERRIL	9
4	PEÑA	PONFERRAD.	8
5	MOLINERO	PALENCIA	8
6	FRAN	AVILA	8
7	JAVI	LEONESA B	6
8	ALBERTO	ZAMORA	6
9	JOSINES	BEMBIBRE	6
10	HERRERO	NORMA	5
11	JAVI	BENAVENTE	5
12	PASCUAL	CUELLAR	5
13	BUSTO	LEONESA B	5
14	ROLDAN	NORMA	4
15	FIDALGO	ZAMORA	4
16	PORFIRIO	BEMBIBRE	4



Arquero / ENRIQUE CAÑA

Así fue la jornada en el Grupo VIII de la 3ª División

Hullera
Laguna
2-1

Goleadores: José Luis (Laguna) y Jesús y Juanjo (Hullera)

Zamora
Béjar
2-0

Goleadores: Fidalgo y Simón (Zamora)

Avila
Lermeño
1-1

Goleadores: Rubén (Avila) y Ricardo (Lermeño)

Ribert
Bañavente
0-1

Goleadores: Toni (Bañavente)

Leonesa B
Cuéllar
3-2

Goleadores: Dani, Toño y Diego (Leonesa B) y Pascual y Toño (Cuéllar).

Segoviana
Norma
3-0

Goleadores: Mario, David García y Luengo (Segoviana)

La Bañeza
Salamanca B
1-1

Goleadores: Yon (Salamanca B) y Narciso (La Bañeza)

Palencia
Ponferradina
7-1

Goleadores: Molinero (3), O. Cuadrado (2), Alex y Peña (CF Palencia) y Peña (Ponf.)

Bembibre
Becerril
2-2

Goleadores: Oscar Cuadrado (Becerril) y Josines (2) (Bembibre).

Endesa
Garray.
1-3

Goleadores: Pablo (Endesa) y Aza y Chacobo (2) (Garray)

REGULARIDAD TVP/VIAJES DORASOL



ROBER

33

Hemos comentado que es uno de los jugadores más en forma en estos momentos dentro del CF Palencia y en esta semana ocupa la primera posición en la tabla de regularidad.



ARQUERO

31

El delantero sólo pudo actuar el pasado domingo ante la Ponferradina por espacio de 26 minutos, ya que se retiró por culpa de una lesión.



CANO

30

Sigue en una posición privilegiada, pese a no jugar frente al cuadro berciano al encontrarse sancionado por un partido tras sufrir una expulsión en Lerma.



VILLAHUZ

29

Otra de las bajas en el seno del CF Palencia en el partido del pasado domingo por la misma circunstancia que se ha comentado con respecto a Cano.



GARCIA

26

García está empeñado en seguir subiendo peldaños para no perder comba con el resto de compañeros. El jugador realizó un gran encuentro ante los bercianos.

GOLEADOR

CUADRADO
-Becerril-

9

64,17%

ARQUERO
-Palencia-

9

32,10%



PORTEROS

IVAN

-Palencia-

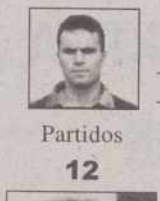
1

Partidos

2

Porcentaje

0,5



MICHEL

-Becerril-

13

Partidos

12

Porcentaje

0,7



BILBAO

-Palencia-

10

Partidos

11

Porcentaje

0,77

FÚTBOL/Tercera División - Grupo VIII -

La Bañeza y el Salamanca B se repartieron los puntos

LA BAÑEZA	1
SALAMANCA B	1

• **La Bañeza**
Nazario, Raúl, J. Manuel, Fierro, Oliver (Jesús, 46'), Josines, Narciso, Eduardo, Cabello, Dani (Pedrosa, 46'), Pablo (Rubén, 64').

• **Salamanca B**
Tom, Iker, Pato, Josema, Juan Pablo, Diego, López, Alberto, Serapio, Jon (Juanín, 80'), Luis Gallego (Gonzalo, 74').

• **ÁRBITRO**
Rupérez Chércoles, del Colegio soriano. Mostró tarjetas amarillas a Josines, Pedrosa, Josema, Luis Gallego.

• **GOLES**
0-1 Min 27: Jon.
1-1 Min 45: Narciso.

• **INCIDENCIAS**
Partido jugado en La Llanera ante 400 espectadores.

El Salamanca B y La Bañeza se repartieron los puntos en un encuentro que comenzó dominando el conjunto salmantino y que finalizó con dos equipos repletos de precauciones defensivas. Se adelantó el Salamanca B por medio de Jon en el minuto 27, pero al filo del descanso empató Narciso. En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de conseguir ningún tanto más, aunque tampoco arriesgaron mucho para conseguirlo. De esta manera, el Salamanca B permanece en los puestos tranquilos de la clasificación aunque bastante lejos del play-off de ascenso. La Bañeza, al igual que su rival de ayer, también se encuentra en una zona bastante tranquila.



Imagen de un partido del grupo VIII de la Tercera División / ARCHIVO

El Avila no pudo lograr la victoria ante el Lermeno y con el debú de Duque

El equipo local llevó la iniciativa del encuentro en todo momento

AVILA	1
LERMEÑO	1

• **Avila**
Ruiz Pérez, Pato (Rubén), Luismi, Somoza, Jaime, Huerta, Mangas, Michel, Peña, Jacinto (Fran) y Estechea (Fernando).

• **Lermeno**
Sugus, Paco (Núñez), Dela, Felipe, Iker, Deivi, Roberto, Ricardo, Valladolid (David), Casero y José (Raúl).

• **ÁRBITRO**

Dirigió el salmantino Peix Geldart, auxiliado por Somoza y Crespo.

• **GOLES**
1-0.-min. 69: Rubén
1-1.-min. 81: Ricardo

Enfrentamiento igualado el que protagonizaron ambos conjuntos el pasado domingo. Duque se ha hecho con las riendas del cuadro abulense que no pudo pasar de un empate que hizo justicia por el juego desplegado por ambos conjuntos. En cualquier caso, los locales llevaron la iniciativa en todo momen-

to. De hecho, los delanteros locales gozaron de claras ocasiones de gol a lo largo de los noventa minutos de juego, especialmente en la segunda parte.

En el cuadro abulense se daba la circunstancia de la presencia en el banquillo del técnico Duque, un hombre que llega con ganas de hacer cosas por un equipo que está llamado a ocupar posiciones delanteras en la clasificación general, aunque desde que comenzó la temporada los resultados han sido, en líneas generales, irregulares.

La Leonesa B remontó al Cuéllar en la segunda parte

LEONESA B	3
CUÉLLAR	2

• **Leonessa B**

Juan Pablo, Diego, Félix, Fernando, Pablo, Oscar I, Vila (Óscar II, 84'), Busto, Javi (José Carlos, 79'), Dani (Miki, 79') y Jairo.

• **Cuéllar**

Marcos, Coque, Sedano (Dani, 3'), Toño (Samuel, 69'), Rico (Piti, 46'), Miguel, Alberto, Pascual, Pichi y Valle.

• **ÁRBITRO**

Fernández, del Colegio de Castilla y León. Enseñó tarjetas amarillas a Óscar I, Miguel, Pichi, Piti (dos, fue expulsado en el 92).

• **GOLES**

1-0 Min 23: Dani; 1-1 Min 36: Pascual (penalty); 1-2 Min 39: Toño; 2-2 Min 45: Diego; 3-2 Min 70: Vila.

Importante victoria del Benavente ante el Ribert

RÍBERT	0
BENAVENTE	1

• **Ribert**

Salva, Morán, Dina, Torres, Chan (Octavio, 88'), Quique, Tapia (Tati, 62'), Emilio, Boliche, Michel, Blanco (Ferrero, 72').

• **Benavente**

Gonzalo, Bayón, Marañón, Pichi, Ernesto, Mara, Ibáñez, Toni (Gorka, 88'), Mario (David, 73'), Javi, Revilla (Carbayo, 46').

• **ÁRBITRO**

Camazón Linacero, del Colegio de Castilla y León. Mostró tarjetas amarillas a Morán, Dina, Tapia, Boliche, Plaza, Bayón, Ernesto y Toni.

• **GOLES**

0-1 Min 78: Toni.

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en Mirat ante 100 espectadores, en el que el Benavente sumó tres puntos con lo que sale de los puestos de peligro de la clasificación.

La Hullera derrotó al Laguna por la mínima

HULLERA	2
LAGUNA	1

• **Hullera Vasco-Leonesa**

Misas, Dani (España, 75'), Sergio, Fidalgo, Félix, Hevia, Ovalle (Marcos, 65'), Cantyero (Juanjo, 46'), Jesús, Sarabia y Quique.

• **Laguna**

Rodrigo, Rodrigo (Rochi, 87'), Raúl, Plaza, César, Óscar, J. Luis, Ricardo, David (Alberto, 75'), Cabezas, Diego (Pinar, 82').

• **ÁRBITRO**

Fernández López, del Colegio palentino. Mostró la cartulina amarilla a Jesús, José, Deivi (dos, expulsado en el 69'), Iker, Gato y Reguero.

**TODOS
LOS LUNES
AMPLIA
INFORMACION
DEPORTIVA
EN
EL DIARIO
PALENTINO**

Primer triunfo del Garray en el duelo de colistas

ENDESA	1
GARRAY	3

• **Endesa**

Meni, Pablo, Emilio, Coque, Víctor (Montiel, 75'), Diego, Gil, Rubén, Herreras, Labrada (Abel, 71') y Guti.

• **Garray**

Fernando, Aragonés (Juan Carlos, 65'), Frías, Santi, David (Chacobo, 59'), Rodrigo, Raúl, Punin, Aniceto, Humberto y Roberto.

• **ÁRBITRO**

Gómez Sanjosé, del Colegio vallisoletano. Mostró tarjetas amarillas a Meni, Rubén, Diego, Rodrigo y dos a Guti, que fue expulsado en el minuto 67.

• **GOLES**

1-0 Min 37: Herreras.

1-1 Min 80: Chacobo.

1-2 Min 86: Humberto.

1-3 Min 94: Humberto.

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en La Compostilla ante 400 espectadores.

El Zamora, con diez desde el minuto 19, ganó al Béjar

ZAMORA	2
BÉJAR	0

• **Zamora**

Abel, David, Simón, Víctor, Candela, Fidalgo, Catón (Guillermo, 64'), Martín, Dámaso, Carlos (Alberto, 55'), Isidro (Alex, 81').

• **Béjar Industrial**

Alberto, Curro, Carlos, Agustín, Mati, Fonsaca (Chicho, 69'), Joaquín, Marco, Robert y Gelabert.

• **ÁRBITRO**

Jiménez Jiménez, del Colegio abulense. Enseñó tarjetas amarillas a Dámaso, Isidro, Carlos, Agustín, Mati, Marco, Robert, Emilio y roja a David en el minuto 19.

• **GOLES**

1-0 Min 11: Fidalgo.

2-0 Min 94: Simón.

• **INCIDENCIAS**

La Vaguada ante 1300 espectadores. El Zamora sumó tres puntos a pesar de jugar con diez desde el minuto 19.

La Gimnástica Segoviana no se complicó la vida ante el Norma

SEGOVIANA	3
NORMA	0

• **Gimnástica Segoviana**

Durán, Óscar, Fidel, Osa, Maroto (David, 74'), Blanco, Mario, David García (Roberto, 90'), Pérez, Godoy, Barto (Luengo, 32').

• **Norma San Leonardo**

Toño, Fierro II, Ayensa, Javicón (Miguel, 46'), Luis, Yanko, Chechu (Bola, 69'), Fierro I, Herrero, Hugo, Roldán (Rubén, 69').

• **ÁRBITRO**

Garrido Lozano, del Colegio vallisoletano. Mostró tarjetas amarillas Pérez, Blanco, Mario, Hugo y Fierro I.

• **GOLES**

1-0 Min 28: Mario, de penalty.

2-0 Min 37: David García.

3-0 Min 91: Luengo.

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en La Albuera ante 800 espectadores que es la primera victoria de "Cacho" Endérez con la Segoviana.

BALONCESTO / CATEGORIAS AUTONOMICAS

• JUNIOR

Maristas tampoco cedió en la cancha del Calasanz

REDACCION

CALASANZ	59
MARISTAS	70

• **Calasanz (26+33)**
Cortes (3), Lafuente (7), Ibáñez (10, 1t), Marques (10), Casado (11, 1t) -cinco inicial- Lafuente (7), Sanz (9), Díez y Chamorro.

• **Maristas (30+40)**
Postigo (14), Villagrà (3), De la Fuente (6), Urbón (5), Revilla (6) -cinco inicial- Gutiérrez (18), Gómez (3, 1t), Alonso (6), Llamas (9, 1t) y González M.

• **ARBITROS**
Romera y Liedo.

Buen inicio del equipo Maristas en este partido de la Liga Junior Autonómica Masculina en Segovia.

El equipo local salió al inicio con una defensa zonal muy cerrada ante lo cual el cuadro visitante tuvo numerosas posiciones de tiro de media y larga distancia.

Los colegiales basaron su ataque en el contragolpe, lo cual unido a un buen rebote defensivo hicieron que los palentinos dominasen el marcador desde el primer minuto hasta el final. No obstante, la presión que ejerció el público, muy próximo a la cancha de juego, hizo que en algunos momentos el encuentro estuviera un tanto igualado, pero Maristas sentenció.

• SENIOR MASCULINO

Batacazo del CB Palencia en Burgos

Eldana de Dueñas y CPMB de Venta de Baños saldaron con victoria sus partidos

REDACCION

CIRCULO	91
CB PALENCIA	76

• **J. Círculo (40+51)**
Baquerín (9), Barbero (8), Hernández (11), Medina (5), Ramírez (24) -cinco inicial- Herrera, Lozano (14), Rodríguez (5), Leronés (5), Serna (10) y Temiño.

• **CB Palencia (42+34)**
Oscar (8), Jaime (12), Roberto (4), Angel (7), Jonatan (2) -cinco inicial- David (14), Mariano (11), Vicente, Pastor (96) y Alvaro (12).

• **ARBITROS**
Yáñez y Pastor.

Un partido bueno en defensa por parte del cuadro visitante, especialmente en los primeros 20 minutos.

Sin embargo, los palentinos comprobaron muy pronto que los colegiales de la contienda no estaba por la labor de dejar hacer al cuadro que entrena Abel Alvarez. No obstante, los morados jugaron un buen encuentro en líneas generales hasta que llegó el poder decisorio de los locales, que en la segunda parte lograron dar la vuelta al marcador con el consentimiento de los colegiales, que permitieron el juego duro a un conjunto burgalés que pasa por ser uno de los favoritos de la categoría.



Eldana y Dueñas lograron la victoria / FERNANDO JIMENEZ

REDACCION

ELDANA	85
TORRE DEL B.	63

• **Eldana (41+44)**
Carretero (16), Cano (2), Barrero (3), Juan (2), Jaime (4) -cinco inicial- Vicente (12), Roberto I (7), Roberto II (13), Alvaro (35), Angel (10), Jonatan (4) y Alberto.

• **Torre del Bierzo (31+32)**
Palenzuela (12, 2t), García (2), Martín (4), Silván (16), Gutiérrez (19) -cinco inicial- Acebedo, Sorribas (2), Paz (4) y López (4).

• **ARBITROS**
Salgado y Moreno

Ante un rival que sobre el papel es un aspirante para descender de categoría al final de temporada, el Eldana de Dueñas obtuvo la victoria, no sin muchos apuros especialmente en la primera parte. Los primeros 20 minutos resultaron de clara ventaja para los locales, hasta de 15 puntos, pero su excesiva confianza, además del empuje y el espíritu de lucha de los jugadores visitantes, hizo que las diferencias se redujeran de forma considerable. En la segunda parte, el sacrificio de los de Dueñas hizo que se adelantaran en el marcador ya de forma definitiva a falta de cinco minutos para la conclusión del encuentro. En cualquier caso, la nota negativa del encuentro fue la lesión del jugador Maté, que tuvo que ser evacuado en ambulancia por una lesión.

REDACCION

COYANZA	51
CPMB	59

• **Coyanza (23+24+4)**
Alvarez A.M. (4), Callejo (8), Rodríguez, Cuñado (1), Caballero (13, 2t) -cinco inicial- Borrego (20), Blanco, Caballero J. y Gutiérrez (5).

• **CPMB (24+23+12)**
David (16, 1t), Moras (3), Ramón (14, 1t), José Manuel (14) y Carlos (10) -cinco inicial- Luis Angel, Pinto (2) y Chuchi.

• **ARBITROS**
Cuervo y García.

El equipo venteño logró una victoria realmente resonante en la cancha del cuadro leonés del Coyanza, un partido que se solventó del lado palentino en la segunda mitad y con prórroga incluida, ya que ni locales ni visitantes lograron mandar claramente en el electrónico tras el cómputo general de los 40 minutos.

Sin embargo, la aportación en defensa por parte de los jugadores de Venta de Baños, sin olvidar la aportación de David, José Manuel y Ramón, tanto en defensa como ataque, propició que el CPMB se llevara el triunfo por un escaso margen pero definitivo, teniendo en cuenta lo igualado del encuentro.

• CADETE MASCULINO Y FEMENINO

Jorge Manrique no encuentra límites en su juego

REDACCION

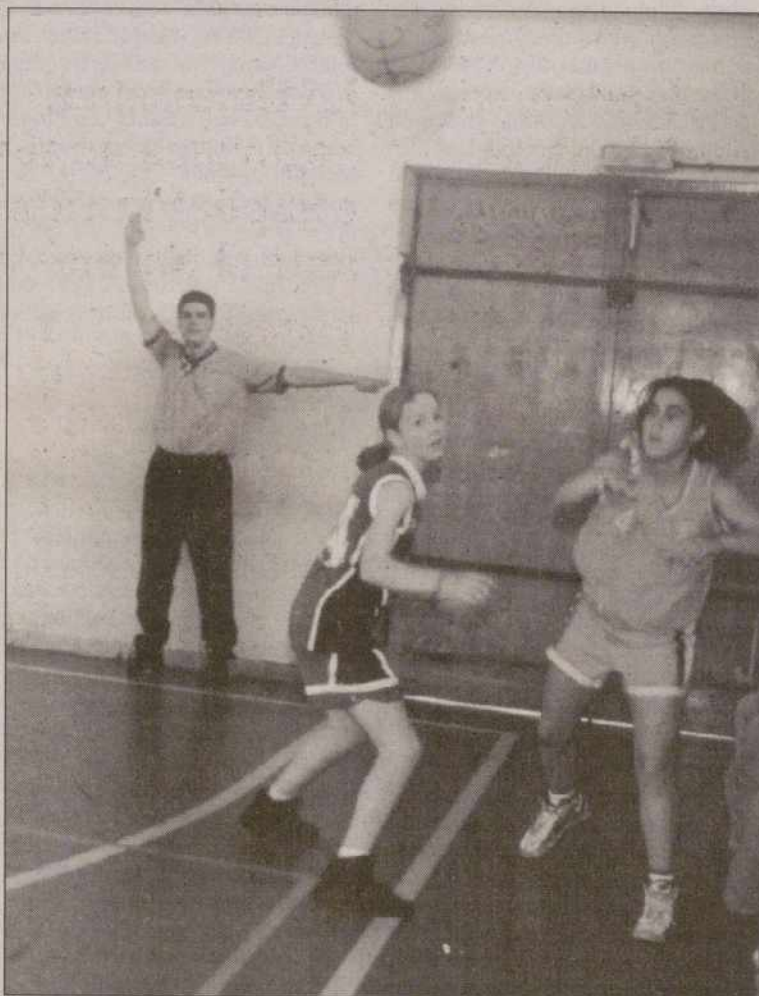
J. MANRIQUE	68
FILIPENSES	53

• **Jorge Manrique (27+41)**
Alba (2), Blanca (15), Noelia (5), Anabel (21), Sara (11) -cinco inicial- Lorena, Sandra, Isabel (11), Elena (3), María, Marta y Cristina.

• **Filipenses Caja Duero (29+24)**
Peña (12), Bahillo (7), Alonso (10), Gallo (7), Lozano (11) -cinco inicial- Arauzo (2), González (3), De la Fuente (3), González y Madrid.

• **ARBITROS**
Sta Cuesta y De la Torre.

Vibrante y extraordinario encuentro el jugado entre dos equipos que lucharon al máximo en todo momento. De hecho, se produjeron distintas alternativas en el marcador en favor de uno y otro equipo, aunque al final fue el cuadro del Jorge Manrique el conjunto que impuso su mayor técnica y fuerza física para imponerse en un encuentro muy luchado y que resultó en todo momento emocionante.



El Jorge Manrique sigue acumulando victorias / F. JIMENEZ

El CB Palencia tuvo mucho trabajo ante el CB Zamora

REDACCION

CB PALENCIA	74
CB ZAMORA	68

• **CB Palencia (37+42)**
Minguez (2), Santi (29), Fernando (11), Javi (11), Keko (7) -cinco inicial- Alberto (8), David (11), Daniu, Arturo, Rubén, Saúl y Alvaro.

• **CB Zamora (32+36)**
Del Valle (11), Alfonso (12), Velasco (8), Lázaro (5), Fernández (4) -cinco inicial- Fernández (3), Bejarano (4) y Turino (21), Cosgaya y Ramiro.

• **ARBITROS**
Cuesta y Ramos.

Trabajada victoria del CB Palencia. Los morados afrontaron el encuentro con mucho miedo a perder, pese a ir siempre por delante en el marcador. Los palentinos no supieron elegir el ritmo que les convenía, corriendo cuando tenían que ralentizar el encuentro y viceversa. Siempre primaron las individualidades por encima del juego de conjunto, olvidándose de la defensa.

Filipenses masculino fue superior a Maristas

REDACCION

FILIPENSES	88
MARISTAS	50

• **Filipenses (36+52)**
Porras (8), Tinajas (10), Contreras (28), García D. (20), Gutiérrez R. (7) -cinco inicial- Espejel, Barreda (2), Rueda (7), García I. (2) y San Iván (4).

• **Maristas (28+22)**
Fraile, Del Amo (2), Guerra (4), Sanse (12), Casado (9) -cinco inicial- Gaité (3), Ortega, Hervella (18), León (2), Martínez y García.

• **ARBITROS**
Cuadrado y Salgado.

Maristas sólo pudo aguantar la presión local durante los primeros 20 minutos de partido. El representante del Blanca de Castilla, que venía de perder el pasado fin de semana en cancha burgalesa, jugó a buen ritmo, aunque en la primera mitad le costó más por la presión de Maristas. Sin embargo, en la segunda mitad, Filipenses fue superior en cuanto a juego a su rival, también palentino.

FÚTBOL

Raúl quiere menos voces

El delantero pide a sus compañeros que hagan un examen de conciencia para ver si están aportando al equipo todo lo que pueden • "Entre todos nos tenemos que ayudar"

Raúl, que ha pedido un examen de conciencia a todos sus compañeros para que reflexionen sobre si están dando todo lo que pueden al equipo, tiene muy clara la receta para que el Real Madrid salga de la crisis: "es la hora de trabajar, no hacen falta más reuniones"

SPC / MADRID

Raúl González, jugador del Real Madrid, no se mostró partidario de reuniones para solucionar los problemas del equipo, negó que haya existido alguna, y afirmó que no cree en las palabras, sino en los hechos y que "es el momento de trabajar, trabajar y trabajar. A mí nadie me ha anunciado que hubiera una reunión, ni nada por el estilo. De todas formas a estas alturas no creo en las palabras, sino en los hechos. Es hora de trabajar, trabajar y trabajar y sólo así vendrán las victorias", declaró Raúl. El delantero estaba dolido con las últimas derrotas. "Cuando se pierde, se pierde y nada más. Todo el mundo ha visto los partidos y cada uno debe sacar sus conclusiones. No voy a entrar en el tema, aunque debo decir que el equipo lo intenta todo", dijo.

Las discusiones entre los jugadores del Real Madrid sobre el terreno de juego, siguen siendo habituales. "Tiene que haber comunicación entre los jugadores sobre el campo. La gente habla y hasta puede haber desacuerdos. Esto creo que es bueno", manifestó. Raúl no quiso decir cuáles son los males del equipo a su juicio. "Tengo mi opinión, pero no la voy a decir porque a lo mejor no es la correcta. Yo no mando en el equipo. Hay un entrenador que es el que lo hace. Lo mío es seguir trabajando y haciendo lo que me manden", explicó.

Quizá el problema sea unir individualidades, según Raúl. "Nos tenemos que ayudar entre todos, esto está claro, para que las cosas salgan bien. Cada uno debe hacer examen de conciencia y ver si está aportando lo que tiene que aportar y haciendo todo lo que debe hacer", apuntó. El delantero aportó una nueva teoría al espacio entre líneas que se crea en el juego del Real Madrid. "Cuando estamos atacando, también tenemos que atacar todos, porque así tampoco se crean espacios entre líneas. Cuando no se hace eso, vienen los huecos y los errores", comentó.

La opinión del jugador en el plano físico también fue novedosa. "Yo estoy bien y el equipo creo que también, pero al no tener el balón en nuestro poder, tenemos que correr más de lo habitual y a eso no estamos acostumbrados", apuntó. Con el entrenador no parece que haya problemas. "He visto bien a Hiddink, pero al no tener el balón en nuestro poder, tenemos que correr más de lo habitual y a eso no estamos acostumbrados", apuntó. Con el entrenador no parece que haya problemas. "He visto bien a Hiddink, pero al no tener el balón en nuestro poder, tenemos que correr más de lo habitual y a eso no estamos acostumbrados", apuntó.



Raúl considera que el Madrid tiene que demostrar el miércoles que es mejor equipo que el Inter / SPC

Con esta camiseta la responsabilidad es siempre máxima, ya sea en Milán, Tokio o Alcorcón, y hay que sudarla en todos los partidos

importa en qué puesto. "Juego donde el entrenador diga que juegue. Mi opinión no sirve y mi trabajo es esforzarme y hacerlo lo mejor posible y ayudar al equipo", dijo.

La trascendencia del partido ante el Inter de Milán se torna mucho mayor, después de lo sucedido en los últimos partidos. "A ellos sólo les vale la victoria y van a empujar mucho desde el primer minuto. No debemos perder la concentración y evitar que nos metan goles a balón parado. Somos mejores que ellos y

ya lo demostramos en Sevilla", explicó. "No podemos desaprovechar esta oportunidad de demostrar que somos un gran equipo", añadió. "Con esta camiseta la responsabilidad es siempre máxima, ya sea en Alcorcón, Milán o Tokio. Los mejores jugadores del mundo la han hecho grande y hay que sudarla en todos los partidos", finalizó Raúl.

Por su parte, Fernando Sanz declaró no sentirse culpable de nada en especial, ya que las victorias y derrotas es una cuestión de todo el

Yo estoy bien y el equipo creo que también, pero al no tener el balón en nuestro poder tenemos que correr más de lo habitual y a eso no estamos acostumbrados

equipo, y manifestó tener "la conciencia tranquila" tras el partido de Valencia. "Casi siempre salgo contento conmigo mismo de los terrenos de juego y en Valencia salí con la conciencia tranquila, sin ningún remordimiento. No sé cómo tenían los demás", dijo Sanz. "Soy de los que creen en la palabra equipo, es decir, en los once que salen y en los cinco del banquillo y la culpa o el mérito es de todos. Pero si la gente quiere cargar contra mí, de acuerdo", añadió.

Hiddink recurre a Hierro

Hiddink ha recurrido a Fernando Hierro, que continúa con su plan específico de recuperación para llegar a tiempo de disputar la final de la Copa Intercontinental ante el Vasco de Gama, para poner orden y animar al vestuario blanco. Aunque no podrá jugar, el holandés se lleva hoy a Milán al central. La recuperación de Hierro prosigue por buen camino y en la sesión de ayer, además de

correr, tuvo un ligero contacto con el balón sin que se apreciaran molestias o signos de dolor, lo que no hace sino invitar al optimismo respecto a que el central pueda jugar en Tokio. El resto de jugadores que no viajarán a Milán, como Amavisca, inscrito en la Copa Intercontinental en sustitución del lesionado Karembeu, Contreras y Edgar también se unirán al equipo en Amsterdam el jueves

para iniciar el viaje a Tokio. El que tiene opciones de jugar en Milán es Panucci, que en el entrenamiento oficial que hoy por la tarde realizará el Madrid en San Siro se le realizará la prueba definitiva. Por otra parte, Lorenzo Sanz presentó ayer las nuevas oficinas del club en el estadio Bernabéu y la tienda oficial de la entidad madridista, en la esquina comercial, en un acto al que acudieron

Hiddink y los jugadores de fútbol y baloncesto del primer equipo. Sanz aseguró que "al margen de los resultados, que pueden ser a veces buenos y otras malos, hay que seguir trabajando en el Real Madrid y por eso hoy es un día importante con la presentación de modernas oficinas de fútbol y baloncesto. "Somos el club número uno y tenemos que serlo también en los asuntos comerciales".

Van Gaal dice que en la Liga hay demasiados extranjeros

SPC / MADRID

El técnico holandés del FC Barcelona, Louis Van Gaal, ha declarado que hay demasiados extranjeros en la Liga española en una entrevista que se publicó ayer en el periódico británico *The Times*. "Puedo entender las críticas que afirman que hay demasiados jugadores holandeses en el Barcelona" declaró Van Gaal al periódico. "Yo creo que juegan demasiados extranjeros en la Liga española, pero la prioridad es que el Barcelona encabeze la clasificación y, cuando fichamos, la calidad de los jugadores tiene que ser lo más importante". "La meta principal es que el equipo juegue a un alto nivel, y en segundo lugar, queremos incluir en el once titular a los jugadores de la cantera porque los aficionados desean identificarse con los jugadores catalanes", afirmó. "Llevo tiempo intentando incluir a los jugadores de la cantera, pero ya cuento con dos de ellos, Arnau y Xavi. Mi filosofía es que resulta más eficaz y menos arriesgado confiar en los jóvenes que contratar a los de fuera". "Los de la cantera entienden la cultura mejor que los extranjeros, entienden el estilo de jugar y la filosofía del club. "Si un jugador extranjero llega al equipo y no desea adaptarse, los otros están obligados a adaptarse a él, y eso es algo que causa problemas", agregó.

El Barcelona cuenta en la actualidad con catorce jugadores nacidos fuera de España en su plantilla y en los partidos de Liga que jugó contra el Real Madrid y el Extremadura Van Gaal alineó a Luis Enrique y Sergi como únicos jugadores nacionales.

Tratamiento humano

Por su parte, el portugués Vitor Baia, meta del Barcelona que apenas cuenta en los planes de Van Gaal, ha cuestionado "el trato humano" que recibe por parte del club catalán, así como la discriminación que sufre por parte del entrenador con relación a su compañero Hesp. "El trato humano del club está muy por debajo de su grandeza. No sólo lo digo por mí, sino por otros casos. Lo de Busquets (que no está ni inscrito para jugar) es para olvidar, ahí el trato humano es menos diez", comentó el meta, quien dejó claro desde el primer momento que tiene "una buena relación con todos los componentes del club, incluido el presidente". Baia explicó una conversación que tuvo con Van Gaal a principios de temporada, con lo que quiso demostrar que se siente un tanto discriminado. "El técnico, conmigo, ha jugado muy limpio en esta cuestión", afirmó el portero, quien dijo que Van Gaal sólo iba a alinearlo si su rendimiento estaba muy por encima del de Ruud Hesp".

FÚTBOL/COPA DE LA UEFA

El Betis tendrá que sacar partido de un Bolonia en cuadro

LORENZO MARTÍNEZ / BOLONIA

El Real Betis intentará sacar provecho en la primera visita de su historia a Bolonia, donde se encontrará con un equipo peligroso, pero que, entre lesiones y no inscritos en la Copa de la UEFA, está en cuadro para el partido de ida de la tercera ronda de la Copa de la UEFA. El Bolonia se encuentra notablemente diezmado en cuanto a efectivos ante el Real Betis, pues únicamente cuenta con trece jugadores de campo de su primera plantilla para afrontar un partido que se presume tan importante.

Pero estos problemas boloñeses no deben confiar ni envalentonar mucho al Real Betis, pues el peligro del Bolonia llega al contragolpe, con espacios largos, ya que cuenta con una temible delantera en la que Giuseppe Signori ha vuelto a renacer a sus tiempos del Lazio y el sueco Kennet Andersson es siempre peligroso, en especial por alto.

Tampoco hay que obviar los saques de falta, en especial al borde del área, donde Signori es todo un maestro, así como en el arte de provocar penaltis. El Bolonia, por si fuera poco, y pese al empate liguero del pasado sábado en casa ante el Perugia, llega con una serie de catorce encuentros consecutivos sin conocer la derrota (ocho de ellos en Liga). Entre Copa Italia, Intertoto y lo que se lleva de UEFA, los boloñeses han ganado los siete encuentros jugados en su terreno. El Betis deberá jugar muy concentrado ya que a pesar de las bajas se enfrenta a un equipo muy fuerte en todas sus líneas.

Alineaciones probables:

Bolonia: Antonioli; Paramatti, Rinaldi, Boselli, Tarantino; Eriberto o Cappioli, Inghesson, Marocchi, Fontolan; Signori y Andersson.

Real Betis: Prats; Otero, Ureña, Solozábal, Luis Fernández; Finidi, Alexis u Olias, Ito, Fernando; Denilson y Oli.

Árbitro: B. Larssen (DIN).

Estadio: Dall'Ara

Hora: 18.30 (Vía Digital)



Valerón se ha convertido en los últimos partidos en el jugador clave del Atlético de Madrid / SPC

Sacchi y Bernd Krauss intentan olvidar lo que pasa en la Liga

La Real no podrá contrar con De Pedro en el duelo fratricida

EFE / MADRID

El duelo fratricida de octavos de final de la Copa de la UEFA que protagonizarán hoy la Real Sociedad y el Atlético de Madrid en el estadio de Anoeta no tendrá, a juicio de los técnicos Bernd Krauss y Arrigo Sacchi, ninguna vinculación con los antecedentes vividos en la Liga, aunque sí estará marcado por la baja del realista Javier De Pedro. Ni la victoria conseguida por el Atlético de Madrid (4-1) en la cuarta jornada contra los donostiarras, ni su goleada del domingo frente al Valladolid (6-1), añadido al 0-0 de la Real ante el Zaragoza, han tenido eco en sendos entrenadores, que convienen en señalar que la Copa de la UEFA olvida los precedentes, incluidos los cuatro triunfos sumados por ambos equipos en las dos rondas previas. Bernd Krauss no

contará con el concurso de De Pedro, quien sufrió una lesión en la pierna izquierda contra el Zaragoza, pero esta circunstancia tampoco le hace inquietarse. "No es un contratiempo importante, son varias semanas sin contar con algún jugador, pero no hay que lamentarse y los que juegan tienen que rendir al máximo", declaró el técnico alemán. Esta notable ausencia podría ser cubierta con la subida al medio campo del lateral Aranzábal, aunque también puede apostar por Jáuregi y Kuhbauer.

Sacchi, en sintonía con Krauss, también se ha encargado de desligarse del pasado inmediato: "cada partido es una historia. La Real en casa juega de muy diferente modo. Además, si nos fijamos en el partido de la Liga entre ambos, fallaremos". Después de la crisis desatada

por su mediocre expediente a domicilio en la Liga, el técnico italiano propone buscar el "equilibrio" y la "concentración", y romper otra de las estadísticas latentes: el Atlético nunca ha ganado en Anoeta. "Si jugamos con miedo, no tendremos iniciativa ni velocidad. Un partido sale bien o mal en función de la concentración. La anterior semana se pensaba que éramos los últimos del mundo, y ahora no debemos pensar que somos los primeros", apuntó ayer Sacchi.

Alineaciones probables:

Real Sociedad: Alberto; Rekarte, Loren, Antia, Aranzábal; Gómez, Jáuregi, Kuhbauer, Sa Pinto; Kovacevic y De Paula.

Atlético de Madrid: Molina; Serena, Torrisi, Chamot, Toni; Roberto, Mena, Valerón, Jugovic; Kiko, Correa o Juninho.

Árbitro: Graham Poll (ING).

Estadio: Anoeta.

Hora: 19.45. (La 2).

El Celta quiere seguir haciendo historia a costa de los ingleses

EFE / VIGO

El Celta de Vigo recibirá hoy al histórico Liverpool con el sinsabor de la primera derrota liguera, en Vitoria, pero dispuesto a seguir haciendo historia en la competición continental. El conjunto de Víctor Fernández se sabe con capacidad suficiente para convertirse en verdugo de otro equipo inglés tras eliminar al Aston Villa, actual líder de su país, gracias a un magnífico partido de vuelta en el estadio de Villa Park, donde venció por 3-1. Víctor Fernández, entrenador céltico, ya con la derrota frente al Alavés olvidada, debe decidir qué jugadores ocupan los laterales de la zaga ante las bajas de los titulares Michel Salgado y Rafael Berges por sanción. La primera opción sería sustituir a ambos por dos jugadores que cumplan sus mismas funciones, posiblemente Óscar Vales y Josema, con lo que mantendría el sistema habitual. Sin embargo, Fernández podría decidirse por alinear a tres centrales, Cáceres, Dan Eggen y Goran Djorovic; y dos falsos laterales, el ruso Valeri Karpin y Tomás Alberto Hervás, con más libertad para incorporarse al ataque.

En Vigo hay un magnífico ambiente y habrá un lleno histórico, con unos 31.000 aficionados en las gradas de estadio de Balaidos. El Liverpool también tendrá dos bajas importantes como son los internacionales Paul Ince y Steve McManaman, que están sancionados tras ser expulsados en el partido de vuelta de la anterior eliminatoria contra el Valencia.

Alineaciones probables:

Celta de Vigo: Dutruel; Karpin, Eggen, Cáceres, Djorovic, Tomás, Mazinho, Mallele; Mostovoi, Sánchez y Pénev.

Liverpool: James, Heggem, Staunton, Carragher, Babb, McAteer, Redknapp, Thompson o Murphy, Berger, Fowler y Owen.

Árbitro: Georgis Bikas (GRE).

Estadio: Balaidos.

Hora: 21.30. (La 2)

BREVES

■ COPA DE EUROPA

La UEFA aplaza el Galatasaray-Juventus

La UEFA decidió ayer aplazar hasta el próximo 2 de diciembre el encuentro de Liga de Campeones entre el Galatasaray y la Juventus, que debía disputarse mañana en Turquía, ante la tensión actual entre las relaciones turco-italianas tras la negativa de Italia a extraditar al jefe del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), Abdullah Ocalan, considerado un terrorista en Turquía, que está en arresto domiciliario en la capital italiana y que ha solicitado asilo político.

■ MALLORCA

El presidente quiere renovar a Cúper

La directiva del Real Mallorca se ha planteado como objetivo renovar el próximo mes de diciembre el contrato del técnico argentino del equipo, Héctor Cúper, según confirmó ayer el propietario de la entidad, Antonio Asensio. "Ya quisimos en su momento (el pasado mes de junio) renovarle por dos temporadas y no una, pero Cúper, que es un hombre muy serio, rechazó esa posibilidad y nos dijo que prefería volver a negociar en junio de 1999", dijo Asensio.

■ VILLARREAL

El equipo busca refuerzos en Perú

El Villarreal busca reforzar la plantilla con vistas al período de fichajes que se abrirá en diciembre con futbolistas procedentes del fútbol peruano o uruguayo. Al mismo tiempo, el club que preside Fernando Roig ha intentado a lo largo de la última semana obtener la cesión de jugadores españoles que no juegan en sus equipos, como es el caso de Javier Gracia, de la Real Sociedad, Javi López, del Deportivo de la Coruña, u Oscar García, del Barcelona.

■ BATISTUTA

Acusado de fraude fiscal en Argentina

El delantero argentino Gabriel Batistuta, del Fiorentina, hizo ayer una visita relámpago a los tribunales bonaerenses para informarse sobre la acusación de evasión fiscal que pesa sobre él. Batistuta logró el domingo en Italia uno de los goles con los que el Fiorentina derrotó (3-1) al Inter de Milán. El delantero está procesado desde principios del pasado septiembre por presunta evasión impositiva, y la Justicia argentina le reclama más de 17 millones de pesetas.

■ ATLÉTICO

Jesús Gil arremete contra el Madrid

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, arremetió ayer contra el Real Madrid, afirmando que espera que la crisis que está atravesando el conjunto blanco sea el principio de la descomposición del equipo que preside Lorenzo Sanz. El presidente rojiblanco, que viajará a San Sebastián para ver el partido entre su equipo y la Real Sociedad, matizó que es lógico desear lo peor para el Madrid, dado que de esta forma eliminaría a uno de los más directos rivales en Liga.

RALLY

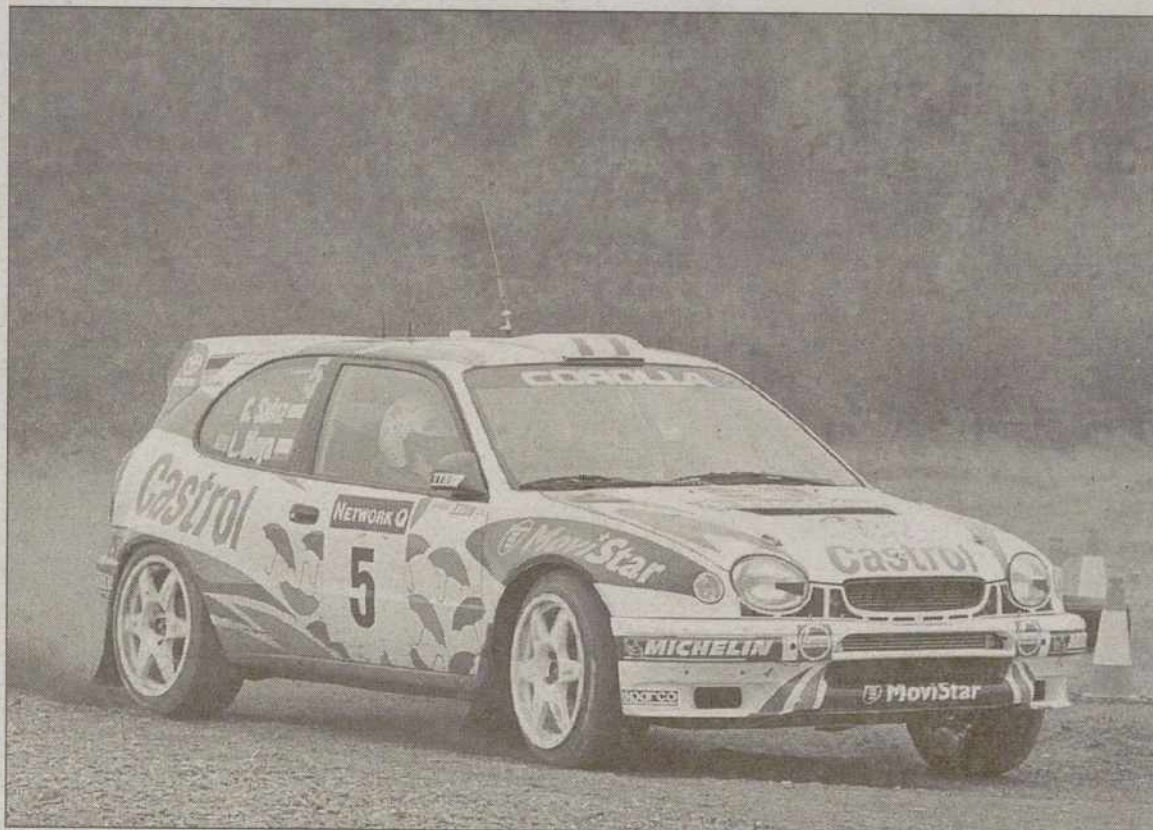
Sainz, a 170 kilómetros de la gloria

El madrileño es cuarto y tiene una diferencia de un minuto con el quinto, Bruno Thiry

SERGIO ÁLVAREZ / CHELTENHAM

Carlos Sainz (Toyota) afrontará hoy desde la cuarta posición la tercera y última etapa del Rally de Gran Bretaña, compuesta por casi 170 kilómetros de sufrimiento para el español, ya que para proclamarse por tercera vez campeón del mundo necesita terminar entre los cuatro primeros, algo que se ha puesto muy caro. Un trompo en la penúltima prueba especial de la segunda etapa, disputada ya en plena oscuridad, ha complicado la tarea del piloto español, que el domingo se había allanado con la retirada por accidente del finlandés Tommi Makinen (Mitsubishi Lancer Evo-V) y hoy mejoró otro tanto con el abandono por avería del británico Colin McRae (Subaru Impreza WRC).

Carlos Sainz, que en ese percallo cedió de golpe todo lo que había ganado durante el resto de la jornada, vivió una jornada llena de altibajos. No tuvo un buen comienzo, ya que en la primera especial descendió hasta la quinta plaza y se quedó provisionalmente fuera de la zona que le otorgaría el título -los cuatro primeros-. Después, consiguió recuperarse y escalar hasta el tercer puesto, que terminó por convertirse en el segundo merced al abandono por avería mecánica del británico Colin McRae (Subaru Impreza). Pero cuando parecía que la suerte se había aliado con el español, el infortunio que tanto conoce volvió a aparecer en forma de trompo. Sainz, que además se ha quedado sin el apoyo de su compañero de equipo, el francés Didier Auriol, a causa de un problema mecánico de éste en esa misma especial que le impidió seguir en carrera, fue rebasado por Alistair McRae, hermano y compañero de equipo ocasional de Colin. Después,



Carlos Sainz realizó un trompo en la penúltima especial de ayer que le hizo perder un minuto / EFE

en el último tramo del día, en el que el madrileño perdió totalmente la concentración, también le pasó el finlandés Juha Kankkunen (Ford Escort). El piloto español deberá mantener hoy la calma durante la complicada última etapa. Burns saldrá como un poseído en busca de la segunda victoria de su carrera y Carlos Sainz tratará de acabar entre los cuatro primeros. El problema es que ahora tendrá que soportar el acoso de otro piloto que ha pasado inadvertido, Juha Kankkunen, tercer clasificado y mentor deportivo de Tommi Makinen, por el que tratará de hacer la vida imposible al

piloto de Toyota. Si las cosas no terminan de torcerse definitivamente, algo que no sería novedoso en el palmarés del madrileño, Carlos Sainz ganará el tercer título mundial seis años después de su último triunfo. McRae, ya sin opciones de ganar el Mundial, no ha podido sumar su cuarto triunfo consecutivo en el rally de su país ni despedirse de Subaru -en 1999 estará en Ford- con una nueva victoria. Como ya le sucedió hace un par de semanas en Australia, el motor le dejó tirado, esta vez a falta de dos especiales para el final de la segunda etapa y cuando estaba dominando la prueba.

La retirada de McRae ha dejado en el primer puesto a su compatriota Richard Burns, la "reencarnación" de Makinen sobre las pistas de tierra del rally británico. El inglés es el gran aliado con que cuenta el finlandés, ya que su trabajo de presión sobre Sainz es la única esperanza que le queda para evitar que el español gane el campeonato.

Clasificación:

1. Richard Burns; Mitsubishi 2h.13:41.2
2. Alistair McRae; Subaru a 1:15.7
3. J. Kankkunen; Ford Escort 1:46.1
4. Carlos Sainz; Toyota 2:01.7
5. Bruno Thiry; Ford Escort 3:01.1
6. G. De Mevius; Subaru 4:26.7

BREVES

BALONCESTO

La selección comienza sus entrenamientos

La selección española ha empezado el trabajo a las órdenes de Lolo Sáinz en León para preparar los tres encuentros del Preeuropeo '99 que afrontará en los próximos días. España jugará el miércoles contra Ucrania y el sábado frente a Inglaterra.

TENIS

Arantxa, cuarta y Conchita, octava

Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez mantienen la posición que tenían en el ranking de la WTA, cuarta y octava respectivamente, según la última clasificación del año publicada ayer por el máximo organismo mundial del tenis femenino.

BALONCESTO

Nicola Loncar jugará con el Juventut

El fichaje del escolta serbio Nicola Loncar por el Joventut está pendiente de que el jugador resuelva la rescisión del contrato que le une al Maccabi de Tel Aviv, ya que el acuerdo entre el jugador y el club badalonés es total.

AJEDREZ

Luis Rentero, en estado crítico

El director del Torneo Internacional de Ajedrez Ciudad de Linares, Luis Rentero, se encuentra en estado crítico a consecuencia del grave accidente de tráfico que sufrió sobre las siete de la tarde de ayer en Linares.

TENIS

Moyá repite contra Sampras y Corretja se verá con Ríos

EFE / HANNOVER

El sorteo del Campeonato del Mundo del ATP Tour (Masters de Hannover) no ha podido ser más parejo, con un jugador atacante y tres teóricos de fondo en cada uno de los dos grupos, y con la repetición del emparejamiento del pasado año entre el estadounidense Pete Sampras y el español Carlos Moyá. El mallorquín, ganador del torneo de Roland Garros este año, fue el que asestó el primer y espectacular golpe de gracia en la anterior edición, precisamente en la jornada inaugural, cuando en su debut como maestro noqueó a Sampras en el primer encuentro del torneo.

El estadounidense, ganador de esta competición en cuatro ocasiones, iniciará la defensa de su título hoy contra el finalista del año pa-

sado, el ruso Yevgueny Kafelnikov, y estará acompañado en el grupo rojo por el eslovaco Karol Kucera, y, por supuesto, por Moyá. Sampras también intentará igualar los cinco master que atesora Ivan Lendl.

En el grupo blanco, liderado por Marcelo Ríos, el jugador de red será el británico Tim Henman, que el pasado año sustituyó a Sergio Bruguera por lesión y ganó su partido contra Kafelnikov. El chileno, junto con el español Alex Corretja y el estadounidense Andre Agassi forman el trío de fondo de pista. Carlos Moyá debutará hoy contra el eslovaco Karol Kucera, mientras que Corretja no la hará hasta mañana contra Agassi, que por unas molestias ha pedido que se aplazara su partido. Si Agassi no se recupera, el británico Greg Rusedski, primer suplente, será el rival del español.

master



Año	Ciudad	Ganador	Finalista
1970	Tokio	Stan Smith (Usa)	Rod Laver (Aus)
1971	París	Ilie Nastase (Rum)	Stan Smith (Usa)
1972	Barcelona	Ilie Nastase (Rum)	Stan Smith (Usa)
1973	Boston	Ilie Nastase (Rum)	Tom Okker (Ned)
1974	Melbourne	G. Vilas (Arg)	Ilie Nastase (Rum)
1975	Estocolmo	Ilie Nastase (Rum)	Bjorn Borg (Sue)
1976	Houston	M. Orantes (Esp)	Wojtek Fibak (Pol)
1977	Nueva York	J. Connors (Usa)	Bjorn Borg (Sue)
1978	Nueva York	J. McEnroe (Usa)	Arthur Ashe (Usa)
1979	Nueva York	Bjorn Borg (Sue)	V. Gerulaitis (Usa)
1980	Nueva York	Bjorn Borg (Sue)	Ivan Lendl (Che)
1981	Nueva York	Ivan Lendl (Che)	V. Gerulaitis (Usa)
1982	Nueva York	Ivan Lendl (Che)	J. McEnroe (Usa)
1983	Nueva York	J. McEnroe (Usa)	Ivan Lendl (Che)
1984	Nueva York	J. McEnroe (Usa)	Ivan Lendl (Che)
1985	Nueva York	Ivan Lendl (Che)	Boris Becker (Ger)
1986	Nueva York	Ivan Lendl (Che)	Boris Becker (Ger)
1987	Nueva York	Ivan Lendl (Che)	M. Wilander (Sue)
1988	Nueva York	Boris Becker (Ger)	Ivan Lendl (Che)
1989	Nueva York	S. Edberg (Sue)	Boris Becker (Ger)
1990	Frankfurt	Andre Agassi (Usa)	S. Edberg (Sue)
1991	Frankfurt	Pete Sampras (Usa)	Jim Courier (Usa)
1992	Frankfurt	Boris Becker (Ger)	Jim Courier (Usa)
1993	Frankfurt	Michael Stich (Ger)	Pete Sampras (Usa)
1994	Frankfurt	Pete Sampras (Usa)	Boris Becker (Ger)
1995	Frankfurt	Boris Becker (Ger)	M. Chang (Usa)
1996	Hannover	Pete Sampras (Usa)	Boris Becker (Ger)
1997	Hannover	Pete Sampras (Usa)	Y. Kafelnikov (Rus)

Los Renault Espace y Gran Espace incorporan motorizaciones V6 24V

Y un inédito 2.0 16V de Distribución Variable que desarrolla 140 CV

Líderes en Europa en el segmento de monovolúmenes altos de gama, Espace y Gran Espace refuerzan su oferta con una motorización V6 24V 194 CV, y un inédito 2.0 16V de Distribución Variable que desarrolla 140 CV.

REDACCION

Desde el nacimiento del primer modelo en 1984, el éxito de Espace no deviene únicamente del transcurso de los años. Este monovolumen es apreciado tanto por su carácter innovador, su línea exterior, su tablero de bordo original, así como por sus numerosos logros en cuanto a modularidad y aprovechamiento del espacio. El comportamiento rutero, el confort y el equipamiento hacen del Espace un vehículo con idénticas prestaciones a las de los berlines altos de gama. El Espace tercera generación, comercializado desde finales de 1996, ofrece una amplia gama con la que responde a todas las exigencias, desde el vehículo familiar inteligente y práctico, hasta el gran vehículo confortable, refinado y de grandes cualidades ruterías que enaltecen el arte de vivir los viajes. Esta gama ha sido reforzada a finales de 1997 con la llegada del Gran Espace.

Además de ser líder en Francia, Espace es también el primero de su categoría en Europa con una participación de mercado del 18,5 por 100 en el segmento de monovolúmenes altos de gama (ocho primeros meses de 1998). De esta manera, el Renault Espace está por delante del Ford Galaxy (17,9%), el VW Sharan (15,2%), el Chrysler Voyager (13,2%), el Seat Alhambra (5,7%), el Peugeot 806 (5,5%) y el Opel Sintra (5,4%). Por añadidura, a pesar de la llegada de numerosos competidores, el Renault Espace ha conseguido igualar, en los primeros ocho meses de 1998, el récord de ventas de 1994, un año en el que este vehículo era único en su segmento, sin competidor alguno.

España

En nuestro país, el Renault Espace y Gran Espace han totalizado (a finales de septiembre de 1998) unas ventas de 2.097 unidades que suponen el 0,2% de penetración sobre el MTM. En su segmento, el Renault Espace es el segundo en el ranking. Entre estos vehículos, las preferencias de la clientela se decantan por el motor de ciclo Diesel en un 73,3% de las ventas. En lo que respecta al Gran Espace, los resultados hablan por sí mismos. Casi un 30% del total de ventas Espace corresponden a los de chasis largo.

La gama en España se articulará en torno a dos motores de gasolina (F4R y L7X) y uno en ciclo Diesel turboalimentado. El motor L7X será comercializado en noviembre de 1998 en tanto que para el F4R (2 li-



Los Renault Espace incorporan importantes innovaciones

tros de distribución variable) habrá que esperar hasta enero del próximo año. Un poco después, tendrá su entrada en nuestro panorama el Espace con acabado Initiale.

Mediante un nuevo refuerzo de la gama, Espace y Gran Espace se benefician de la incorporación de dos nuevas motorizaciones para una gama de gasolina compuesta en adelante por tres motores: 2.0 115 CV, 2.0 16V 140 CV y V6 24V 194 CV.

Motor de 2 litros multiválvulas

Con esta nueva gama de motorizaciones de gasolina 16V, Renault pretende responder a los 3 fundamentos siguientes: agrado de conducción, consumo reducido y descontamina-

ción optimizada. Esta nueva familia de motores de 16 válvulas, constituida inicialmente por las motorizaciones "K4M" 1.6 16V y "F4P" 1.8 16V inauguradas en el Laguna 2, se enriquece con la llegada para la gama Espace de una versión inédita "F4R" 2.0 16V de Distribución Variable.

El motor "F4R" aplica de nuevo soluciones técnicas introducidas con las otras dos motorizaciones 16V: distribución mediante balancines con rodillos para lograr una disminución del rozamiento (-50%), encendido por bobinas de tipo lápiz, árboles de levas tubulares (reducción de 800 grs. de peso) y reducción del tamaño al utilizar filtro de aire embarcado en el motor. Esta versión se beneficia, ade-

más, de la distribución variable mediante diferenciador de árbol de levas. Actuando sobre la apertura y cierre de las válvulas de admisión, esta distribución variable permite la utilización de dos leyes de árbol de levas en lugar de una. Es una manera de favorecer a la vez el llenado de cilindros y obtención de un buen par motor en régimen de intermedio sin alterar la potencia en plena carga a alto régimen.

La primera ley de árbol de levas, utilizada en la mayoría de los casos, corresponde a una orden de apertura estándar de las válvulas. Se emplea especialmente al ralentí, a plena carga a alto régimen y en carga parcial en régimen intermedio.

Mayor potencia y menor consumo

Con una cilindrada de 1.998 cm.³, este nuevo motor de 16 válvulas desarrolla una potencia de 103 kW (140 CV) a un régimen de 5.500 r.p.m., con un par máximo de 188 Nm (19,5 mkg) a 3.750 rpm. Es importante saber que, de 2.000 r.p.m. a 5.500 r.p.m., se dispone de un mínimo de 170 Nm. Con relación al 2.0 115 CV que viene a complementar, el nuevo 2.0 16V supone un incremento de potencia de un 22% (25 CV más), así como una reducción del consumo, y por tanto de la emisión de CO₂ de un

8 a un 10%. Con un consumo medio de tan sólo 8,9 l/100 en un ciclo completo europeo, el Espace 2.0 16V consigue una reducción de consumo de entre 0,7 l/100 y 2,2 l/100 respecto a los demás monovolúmenes de gasolina 100 CV-150 CV del mismo segmento. En ciclo urbano, la diferencia con el resto de competidores varía entre 0,9 l/100 y 3,2 l/100.

El Espace 2.0 16V retoma el diseño del sistema de frenado de la versión 2.0 115 CV pero sustituyendo los tambores tras-

eros por discos en la versión V6 24V. El ABS, de serie para todos los modelos Espace, incorpora un dispositivo electrónico EBV (Elektronische Bremse Verteilung) de reparto de la frenada hacia el eje posterior que reemplaza el tradicional compensador mecánico en función de la carga. Como complemento del nuevo motor 2.0 16V, Espace incorpora igualmente el propulsor V6 24V 194 CV asociado a la caja automática de 4 relaciones autoadaptativa. Esta motorización de seis

cilindros 2.946 cm.³ 24 válvulas desarrolla una potencia máxima de 140 kW (194 CV) y dispone de un par máximo de 267 Nm (27,8 mkg) medidos a 4.000 r.p.m., de los que cerca del 90% (234 Nm) está disponible desde 2.000 r.p.m. Sus prestaciones son las de un motor flexible y potente, que garantiza un buen reprise desde bajo régimen. Equipado con esta motorización, Espace se consolida como uno de los monovolúmenes más potentes de su segmento ofreciendo flexibilidad y agrado de conducción.

Volkswagen Lupo, tres litros de consumo

REDACCION

Volkswagen presenta en el Salón Internacional del Automóvil de París el Lupo "3 litros", primer compacto con una media de consumo de tres litros cada 100 Kms. lo que le convierte en el más respetuoso con el medio ambiente de los que se fabrican en todo el mundo. El Lupo "3 litros" equipa un nuevo motor diesel de tres cilindros con caja automática de cambio directo. La aerodinámica ha sido optimizada y en la construcción se utiliza un importante número de componentes de construcción ligera.

La media de consumo del Lupo "3 litros", según la norma MVEG, es de sólo 2,99 litros cada 100 kilómetros. El Lupo es también el primer modelo en el que las emisiones de CO₂ se encuentran por debajo del límite de los 90 gramos por kilómetro.

Sin que se haya sacrificado en absoluto la seguridad, economía o confort, el nuevo modelo de Volkswagen representa el concepto de transporte más inteligente y "limpio" en el segmento de los compactos. En su apariencia externa, las diferencias con la versión del Lupo son apenas apreciables.

Los ingenieros de Volkswagen han optimizado la aerodinámica del nuevo modelo, que tiene una longitud de 3,53 metros. La carrocería, construida en planchas de acero ligero, está totalmente galvanizada. Se usaron otros materiales ligeros como el aluminio, magnesio y plástico para el capó, portón trasero, las puertas y los parachoques. Las llantas de 14 pulgadas montan neumáticos especiales de baja fricción para reducir la resistencia a la rodadura.

El motor turbodiesel de inyección directa de 1.2 litros de cilindrada, con culata y cárter de aluminio, incorpora el innovador sistema de bomba e inyección de alta presión. Alcanza una potencia máxima de 61 CV a 4.000 r.p.m., cifra que le proporciona una agilidad de marcha y unas prestaciones realmente destacadas. El peso total del Lupo "3 litros" es de aproximadamente 800 kilos. Su depósito de combustible de 34 litros le da una autonomía superior a los 1.000 kilómetros.

Como elemento exclusivo del nuevo modelo, Volkswagen incorporará una caja automática "inteligente" de cinco marchas con cambio directo y función Tiptronic. El sistema de cambio "inteligente" elimina el pedal de embrague y, en el modo "Economy", realiza los cambios de marcha automáticamente para asegurar la máxima economía de consumo. Con el sistema Tiptronic, los cambios pueden también realizarse de modo manual.

El Lupo "3 litros" incorpora un completo equipamiento de serie de seguridad, que incluye airbags frontales de conductor y pasajero y ABS.

CLASIFICADOS

40

Martes, 24 de noviembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso céntrico, grande, amueblado, calefacción individual. 979-742971.

SE ALQUILA entreplanta C/ Mayor, barata. Teléfono 979-740757.

SE ALQUILA piso junto al Salón sin amueblar. 979-740757.

ALQUILO piso a estrenar, amueblado. Teléfono 979-749102.

FRENTE a Correos, Plaza de León, alquiler local. 40.000 ptas. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

PASAJE, San Telmo, tres dormitorios, garaje, 35.000. 700915.

PASAJE, Zona Polígono, cuatro dormitorios, 38.000. Garaje. 700915.

RUSTIC. Alquiler apartamento en C./ San Bernardo. Amueblado. Calefacción de gas. Terraza. 2 dormitorios. 979-751544.

RUSTIC. Alquiler apartamento, con o sin muebles, en C./ Don Sancho. Gas. Nuevo. 979-751544.

RUSTIC. Alquiler estupendo piso, en C./ Los Trigales. Con o sin muebles, 100 m². Servicios centrales. 979-751544.

RUSTIC. Alquiler apartamento sin muebles, en Cardenal Cisneros. Servicios centrales. 35.000 ptas. 979-751544.

Automóviles

SE VENDE Volkswagen Passat, turbo diesel. Buen precio. 979-725984.

Fincas

SE VENDEN pisos lujo; tres y cuatro habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO locales de nueva construcción, zona céntrica, ubicados en plaza totalmente nueva; varios tamaños, varios precios. Instale su negocio en la mejor zona de Palencia. Viernes tarde y Sábados mañana directamente en la obra. Otros días llamar 983-302682.

VENDO piso, cuatro dormitorios, garaje, trastero. 979-712777.

API INMOBILIARIA. Vende en Doña Sol y Doña Elvira apartamento estupendo. Garaje, trastero. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende apartamento en Trigales. Seminuevo. 979-747167.

API INMOBILIARIA. Vende en Calle la Paz primero sin ascensor, dos dormitorios. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Venta pisos Reyes Católicos, cuatro dormitorios, soleado, garaje, trastero estupendo. 979-747733.

PASAJE, zona Catedral, tres dormitorios, exterior, calefacción. 700915.

PASAJE, Campos Góticos, ático, tres dormitorios, soleado. 700915.

PASAJE, Francisco Pizarro, cuatro dormitorios, garaje, 12.900.000. 700915.

OPORTUNIDAD

Adelantese a la Navidad y Regale su primera vivienda. Disfrutándola hoy mismo en VILLAMURIEL DE CERRATO.

Urbanización Virgen del Milagro (PISOL) Pisos de 80 metros, 3 dormitorios, baño, cocina, con terraza y salón.

Calidades: cerámicas en suelo de habitaciones, parquet en salón, pintura gotelet. Calefacción individual.

Precio de venta desde 4.500.000,- ptas. por solo 200.000,- ptas. de entrada y 30.000,- ptas. al mes, con la garantía y financiación del Banco Hipotecario.

Informese en PISO PILOTO.

Bloque, 6-1.º A.

Teléfono: 979 - 77 60 14

VENDO 30 cencinas 1 año cruce Assaf, 50 ovejas churras carta verde. Juntas o dos lotes. Teléfono 908-614258.

Hospedajes

COMPARTIMOS piso. General Mola, 95- 5.º Dcha. Teléfono 983-204559.

ALQUILO piso céntrico sin gastos comunidad. Alquiler habitación piso compartido, chicos. 979-700451.

COMPARTO piso céntrico. 979-750675.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Préstamos y Finanzas

HIPOTECAS sobre viviendas desde el 8%. Embargos. Teléfono 939-285454.

Trabajo

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próxima convocatoria. 979-714202.

CAFETERIA RESTAURANTE TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, P/31 - 32

Las personas interesadas en su explotación, pueden recoger las condiciones en el propio Tanatorio, en horario de 10:00 a 13:00 horas.

Apertura 1º de enero de 1999

¿BUSCAS trabajo? Ayuntamientos, Junta... convocan plazas para: Auxiliares, Policía Local, Bomberos, Asistente Social, Conserjes... Infórmate 979-714202.

Fintercacia

Vende casas adosadas a estrenar frente Pryca 3 y 4 dormitorios. Garaje, buhardilla. Mejor verlos.

Proxima entrega apartamentos en S. Antonio, 2 dormitorios, garaje y trastero.

Información General Franco, 7 entreplanta
Teléfono 979 75 24 18

Ganados y aves

OVEJAS, vendo rebaño. Teléfono 979-185030.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS	PTS/MES
	SIERRA 2.0 FAMILIAR	1992	69.000	16.959
	IBIZA 0.9 DISCO	1990	110.000	7.392
	MALAGA 1.2	1989	112.000	3.033
	ESCORT 1.4 VALORE	1996	32.000	10.616
	205 GT 1.3	1989	101.000	3.640
	R-19 1.4 RL	1994	29.000	9.512
	190 2.0 D.	1987	153.000	10.617
	100 2.5 TDI	1990	182.000	8.918
	FIESTA 1.1 SURF	1996	23.000	7.522
	BX 1.9 GTS	1991	74.000	6.030
	TRANSIT FT 100	1994	92.000	11.890
	MONDEO 2.0 GUIA	1993	65.000	13.589
	ESCORT 1.6 ATLANTA	1996	27.000	11.890
	GOLF 1.8 GTI	1989	107.000	6.964
	R-19 1.9 D.	1991	130.000	7.134

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA

Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Trabajo

ACCEDE a Correos como Auxiliar o Ayudante. Próxima convocatoria. 979-714202.

AUXILIAR prepárate, trabaja en Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorros. Infórmate 979-714202.

INGRESA EN: Ejército, Policía, Guardia Civil. Infórmate 979-714202.

INSALUD. Próxima convocatoria. Celadores, Auxiliares, Administrativos, Enfermería, ATS. Infórmate 979-714202.

UNION Europea. Próximas convocatorias ingreso para funcionarios. Infórmate 979-714202

HAZTE profesor/a autoescuela, sueldo aproximado 250.000. Infórmate 979-714202.

TRABAJA como Técnico Medioambiental o Auxiliar Veterinaria. Prepárate 979-714202.

OBTEN trabajo como gestor inmobiliario/fincas. Prepárate 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Como Auxiliar Geriátrica, animador social. Prepárate 979-714202.

Se necesitan **CALDEREROS** OFICIALES DE PRIMERA

Enviar curriculum al
Apartado de Correos, n.º 778,
34080 - Palencia

AGENTES, Auxiliares, Oficiales. Próximas convocatorias para Juzgados. 979-714202.

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Biblioteca. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

MUJER ¿Quieres trabajar? Hazte Secretaria Médica. (Bolsa de trabajo). Infórmate 979703264.

ATS-DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

AGENTE de Hacienda Pública. Unico requisito BUP. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

CONSIGUE un puesto de trabajo como Gestor Inmobiliario o Administrador de Fincas. Infórmate 979-703264.

INSALUD. Se necesitan cubrir puestos de: Celadores, Pinches, Auxiliares Administrativos. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, conductores. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

TRABAJA en Bancos y Cajas de Ahorro. Próxima convocatoria de ingreso con BUP, COU, FPPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 979-703264.

ACCESO Universidad, mayores 25 años. Pruebas obtención FP- 1. Ateneo de formación y selección. 983- 360475.

ABIERTA matrícula, cursos Agentes de Justicia, Correos, Celadores. Próximas convocatorias. 983- 360475.

AYUDANTE Instituciones Penitenciarias. Auxiliares Administrativos locales. Bomberos. Próximas convocatorias. Infórmate: 983-360475.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. 979-703333, 979-740593.

NECESITO aprendiz de carnicero. Llamar tardes de 6 a 10, 979-711856.

CAMARERA para media jornada. Horario de 8 a 12 noche. Domingos y lunes libres. 979-724555, a partir 7 tarde.

VISITADOR Médico: distintos laboratorios ofertan 61 plazas para toda Castilla y León. Aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate: 983- 360475.

ACCEDE a Policía Nacional. Prepárate con nosotros. Ateneo de formación y selección. 983-360475.

GUARDA Forestal, Guardia Civil, Militares de empleo. Próximas convocatorias. Infórmate: 983- 360475.

Varios

906 LINEA AMISTAD, este año 906.300.098. Mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

CONTACTOS: Teléfonos particulares gratuitos: Mujeres, parejas insatisfechas, buscan urgentemente hombres para nuevas experiencias eróticas. Sexo esporádico, garantizado, máxima confidencialidad. 902103798.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-424444. 24 horas.

ROCO, se ofrece para mujeres y productoras. 908-485348.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-301237. 24 horas.

Ventas

REGALO perro pastor belga. 919-310200.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santa María, 15. LA MANERA ROSA. 979-750956.

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17



EL SEÑOR

Don RAFAEL CUADRA FLORES

Falleció en Palencia, el día 23 de Enero de 1998
a los 87 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

*Su apenada esposa Trinidad Luque Roldán; hijos Lucas, Sor Rosario (Monja Cisterciense),
Trinidad (Vda. de Garrote), Rafael y Manuel Cuadra Luque; hija política Mari-Carmen
Rodríguez Estévez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,*

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Martes, día 24 a la una del mediodía en la Capilla del MONASTERIO DE NTRA. SRA. DE ALCONADA de Ampudia y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de dicho monasterio.

Casa mortuoria: Monasterio de Ntra. Sra. de Alconada - Ampudia.

Funeraria "SAN MIGUEL" - Calle Panaderas, 8 - Tfno.: 979 - 70 25 00 - PALENCIA

VENTANAL

Velilla del Río Carrión: Animación callejera en la Fiesta de las Piraguas

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ►	S. Nicolás del R. C., Moratinos, Terradillos de Temp., Ledigos, Población de Arroyo, Villalcón, S. Román de la Cuba.	Villasila, Villanueva, Villameriel, Bárcena de Campos, Castrillo de Villavega.	Quintanilla de las Torres, San Cebrían de Mudá, Mudá, Salinas de Pisuerga.
Martes ►	Villamoronta, Villaturde, Villotilla, Calzada de los Molinos, Bustillo del Páramo, Cervatos de la Cueva.	Husillos, Monzón de Campos, Fuentes de Valdepero, Villamediana, Valdeolmillos, Villalobón.	Olleros de Pisuerga, Mave, Nogales de Pisuerga, Prádanos de Ojeda, Olmos de Pisuerga, Naveiros de Pisuerga.
Miércoles ►	Congosto de Valdavia, La Puebla de V., Buenavista de V., Ayuela de Valdavia, Valderrábano.	Roscales de la Peña, Castrejón de la Peña, Villaverde de la P., Aviñante de la P., Respenda de la P., Riosmenudos.	Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cerrato, Valdecañas de Cerrato, Hornillos de Cto.
Jueves ►	Castrillo de Don Juan, Hémedes de Cerrato, Cevico Navero, Villacónancio, Villaviudas, Reinoso de Cerrato.	Castil de Vela, Capillas, Castromocho, Mazariegos, Cascón de la Nava, Villamartin.	Villoldo, Manquillos, San Cebrían de Campos, Ribas de Campos, Amusco.
Viernes ►	Valle de Cerrato, Hontoria de Cerrato, Tariago de Cto., Baños de Cto., Soto de Cto., Magaz de Pisuerga.		

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Concurso de Cuentos y Poesía en Navidad. La Asociación Juvenil Silabas ha convocado este concurso para jóvenes de 16 a 30 años, con la colaboración del PIJ, el Ayuntamiento de Venta de Baños y la Junta de Castilla y León. El tema es la Navidad. Los cuentos deberán tener una extensión máxima de 5 folios a doble espacio y por una sola cara y los poemas de 30 a 100 versos. Se enviarán bajo pluma y por triplicado, antes del 30 de noviembre a la Asociación Juvenil Silabas, Apartado de Correos 16, 34200-Venta de Baños (Palencia).	Cine infantil solidario. El día 26 de noviembre, a las 8 de la tarde, se proyectará en el Cine Ortega la película "Un ratoncito duro de roer" de Spielberg. La recaudación se destinará a los programas de ayuda que UNICEF desarrolla con las víctimas del huracán Mitch.	"La mente y el cerebro". El filósofo y pedagogo Eugenio Sardá impartirá la conferencia "Cómo aprovechar la fuerza de la mente" el 30 de noviembre, a las 8 de la tarde, en el salón de actos del Colegio La Salle. Hablará de técnicas de relajación, bienestar, estrés y control de tensiones. Entrada libre.	Meditación trascendental. Hoy, a las 20 h., tendrá lugar una conferencia sobre los beneficios de la meditación trascendental en la salud, las emociones, el comportamiento y el medio ambiente. Será en el Colegio de La Salle.
Matrícula libre de BUP. En el Instituto "Jorge Manrique" se abre plazo de matrícula libre de 3º de BUP, hasta el día 30 de noviembre.	Las Declaraciones de Derechos Humanos. El 27 de noviembre se celebrará en la sala de usos múltiples del IES Víctor Macho la conferencia "Las Declaraciones de los Derechos Humanos y su control", a cargo de Alberto Herrero de la Fuente, catedrático de Derecho Internacional Público y director del Instituto de Estudios de Derecho Europeo, de la Universidad de Valladolid. Comenzará a las 12,30 h.	Concurso Provincial de Villancicos. Televisión Palencia convoca el V Concurso Provincial de Villancicos "Mercedes Junco", para centros de enseñanza, asociaciones y colectivos. Se celebrará el 16 de diciembre en el Teatro Principal. Los interesados deben inscribirse antes del 8 de diciembre en TVP, Colón 44, 34002-Palencia.	Magdalenas solidarias. Hoy martes los estudiantes del I.E.S. Trinidad Arroyo venderán magdalenas y pastas caseras, elaboradas por los alumnos del Centro Tecnológico de Cereales. La recaudación irá a parar a los damnificados del huracán Mitch.
Novena a la Virgen de la Medalla. Hasta el 27 de noviembre se celebra una novena en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Calle. Por la mañana hay misa y novena y por la tarde rosario, novena y eucaristía. El día 27 se podrá besar la medalla.	Visita al Acuario de San Sebastián. El Punto de Información Juvenil del Ayuntamiento de Venta de Baños ha organizado una excursión a San Sebastián el 12 de diciembre para visitar el acuario y patinar sobre hielo. Los interesados pueden inscribirse hasta el 4, los miércoles, jueves y viernes de las 19 a las 21 horas.	Amas de Casa "Nubis". Los días 24, 25 y 26 se celebran las jornadas pre-navideñas en el Hotel Castilla Vieja a las 5. Hoy martes participan Rafael Peinador, industrial, y el chef del Europa Centro; mañana el industrial pastelero V. Polo y el día 26 la floristería "La Orquídea". Las invitaciones pueden recogerse en la sede de la Asociación o en la puerta del Salón Rosa del hotel.	La violencia doméstica. La A.V. de Pan y Guindas ha organizado una charla coloquio sobre violencia doméstica, a cargo de Mª José Salvador, de "Nuevos Horizontes". Será hoy martes, a las 8 en el Centro Social (c/ Quito).
			Minusválías. Con motivo de la Jornada Europea de las Personas con Minusvalías, el CAMP "Nuestra Señora de la Calle" ha organizado para el 1 de diciembre una jornada de puertas abiertas, con pases a las 10, 11, 12, 15 y 16 horas.

Martes,

24

Noviembre

Santos: Andrés, Crisógono, Alejandro, Flora, Fermín, Crescenciano, Bálamo, Porciano, Hermógenes y Colman.

"No hay palabra mal dicha si no es mal entendida"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

muerdes

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

El Ayuntamiento pide a los ciudadanos mayor respeto por los parajes verdes

El Ayuntamiento de la capital ha emitido un bando por el que se solicitan a los ciudadanos de la capital que respeten el entorno verde de la ciudad. De hecho, desde la Alcaldía se ha propuesto que esas zonas se mejoren en el próximo año.

Dos hombres caen al Río Carrión

Dos hombres de la zona norte de la provincia, cuenta el periódico, se cayeron al río en la jornada de ayer después de pasar una noche muy alegre. Sin embargo, ambos se encuentran en buenas condiciones.

hace 75 años

Los agroseguros se ponen en marcha con las primeras suscripciones

El Ministerio ha puesto en marcha el ya anunciado agroseguro para obras de riegos en los campos de las distintas regiones. Para Castilla puede ser un punto importante de cara al avance agrícola. De hecho, se anuncia que ya se han suscrito los primeros beneficiarios.

El gobernador civil de la provincia visita varias localidades de Tierra de Campos

El gobernador civil de la provincia ha realizado un visita oficial por distintas localidades de Tierra de Campos palentino con el objetivo de pulsar la situación real.

La línea férrea de Venta de Baños se reestablece

Un tren mercancías procedente de Valladolid descarrila en la jornada de hoy a la altura de la estación de Venta de Baños. Pese a la espectacularidad del suceso, no hubo que lamentar ningún lesionado de consideración y la línea se reestablece sin problemas.

El Ayuntamiento de Palencia pide la solidaridad con el primer equipo de fútbol

El Ayuntamiento de Palencia apoya económicamente los fichajes de los jugadores del primer equipo de fútbol aunque ahora hace un llamamiento a la afición para que acuda en masa a La Balastera.

hace 25 años

La Asociación de Amas de Casa de Palencia inicia un nuevo ciclo de conferencias

La Asociación de Amas de Casa de Palencia ha iniciado un nuevo ciclo de conferencias bajo el título "Mujer y sociedad". El ciclo comienza a desarrollarse a partir de hoy.

La cosecha de remolacha va por buen camino

La cosecha de remolacha va por muy buen camino, según anuncian el sindicato agrícola. Las excelentes condiciones climatológicas que reinan han beneficiado el hecho de lograr unas producciones realmente notables en estos momentos, según se cuenta.

FARMACIAS

MARTES, 24 D. Eulalia Barbero Martín, (Plaza Cervantes, 1) y D.^a Soledad Gutiérrez Herrero, (Avda. Modesto Lafuente, 23)

MIÉRCOLES, 25 D. Valentín Merino Lozano (C. Hnos. López Francos, 1) y Farmacia Junco C.b., (Avda. Valladolid, 4)

SERVICIO NOCTURNO:

D. José M.^a Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1700. Proclamación de Felipe V como Rey de España, con quien comienza a reinar en el país la Casa de Borbón.
1852. Llega a Japón una escuadra estadounidense, con lo que se inicia la apertura nipona al mundo occidental tres siglos después de los primeros contactos con exploradores y misioneros españoles y portugueses.

1870. La Real Academia Española de la Lengua autoriza el establecimiento de otras academias correspondientes en países de habla española.

1939. Fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en Madrid.

1949. Se promulga en Gran Bretaña el "Acta del hierro y el acero", por la que se nacionaliza la industria siderúrgica.

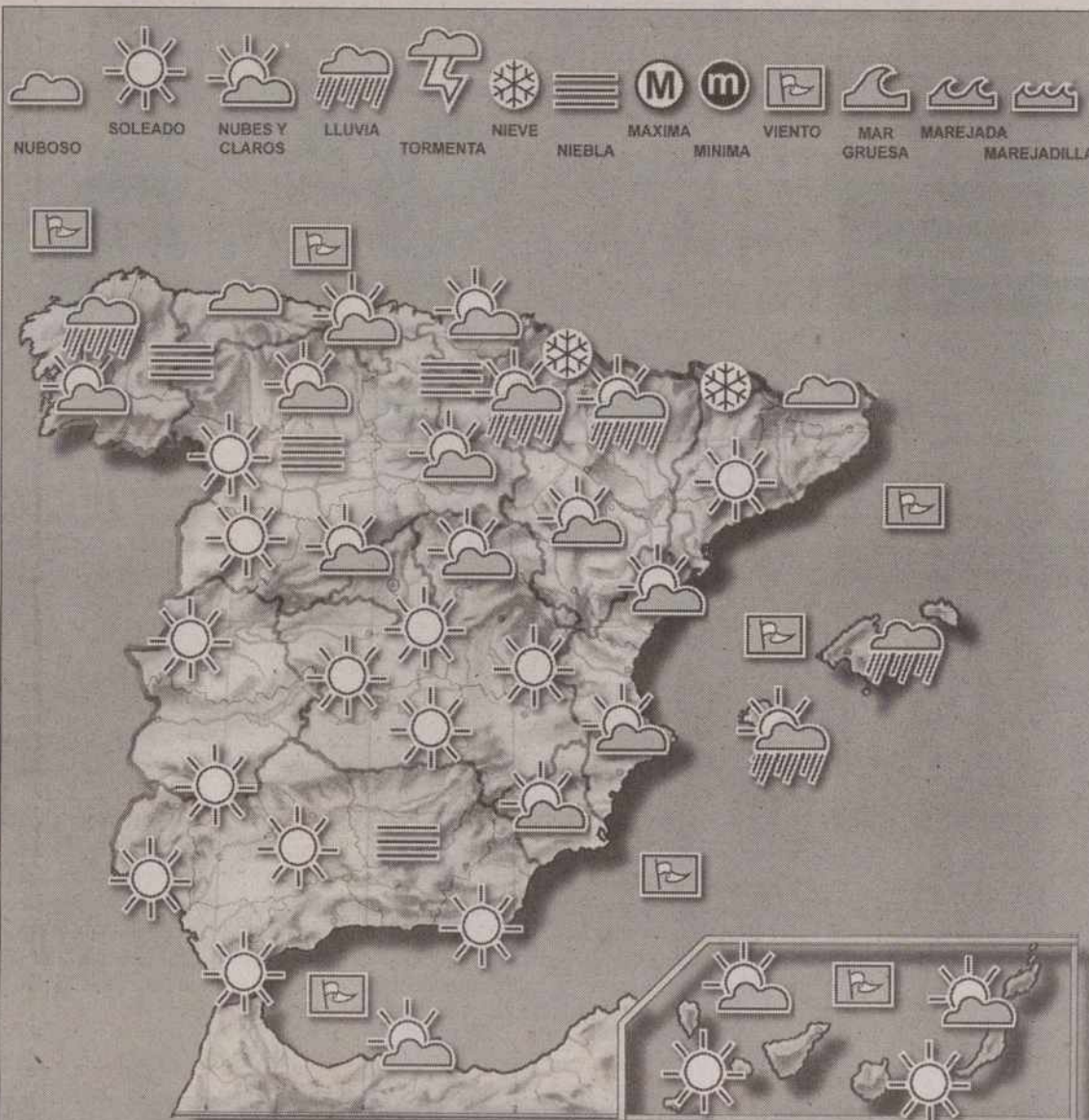
1963. Lee Harvey Oswald, asesino del presidente estadounidense John F. Kennedy, es asesinado a tiros por Jack Ruby cuando iba custodiado por la policía.

1969. Regresa a la Tierra el Apolo XII, tripulado por los comandantes Conrad, Bean y Gordon, tras haber pisado la superficie lunar los dos primeros. Es la segunda vez que astronautas de EEUU llegan a la Luna.

1985. Mueren 60 personas y 26 resultan heridas en el asalto de un comando egipcio al Boeing 737 secuestrado el día anterior y desviado al aeropuerto de La Valetta (Malta).

1988. Mueren 218 personas y varios miles desaparecen por las lluvias torrenciales que azotan Malasia y Tailandia.

1992. El Senado español aprueba la ratificación del Tratado de Maastricht.

**Hoy**

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) anuncia para hoy, martes, precipitaciones débiles a moderadas en Baleares, precipitaciones débiles en el tercio norte peninsular y en el litoral de Valencia y Murcia.

Cota de nieve de 700 metros en Pirineos; 1.100 metros en cordillera Cantábrica; 1.000 metros en Baleares y entre 1.000 a 1.200 en Castilla y León, con posibilidad de precipitaciones débiles en el norte de la comunidad.

Temperaturas en ligero descenso en Extremadura y Andalucía y sin cambios o en ligero ascenso en el resto. Heladas débiles a moderadas en el interior de Andalucía oriental y débiles en el resto.

Viento moderado de componente norte en el cuadrante noreste peninsular; con intervalos de fuerte en el extremo noreste y en la desembocadura del Ebro, y moderado del noreste en Canarias.

Mañana

Chubascos débiles a moderados en Galicia, comunidades Cantábricas y zonas norte de Navarra, Aragón, Cataluña y Castilla y León; a última hora en Baleares. Precipitaciones débiles y dispersas en el resto del tercio norte peninsular y sistemas montañosos del centro. Intervalos nubosos en el resto de las regiones, excepto en el tercio sur y sur de Canarias que estará poco nuboso. Las precipitaciones serán de nieve por encima de los 1.000 metros en zonas pirenaicas y 1.200 en la cordillera cantábrica. Bancos de niebla en la submeseta norte. Temperaturas en moderado ascenso en el cuadrante noreste peninsular y ligero en el resto de las regiones.



El Sol sale hoy a las 07,11 y se pone a las 16,52 (H. S.). La Luna sale hoy a las 11,19 y se pone a las 21,34 (H. S.).

Temperaturas

Albacete	12	-4	Madrid	7	0
Alicante	15	6	Malaga	18	5
Almería	17	9	Melilla	18	9
Avila	3	-1	Murcia	13	3
Badajoz	15	3	Orense	13	12
Barcelona	9	3	Oviedo	9	7
Bilbao	8	1	Palencia	-	0
Burgos	4	-1	Palma M.	11	5
Caceres	12	7	Palmas	23	19
Cadiz	-	11	Pamplona	7	-2
Castellón	12	5	Porto	13	8
Ceuta	18	12	Salamanca	8	2
C Real	11	1	S. Sebastián	8	3
Córdoba	12	1	SC Tenerife	22	16
Coruña	13	12	Sanlúcar	11	6
Cuenca	7	-1	S. Compostela	10	6
Gerona	9	-4	Segovia	2	1
Gijón	12	9	Sevilla	14	3
Granada	10	-3	Soria	5	0
Guadalajara	-	-4	Tarragona	-	5
Huelva	17	5	Teruel	5	-6
Huesca	-	-2	Toledo	6	0
Ibiza	14	7	Valencia	13	5
Jaca	11	7	Valladolid	6	2
León	7	3	Vigo	12	8
Larida	7	-4	Vitoria	7	-2
Logroño	7	-2	Zamora	7	4
Lugo	10	6	Zaragoza	8	-4

SORTEOS**Bonoloto**

Combinación ganadora del LUNES 23 DE NOVIEMBRE

13 22 27
31 34 46

Complementario Reintegro

44 0

Combinación ganadora del MARTES 17 DE NOVIEMBRE

8-12-14-35-39-49
Complementario: 48 Reintegro: 2

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 18 DE NOVIEMBRE

4-9-23-25-41-44
Complementario: 45 Reintegro: 2

Combinación ganadora del VIERNES 20 DE NOVIEMBRE

13-22-29-35-41-434
Complementario: 15 Reintegro: 4

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 19 DE NOVIEMBRE

7-19-24-28-36-46
Complementario: 29 Reintegro: 7

Combinación ganadora del SABADO 21 DE NOVIEMBRE

4-15-17-21-32-34
Complementario: 28 Reintegro: 7

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE

6-21-25-41-45-49
Complementario: 37 Reintegro: 5

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO
5 5 2 6 5

Lunes, 23 de noviembre
Martes, 17 de noviembre 18131
Miércoles, 18 de noviembre 54305
Jueves, 19 de noviembre 72851
Viernes, 20 de noviembre 33257

Internet**Tema**

Egipto. Tumbas de faraones

Dirección Internet
<http://www.kv5.com>

Calificación**Arqueología**

Página dedicada al Valle de los Reyes (King Valley en inglés) de Egipto, concretamente a la quinta tumba contando desde la entrada del valle, de aquí su nom-

bre kv5. Está magníficamente diseñada con pormenorizada documentación histórica de la tumba, una base de datos, bibliografía, fotografías, dibujos. cro-

nología año a año de los trabajos actuales (iniciados en 1986) y una información al día de las labores de excavación. Especial interés tienen los planos, que muestran la progresiva ampliación de la planta del recinto al avanzar su exploración. La tumba no estaba diseñada para una persona, sino para una familia, la de Ramsés, que tuvo más de 100 hijos. Se han encontrado referencias epigráficas a los príncipes, a Ramsés y a Seti.

Cocina**Garbanzos a la catalana****INGREDIENTES**

Para 4 personas
400 g de garbanzos
3 huevos
80 g de manteca de cerdo
2 cebollas
2 tomates maduros o puré de tomate
100 g de jamón
1 diente de ajo
8 almendras tostadas y peladas
Unas hebras de azafrán
Una hoja de hierbabuena
2 galletas maria
1 clavo de especia
Unas gotas de vino rancio seco
Perujil
Sal

ELABORACIÓN

Poner a hervir en la olla, con agua abundante, los garbanzos remojados junto con la cebolla con el clavo incrustado y la hoja de laurel hasta que estén cocidos; 15 minutos antes, añadirles sal. Hervir previamente los huevos durante 10 minutos, enfriarlos y descascararlos.
Poner al fuego la cazuela con la manteca y freír el jamón cortado a daditos y la cebolla bien picada; cuando empiece a tomar color, añadir el tomate pelado y picado, dejar sofreír un poco, agregar los garbanzos cocidos con el caldo de los mismos y dejar cocer un poco mientras se prepara la picada.
Machacar en el mortero el azafrán, la hierbabuena, el ajo, las almendras y las galletas y reducirlo todo a una pasta muy fina; disolver con el vino rancio y un poco de caldo y echar la picada por encima de los garbanzos; mezclar bien y dejar cocer unos 10 minutos más.

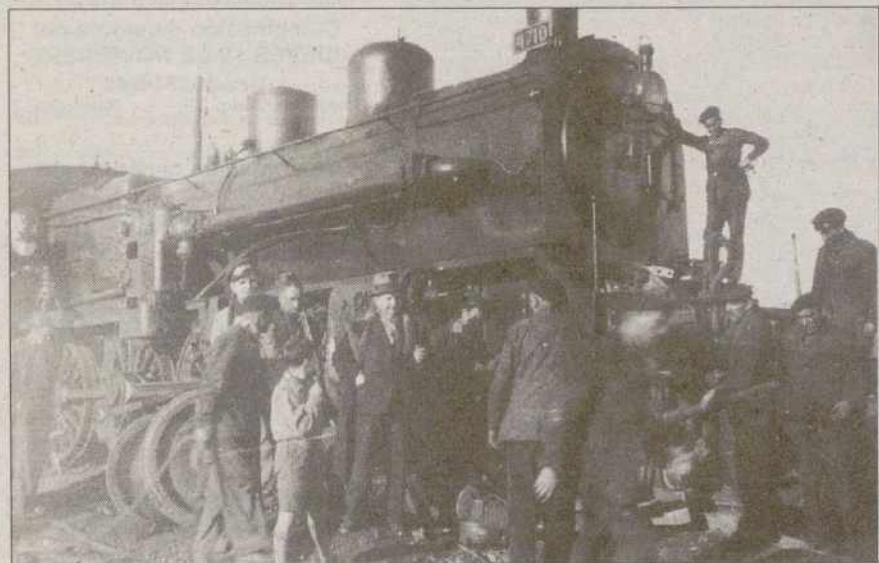
NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN



LA PLAZA DE LOS CIEN DIAS.- En el año 1976 se inauguró la nueva Plaza de Toros de Palencia y se derribó la antigua, emplazada en lo que hoy es el Centro Bigar. La nueva, cuyas obras se aprecian en la fotografía de JOSE PEREZ LLORENTE, recibió la denominación popular de "plaza de los cien días", pues ese fue precisamente el tiempo que duraron las obras. Todo un récord.



UNO DE LOS ANTECEDENTES DEL AVE.- Nuestro amigo Casimiro Redondo nos ha facilitado esta bonita instantánea nada menos que del año 1935. En ella aparece su tío, el señor Ruiz -con sombrero-, Subjefe de Depósito de RENFE en Palencia, dirigiendo los trabajos tras un descarrilamiento ocurrido en las cercanías de la capital. La máquina, al parecer, era por entonces de lo mejorcito que tenía la empresa ferroviaria. El equivalente a la cabeza tractora del actual AVE, vamos.



PAREDES DE NAVA Y SU COMARCA CON CENTROAMERICA.- Una vez más, la comunidad educativa del Colegio Público "Alonso Berruguete" de Paredes de Nava ha dado un sincero ejemplo de solidaridad. En los días siguientes al desastre provocado por el huracán Mitch en varios países de Centroamérica, el profesorado de dicho centro planteó la cuestión al alumnado, se remitió un comunicado conjunto del Colegio y de la Asociación de Padres de Alumnos -APA- a todas las familias de la comunidad comarcal y como respuesta se han recaudado 254.385 pesetas, que el director del centro entregó a la APA para su envío a las zonas afectadas. Acciones como ésta engrandecen a los pueblos. En la foto de ANGEL y MILAGROS el momento en el que representantes del Colegio entregan el dinero a la APA.



CIENTO OCHENTA Y CUATRO AÑOS DE JUVENTUD.- El Hogar del Jubilado de la villa galletera de Aguilar de Campoo ha celebrado recientemente su Semana Cultural. Entre los actos programados se celebró el que recoge la fotografía, en el que se homenajeó a Amando Ortega Revuelta, que cuenta 90 años, y a Delfina Mediavilla Mediavilla, de 94. Ambos aparecen visiblemente emocionados en compañía de sus familiares más allegados, amigos del Hogar y convecinos, que quisieron acompañarles en este entrañable homenaje. Entre los dos suman casi dos siglos de vivencias, de experiencias de todo tipo, pero, sobre todo, de ganas de seguir disfrutando de la vida. Enhorabuena.

PARA LA PAGINA DE ECOS

• Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

LAS FOTOGRAFÍAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACIÓN.

• Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1ª Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 • 34001 PALENCIA

ECOS

Una sección de *El Diario Palentino* destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

Este servicio es totalmente gratuito

La polémica 'Sexo oral', hoy en 'Versión española'

EFE / MADRID

El programa *Versión Española* que dirige Santiago Tabernero y que presenta Cayetana Guillén Cuervo, emitirá en la madrugada de hoy por La 2 de Televisión Española, la polémica película de la directora Chus Gutiérrez *Sexo Oral*.

Versión Española ofrecerá dos largometrajes de la directora gaditana, *Alma Gitana*, que se emitirá a las 22.00 horas y *Sexo Oral* que se emitirá en la madrugada tras el coloquio que Cayetana Guillén Cuervo mantendrá con sus invitados. *Sexo Oral* (1994) es un largometraje documental en el que más de cuarenta personas desfilan ante las cámaras para comentar distintos aspectos del sexo, sin perjuicios y con humor.

Iciar Bollain, que participará en el debate del día, junto a Chus Gutiérrez, y el protagonista de *Alma Gitana*, Pedro Alonso, contará a los espectadores de La 2 su labor como ayudante de dirección de la película *Sexo Oral*. La joven actriz también fue la protagonista de la primera cinta de Gutiérrez, *Sublet* (1992). *Alma Gitana* (1996) será la primera película de la directora gaditana que se ofrecerá en *Versión Española*.

Esta cinta trata la historia de un conflictivo amor entre un chico payo y una chica gaditana ambientada en el entorno gitano del rastro madrileño y en el mundo del baile flamenco.

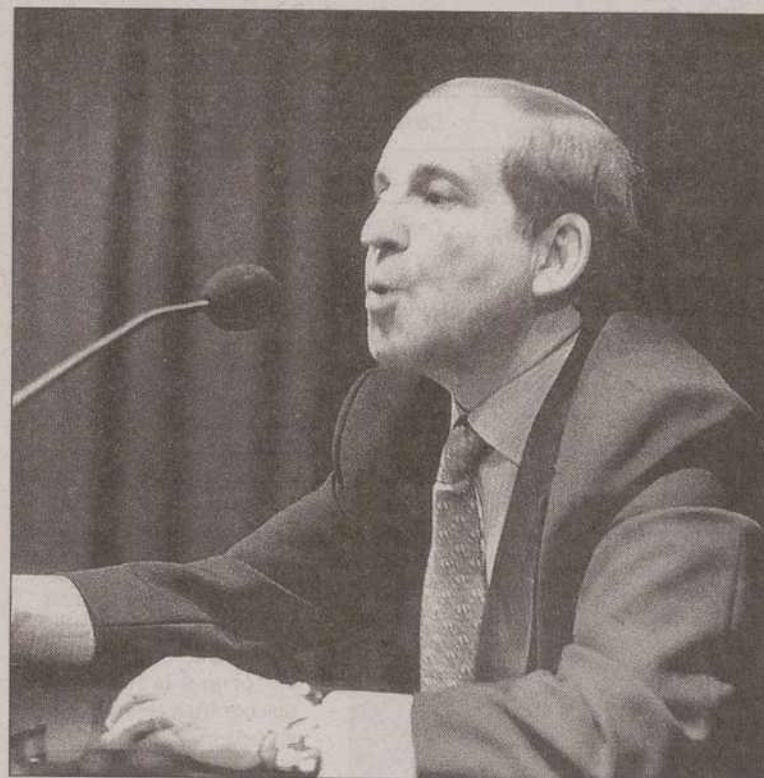
José María García se reincorpora a su trabajo en la cadena Cope

Los obispos restan importancia a las presiones del periodista

SPC / MADRID

José María García se reincorporará de inmediato a su trabajo en la Cope, según ayer anunció el obispo secretario de la Conferencia Episcopal, Juan José Asenjo, en la rueda de prensa posterior a la primera jornada de la Asamblea Plenaria de los obispos españoles. Monseñor Asenjo dijo que con seguridad, con toda certeza, José María García se reincorporaría a su puesto ante los micrófonos de la cadena COPE ayer por la tarde o hoy. Sin embargo fuentes de la cadena no pudieron confirmar por la tarde a Europa Press este extremo. Asenjo se refirió a los hechos ocurridos en la Cope en los últimos días como "una pequeña crisis, que sucede en todas las instituciones y en todos los grupos vivos. Es un signo, a mi juicio, de vitalidad, y tampoco debemos magnificar lo que ha sucedido en los últimos días".

Las presiones de José María García, director de deportes de la cadena Cope, acabaron forzando el lunes de la pasada semana la dimisión del director general de esta cadena de radio, Pedro Díez. El periodista manifestó hace unos días que consideraba necesario para la buena marcha de la Cope que tanto su presidente, Salvador Sánchez Teherán, como su director general, Pedro Díez, dejaran sus cargos, pero después de la dimisión del director general, aseguró que su deseo es continuar en la Cope, matizando que "no siempre se pueden cumplir los deseos y sentimientos de uno" e in-



José María García, director de deportes de la cadena Cope / ARCHIVO

dicó que su permanencia en esta empresa radiofónica "no pasa por que me ofrezcan la cabeza profesional de nadie". Entonces, García no quiso aclarar su futuro profesional, aunque señaló que "voy a agotar todos los medios para continuar" en la Cope.

En este sentido, señaló que "es falso que me haya comprometido con un grupo radiofónico, ni con Onda Cero, ni con ninguna com-

pañía telefónica ni multimedia" y reiteró que "quiero a la Cope, soy de la Cope y, si puedo, voy a continuar en ella". Sin embargo, insistió en que "para trabajar necesito encontrarme a gusto, cómodo y con el respaldo de los míos y he advertido que estoy algo incómodo". A su vez, señaló que no ha pedido ceses dentro de la dirección de la cadena para volver a realizar sus programas.

BREVES

■ CANAL PLUS

Entrevista con John Waters

Lo + Plus', (Canal +; 20.30 horas) tendrá como invitado hoy al director americano John Waters, quien hablará con Pradera y Schwartz de su última película, titulada *Pecker* y que se estrenará próximamente en España. Waters convierte una vez más su ciudad natal, Baltimore, en la protagonista de sus películas como ya hiciera en *Pink Flamingo*. Así, *Pecker* muestra los contrastes entre los ambientes obreros de Baltimore y los círculos artísticos neoyorkinos.

■ AUDIENCIAS

'Desperado', el espacio más visto

El cine vuelve a ser la estrella de la audiencia del fin de semana. La película *Desperado* fue el espacio más visto del pasado viernes, la española *Donde hay patrón...* hizo lo propio el sábado, y otros tres largometrajes se colocaron entre los diez espacios preferidos del domingo. Una media de 5.407.000 espectadores, el 35,5 por ciento de los que veían la televisión en esos momentos, siguió las peripecias de Antonio Banderas en *Desperado*, emitida por Tele 5, que fue la cadena más vista del día.

■ ANTENA 3

Eduardo Zaplana, en 'El primer café'

El primer café Antena 3 tendrá como invitado hoy a Eduardo Zaplana, presidente de la Comunidad valenciana, razón por la que el programa se realizará desde el Palau de la Generalitat. Zaplana analizará la actualidad política y hablará del próximo Congreso del PP, en el que él jugará un papel destacado. Además, *El primer café*, dirigido por Isabel San Sebastián, contará con la presencia de José Luis Gutiérrez, José Antonio Sánchez y Esther Esteban.

■ PAGO DIGITAL

España, a la cabeza de Europa

España se consolida como el segundo mercado más desarrollado en Europa para la televisión de pago por satélite, con un total de 855.000 abonados, de los que 555.000 corresponden a Canal Satélite Digital y 300.000 a Vía Digital. Solamente Francia supera estas cifras, con nada menos que 1.635.000 abonados, de los que 1.020.000 corresponden a Canal Satélite Numérique, 495.000 a TPS y 120.000 a Ab-sat, según datos facilitados ayer por la empresa Astra.

Buruaga dice que la información política ya "no interesa"

EFE / PAMPLONA

El director de informativos de Antena 3 TV, Ernesto Sáenz de Buruaga, afirmó ayer que la información política "ya no interesa", sino que la audiencia "prefiere la información de carácter social y los deportes". Sáenz de Buruaga, ex director de informativos de TVE, aseguró que la información "manda ya en todas las cadenas" y que los informativos "son la columna vertebral de la radio y la televisión, son los que dan nombre, credibilidad y prestigio y, por qué no, poder a las cadenas". También dijo que "las noticias se manipulan siempre, desde el momento en que seleccionas lo que tú consideras más importante de todo lo que ha pasado en el día y lo metes en el telediario. Por esta razón, declaró, en su medio de comunicación "tratamos de medir las palabras y de ajustarnos a la realidad sin molestar a nadie".



EFE

TVE dio su último adiós a José Antonio Plaza

Los restos mortales del periodista de televisión José Antonio Plaza fueron incinerados ayer en el cementerio de La Almudena de Madrid, rodeado de familiares y amigos. Plaza falleció el domingo los 58 años de edad tras una larga enfermedad. Pedro Erquiza, actual

presentador del programa *Documentos T.V.*, Alfredo Amestoy, ex presentador junto a Plaza del programa *35 millones de españoles* y José Manuel Parada, presentador del programa *Cine de Barrio*, fueron algunos de los muchos amigos que asistieron al funeral.

■ La 2 / 11,00 h

'El extraño caso de Wilby'

• EE. UU. 1959. 92 minutos
• Director: Charles Barton
• Intérpretes: Fred MacMurray, Jean Hagen

El joven Wilby se transforma en perro por causa de un antiguo encantamiento. Para librarse de esta situación será necesario que realice una buena acción. La ocasión se presentará cuando des-

■ Tele 5 / 16,00 h

'Ocultos en América'

• EE. UU. 1996. 94 minutos
• Dirección: Martin Bell
• Intérpretes: Beau Bridges, Bruce Davison

Bill Janeton ha emigrado a a gran urbe, después que su mujer falleciera de cáncer. A su cuidado están sus dos hijos, Robbie y Willa. Su situación económica es lamentable, y con su trabajo en un restaurante de carretera no le es suficiente para cubrir los gastos de los tres, por lo que aspira a encontrar un trabajo mejor. Un chequeo médico pone de manifiesto que Willa tiene desnutrición y como consecuencia de ello desnutrición.

■ A3 / 21,55 h.

'Mr Murder'

• EE.UU. 1998. 180 minutos
• Dirección: Dick Lowry
• Intérpretes: Stephen Baldwin, James Coburn

Un grupo de científicos está intentado crear el perfecto soldado mediante experimentos de clonación. El día en que nace el clon, un escritor de novelas de misterio siente con horror que algo extraño ocurre dentro de su cuerpo y de su mente.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	<i>La disparatada parada de los...</i>	Canal Plus
10,52	<i>Jerry Maguire</i>	Canal Plus
11,00	<i>El extraño caso de Wilby</i>	La 2
16,00	<i>Ocultos en América</i>	Tele 5
16,24	<i>Encuentros en la tercera fase</i>	Canal Plus
18,31	<i>Un padre en apuros</i>	Canal Plus
21,55	<i>Mr. Murder</i>	Antena 3
22,01	<i>Kansas City</i>	Canal Plus
22,40	<i>Alma gitana</i>	La 2
01,13	<i>Nashville</i>	Canal Plus
01,25	<i>Sexo oral</i>	La 2
03,30	<i>Infierno bajo las aguas</i>	La 2
06,07	<i>Un verano en La Goulette</i>	Canal Plus



Jennifer Jason Leigh

■ CP / 22,01 h

'Kansas City'

• EE. UU. 1996. 101 minutos
• Dirección: Robert Altman
• Intérpretes: Jennifer Jason Leigh, Miranda Richardson

A mediados de la década de los treinta, en medio de la depresión, la ciudad de Kansas se encuentra en vísperas de unas importantes elecciones. En los últimos tiempos se han potenciado el juego, la prostitución y la mafia. Ahora, el partido de los Ciudadanos quiere limpiar la ciudad y a sus políticos. Mientras esas dos fuerzas opuestas luchan por obtener votos, haciendo de la campaña de 1934 la más violenta de la historia de Kansas, se está librando otra batalla, una batalla sin sangre ni prisioneros, pero no por ello menos feroz: la del jazz. Su cuartel general, el popular Hey-Hey Club.

■ La 2 / 22,35 h

'Alma gitana'

• España. 1995. 90 minutos
• Dirección: Chus Gutiérrez
• Intérpretes: Amara Carmona, Pedro Alonso

Antonio, es un joven que no tiene nada claro lo que quiere, es bailar y además trabaja de camarero para ganarse la vida. Lucía es una gitana que estudia restauración. Cuando Antonio y Lucía se encuentran, descubren lo que necesitan: ella, una persona que la trate diferente. Y él, una mujer con quien tiene que existir un compromiso.

■ CP / 1,13 h

'Nashville'

• EE. UU. 1975. 92 minutos
• Dirección: Robert Altman
• Intérpretes: Ronee Blakley, David Arkin

Obra maestra de los 70, Nashville utiliza la música country para realizar una sátira de la sociedad americana. El filme gira en torno a la industria discográfica centralizada en esta ciudad. Allí, una serie de personajes de la más variada condición se entremezclan a lo largo de la acción.

■ La 2 / 03,05 h

'Infierno bajo las aguas'

• EE. UU. 1959. 106 minutos
• Director: Gordon Douglas
• Intérpretes: James Garner, Edmond O'Brien

El submarino Barracuda, de los Estados Unidos, mandado por el capitán Stevenson, recibe la orden de llevar al teniente Braden, especialista en operaciones de comando, a una isla del Pacífico en la que los japoneses han establecido una estación radiotelegráfica cuyos códigos cifrados son de vital importancia.



TVE-1

06,00	CANAL 24 HORAS
07,30	TELEDIARIO MATINAL Presentan César Macías, Ángeles Bravo y Esperanza Solano
09,00	LOS DESAYUNOS DE TVE Presentan Javier González Ferrari, Diego Armario y Carlos Dávila Invitado: Miguel Ángel Rodríguez, ex portavoz del Gobierno
09,50	TE SIGO AMANDO
11,15	SABER VIVIR Presenta Manuel Torreiglesias
12,45	ASÍ SON LAS COSAS Presenta Manuel Giménez
13,50	NOTICIAS
13,55	INFORMATIVO TERRITORIAL
14,25	CORAZÓN DE OTOÑO Presenta Anne Igariburu
15,00	TELEDIARIO-1 Con Ana Blanco y Jesús Álvarez
15,45	EL TIEMPO
15,55	CALLE NUEVA
16,40	LUZ MARÍA
18,30	DIGAN LO QUE DIGAN Presenta Jaime Boreas
20,00	GENTE Presentan Pepa Bueno y José Toledo
21,00	TELEDIARIO-2 Presentan Alfredo Urdaci y María Escario
21,25	EL TIEMPO
21,35	FÚTBOL. COPA UEFA Celta de Vigo-Liverpool
23,30	ENTRE MORANCOS Y OMAÍTAS
00,30	DOSIER DIRECTO
01,30	TELEDIARIO-3 Presentan José Ribagorda y J. J. Santos
02,15	CENTRAL PARK WEST
03,45	CORAZÓN DE OTOÑO (R)
04,15	TELEDIARIO-4



La 2

06,00	EURONEWS
06,30	EL PARAÍSO RECOBRADO
07,00	THAT'S ENGLISH
07,30	CON MUCHA MARCHA Presenta Leticia Sabater • Las aventuras de T-Rex • El mago de los sueños • Daniel el travieso • Montana
09,30	EMPLEATE A FONDO
10,00	TV. EDUCATIVA: AVENTURA DEL SABER
11,00	CINE <i>El extraño caso de Wilby</i>
12,30	BARRIO SÉSAMO
13,00	CON MUCHA MARCHA Presenta Leticia Sabater • Los osos del bambú • Aventura en pañales • Reena y Gaudy • El príncipe valiente
15,15	SABER Y GANAR Presenta Jordi Hurtado
15,45	GRANDES DOCUMENTALES "Islas salvajes"
16,50	PELIGRO EN EL MAR
17,20	TENDIDO CERO Con Fernando Fernández Román
17,50	HYAKUTAKE
18,10	LA FAMILIA CRECE
19,10	PROGRAMA PREVIO UEFA CHAMPIONS LEAGUE
19,45	FÚTBOL. COPA UEFA Real Sociedad-At. de Madrid
22,00	LA 2 NOTICIAS
22,25	EL TIEMPO
22,30	CINE: VERSIÓN ESPAÑOLA
22,35	<i>Alma gitana</i>
01,05	<i>Sexo oral</i>
02,40	CONCIERTOS DE RADIO-3 Spring
03,10	CINE CLUB <i>Infierno bajo las aguas</i>
05,00	DESPEDIDA Y CIERRE

FLASH



La Primera / 9,00 h

M. A. Rodríguez, en 'Los desayunos'

Miguel Ángel Rodríguez, escritor y ex portavoz del Gobierno, será entrevistado hoy en *Los Desayunos de Radiotelevisión Española*. Rodríguez responderá a las preguntas de Javier González Ferrari, director de los Servicios Informativos de TVE y presentador del programa; de Diego Armario, director de RNE; y a las del periodista Carlos Dávila.

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

CINEMA PALACE

20.00 Cine: 'Johnny Guitar'
22.00 Cine: 'Un detective curioso'
23.30 Cine: 'Killing Zoe'
01.00 Cine: 'Situación de desesperada'

BOULEVARD

20.00 Cine: 'Dos mujeres'
21.45 Cine: 'Camila'
23.30 Cine: 'En contra de su voluntad'

01.00 Cine: 'Infielmente tuya'
02.30 Cine: 'Una isla al sol'

CINE 600

20.00 'Young Sánchez'
21.30 'Fraude matrimonial'
23.15 'La casa de las chicas'
00.55 'Noches de Casablanca'
02.35 'Los chicos'

GRAN VÍA 2

20.25 Cine: 'Quicksilver Highway'
22.00 Cine: 'Ángeles e in-

sectos'
23.50 Cine: 'Amanecer rojo'
01.40 Cine: 'La habitación de Marvin'

EUROSPORT

17.30 Fútbol: Eurogoles
19.00 Tenis: Torneo ATP
21.30 Fútbol: Copa UEFA

CLUB SUPER 3

18.20 Cine: 'El niño de Nápoles'
18.45 Cine: 'Un millón en el saco'
19.10 La gallina y su pandilla

19.35 Las aventuras de T-Rex
20.00 Vickie, el vikingo

ODISEA

20.00 Las águilas de la corona
21.00 Documental: Matrimonio a la egipcia
22.00 Documental: Cielos salvajes: Historias del invierno
23.00 Prisma: Minimalismo
00.00 Documental: Muerte en vida

CANAL SATELITE DIGITAL

CINEMANIA ROJO

11.30 Cine: 'Todos los hombres del Presidente'

TAQUILLA

06.30 Cine: 'Partes privadas'

VIAJAR

21.05 Viajes: El sabor de África

SPORTMANIA

20.00 AL rebote

20.30 Sportwoman
21.00 Voleibol masculino. Campeonato del mundo: España - Argentina
23.30 Béisbol world series: New York Yankees - San Diego Padres

SEASONS

15.15 Reportaje: Perdiz con reclamo en Ciudad Real

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).



Antena 3

- 05,00 LAUREL Y HARDY
06,30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
07,00 CLUB MEGATRIX
Con Ingrid Asensio.
Programa infantil que incluye las series:
• Mortadelo y Filemón • Bola de dragón Z • La princesa Sissi • Heidi
09,30 EL PRIMER CAFÉ.
Con Isabel San Sebastián
Invitado: Eduardo Zaplana, presidente de la Comunidad Valenciana
10,30 HOY, DE MAÑANA
Con Eli del Valle
12,30 AMBICIONES
13,00 EL COCHE FANTÁSTICO
14,00 PADRES FORZOSOS
14,30 COSAS DE CASA
15,00 NOTICIAS 1.
Con Matías Prats y Sussana Gri-so. Deportes con Nacho Aranda
15,45 EL TIEMPO
16,00 SABOR A TI
Con Ana Rosa Quintana y Mon Santiso
19,00 ALTA TENSIÓN
Con Constantino Romero
20,00 LOS SIMPSONS
20,30 IMPACTO TV
Con Carlos García Hirschfeld y Silvia Jato
21,00 NOTICIAS 2
Con Ernesto Sáenz de Buruaga. Deportes con Olga Viza
21,45 EL TIEMPO
21,55 CINE
Mr. Murder
01,40 NOTICIAS 3
Con Fernando Ónega. Deportes con Paco Gª Caridad
02,20 LOS INTOCABLES
03,20 TELEVENTA



Tele 5

- 05,45 AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presentan Gloria Serra y Juan Antonio Villanueva
10,00 AUTOPISTA HACIA EL CIELO
"El diablo y Jonathan Smiyh"
11,00 COCINA CON FUNDAMENTO
Presenta Eva Arguiñano
11,15 DÍA A DÍA
Presenta María Teresa Campos
14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLÓN
Presenta Paula Vázquez
14,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Angels Barceló
15,30 AL SALIR DE CLASE
"Miento, luego existo"
16,00 TARDE DE CINE
Ocultos en América
18,00 ANA
Presenta Ana García Lozano
20,00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS
20,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Juan Ramón Ramos
21,30 TELECUPO
Sorteo de la ONCE
21,35 EL INFORMAL
Presentan Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández
21,50 MÉDICO DE FAMILIA
23,30 CRÓNICAS MARCIANAS
Presenta Javier Sardá
01,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Montserrat Domínguez
02,00 INFOCOMERCIALES
03,00 POLICÍAS DE NUEVA YORK
"La rebelión del boxeador"
"El corredor de apuestas y la loca a cuestas"
05,00 CHIPS
"Subidas y bajadas"



Canal Plus

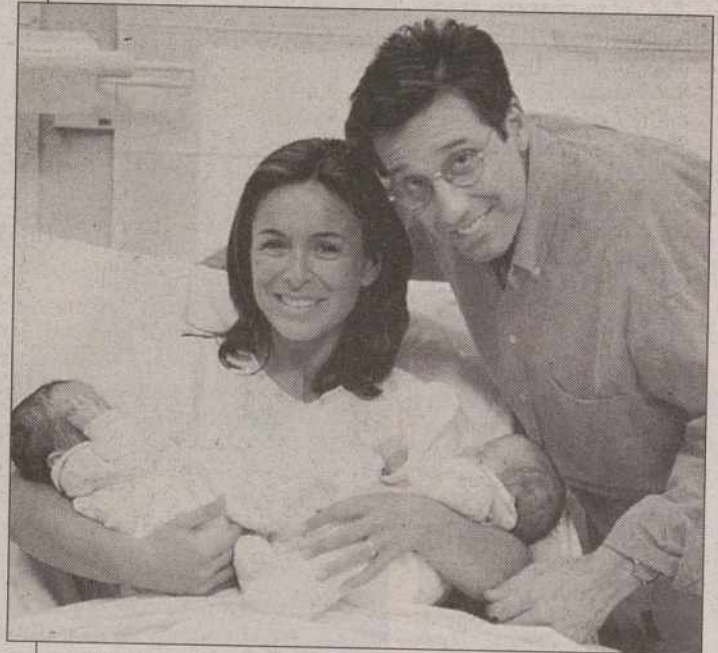
- 07,35 ABC WORLD NEWS
08,10 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó):
• Las aventuras de Rocky Bullwinkle y Compañía • Las tres mellizas
09,00 MADISON
09,30 CINE
La disparatada parada de los monstruos
10,52 CINE
Jerry Maguire
13,00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó):
LOS 40 PRINCIPALES
14,00 MÁS DEPORTE
14,55 AVANCE REDACCIÓN
15,00 FRIENDS
15,30 DOCUMENTAL NATURALEZA: CHILE, LOS CONFINES DEL MUNDO
16,24 CINE
Encuentros en la tercera fase
18,31 CINE
Un padre en apuros
20,00 DAME UN RESPIRO
20,30 LO + PLUS
21,25 CONTRARRELOJ
21,30 REDACCIÓN: NOTICIAS
21,52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
22,00 LA NOCHE DE ROBERT ALTMAN
22,01 ESTRENO CANAL+
Kansas City
23,52 ESPECIAL CANAL+: A RITMO DE ALTMAN
00,17 DOCUMENTAL: JAZZ EN KANSAS CITY
01,13 CINE
Nashville
03,47 MÚSICA NOCHE: HAENDEL Y LA ÓPERA
Rodelinda (Acto II y III)
06,07 CINE
Un verano en La Goulette

VISTAZOS

TVE / LA PRIMERA

Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana, con Los Morancos

Las periodistas Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana serán las invitadas del undécimo programa de *Entre Morancos y Omaña*, que La Primera de Televisión Española emitirá hoy a partir de las 23.00 horas. En el episodio titulado *Hasta que la pena nos separe*, las dos presentadoras de televisión desempeñarán el papel de dos monjitas que van a ver a Antonia y Omaña para consolarlas. Y es que Antonia ha decidido separarse de Paco, harta de soportar sus juergas, y éste se ha ido a casa de Jeni. Los hermanos Jorge y César Cadaval, componentes del dúo Los Morancos, son los encargados de dar vida a los diferentes personajes que aparecen en el espacio de humor *Entre Morancos y Omaña*.



Lidia Bosch y Emilio Aragón

TELECINCO

'Chechu' se marcha de la casa de 'Médico de familia'

Telecinco ofrecerá hoy una nueva entrega de las insólitas situaciones que cada semana vive la familia Martín, encabezada por Emilio Aragón y Lydia Bosch. Los problemas familiares de esta semana vienen de la mano de *Chechu*, éste se pelea con Luisa, la sobrina de Juani, por ver la televisión. Nacho le regaña y el pequeño de los Martín, que está esa edad tan respondona y que cree que ha sido injustamente tratado por su padre, decide marcharse de casa.



Televisión Palencia

MAÑANA

- 12,25 CARTA DE AJUSTE
12,30 TELE-BOUTIQUE
13,00 FINAL FELIZ
13,40 AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS
Hoy: **Guardo**
14,00 DIBUJOS ANIMADOS
"Chopi y la princesa"
14,30 AVANCE INFORMATIVO
Con **Nati Melendre**
14,40 INFORMACION DEPORTIVA
Con **Alberto Moreno**
15,00 CIERRE

TARDE

- 17,40 CARTA DE AJUSTE
17,45 TELE-BOUTIQUE
18,30 DIBUJOS ANIMADOS
"La máquina del tiempo"
19,00 AULA DE NATURALEZA
"El intermareal"
19,30 CARA A CARA
Con **José Carlos Maté**.
Invitada: **Eva Cobo**, actriz
19,55 MUSI...PAL
Con **Félix San José**
20,30 INFORMATIVO LOCAL
20,55 REGISTRO CIVIL

NOCHE

- 21,00 TURBO
Con **Jaime Sornosa**
21,30 LA TERTULIA
Con **Angel Luis Barreda**
Invitados: **Mariano Valero** (Director de El Diario Palentino), **Faustino Narganes** (jefe del Servicio Territorial de Cultura), **Javier Donis** (sindicalista) y **Urbano Revilla** (integrante del grupo folk "Yedra")
22,45 VIDA MISIONERA
Hoy: "Geoffrey"
Con el padre **José Barranco**
23,30 CIERRE

EL DIAL

LOS CINES

OM	Radio 1	729
FM	Radio 5	603
	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

BOSTON 1	Mi nombre es JOE (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Snake Eyes (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Elizabeth (-) 5:30 y 8:15
ORTEGA 1	Regreso al paraíso (-) 10:45
ORTEGA 2	La niña de tus ojos (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Nada en la nevera (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Algo pasa con Mary (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	A los que aman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Un crimen perfecto (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	El hombre que susurraba a los caballos, (T)
AVENIDA 4	De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 5	Ronin (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	El show de Truman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	El abuelo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 8	Antz (Hormigaz) (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 9	Blade (18) 5:30 y 8:15
AVENIDA 10	Los miserables (7) 10:45

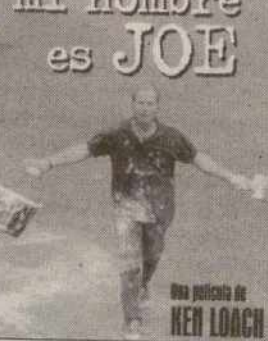
CINE CLUB CALLE MAYOR - VAGEN AO PRINCIPIO DO MUNDO- día 30

CINES BOSTON

SALA 1

DOLBY DIGITAL

Mejor Película - Mejor Actor - Premio del Público



ESTRENO

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 2

DOLBY DIGITAL

Mejor Película - Mejor Actor - Premio del Público



3.ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 3

DOLBY DIGITAL

Mejor Película - Mejor Actor - Premio del Público



REGRESO AL PARAISO

SESION: 10:45

SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

Autopistas subterráneas

SPC / MADRID

A los visitantes que lleguen a Madrid el próximo siglo les entrará un poco complejo de topo, porque llegarán al centro de la ciudad por galerías subterráneas. Una red de autopistas subterráneas facilitará la llegada de los vehículos al centro de la ciudad desde las carreteras radiales de circunvalación -M-30 y M-40-. El Ministerio de Fomento y el Ayuntamiento de Madrid proyectan construir en la próxima década una red de autopistas bajo Madrid, formada por doce túneles de 100 kilómetros de longitud y un anillo central de cuatro kilómetros para atravesar la ciudad de punta a punta sin salir a la superficie.

El proyecto, denominado Red Especializada de Vías Subterráneas (REVS), costará aproximadamente 320.000 millones de pesetas, que pagará en principio la iniciativa privada y se amortizarán en menos de 25 años, mediante el cobro de peaje y de una tarifa por utilizar las 30.000 plazas de aparcamiento subterráneo previstas en la operación.

El ministro de Fomento, Rafael Arias-Salgado, y el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, presentaron ayer en el Ayuntamiento este proyecto, que pretende retirar de las calles del Centro los vehículos procedentes del extrarradio, tanto circulantes como aparcados, lo que redundará en beneficio del medio ambiente y hará más habitable la ciudad.

Los túneles partirán de la M-40 a través de las autopistas radiales de peaje que proyecta el Ministerio de Fomento: la A-22, desde Guadalajara; la A-33, desde Arganda; la A-44, desde Ocaña y la A-55, desde Naval-

Fomento y el Ayuntamiento quieren construir una red de 140 kilómetros de carreteras bajo Madrid



Rafael Arias Salgado durante una rueda de prensa / ARCHIVO

carnero, además de las Nacionales de La Coruña, Burgos y Barcelona, que contarán con vías de penetración hacia la autopista subterránea.

Los 600.000 vehículos que a diario llegan a Madrid desde el extrarradio podrán hacerlo a través de la M-40 y la M-30 o cruzar la ciudad en subterráneo por estas autopistas, que permiten dejar el vehículo aparcado bajo la almendra central, pero nunca salir al exterior si no es a pie. El usuario de estas carreteras -que tendrán dos carriles por

sentido en los accesos y cuatro en el anillo central- deberá pagar entre 200 y 300 pesetas de peaje por acceder a ellas y unas 200 o 300 pesetas más por hora de estacionamiento en los aparcamientos, a lo que hay que sumar el coste del peaje que se fije para las carreteras radiales.

Las obras se realizarán con las tuneladoras del metro y a más de 50 metros de profundidad, lo que evitará molestias en el exterior. Para el ministro de Fomento, se trata de un proyecto "profundamente realista" que

solucionará el problema que crearán en Madrid los 600.000 vehículos nuevos que circularán por sus calles en los próximos dos años y aseguró que será una obra interesante para la iniciativa privada porque "nunca se había dispuesto en España de unos tipos de interés tan bajos como ahora". El comienzo de la obra de la autopista subterránea podría situarse en el próximo año o año y medio y, según dijo el alcalde, se trata de una "ensanchar el espacio urbano y buscar alternativas para que no se colapse la ciudad" pues a diario se matriculan en Madrid 1.300 coches. Por su parte, el presidente regional, Alberto Ruiz-Gallardón, manifestó al conocer la iniciativa del Gobierno central y el Ayuntamiento, que "será la Comunidad de Madrid la que, en su día y en su caso, autorice o no" la construcción de la autopista subterránea.

Críticas del PSOE

El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Madrid, Juan Barranco, expresó ayer su convencimiento de que no se va a materializar el proyecto de autopistas subterráneas porque no hay dinero presupuestado para ello. "Lo primero que nos sorprende -dijo Barranco- es el desembarco de ministros del Gobierno central en el Ayuntamiento en pocos días. Primero fue Rodrigo Rato quien vendió una inexistente red cultural en el centro de Madrid y ahora llega el ministro de Fomento. Creo que Aznar está muy preocupado y muy nervioso ante las expectativas electorales del PP en el Ayuntamiento, y por eso manda a sus ministros a apuntalar a un alcalde que está desprestigiado y a un equipo de Gobierno que ha fracasado en su gestión", comenta Barranco.

EL RINCÓN

Menudo negocio

CARMEN FERRERAS

LOS laboratorios Pfizer se están poniendo las botas. Como es sabido, comercializa la panacea sexual de final de siglo. Pfizer, que ostenta la patente mundial del Viagra. Sólo la planta francesa puede alcanzar una producción diaria de dos millones de comprimidos. Los impotentes que en el mundo son deben ser más numerosos de lo que se nos ha dicho en un principio. Desde que el fármaco contra la disfunción eréctil fuera puesto a la venta en nuestro país un millón noventa mil cajas de Viagra han salido de Francia rumbo a España. Tal cifra supone el 3 por ciento de lo que hasta ahora ha distinguido la planta farmacéutica francesa en Europa. Si el envío responde a una demanda real deben ser muchos, demasiados, aquellos de nuestros compatriotas "disfuncionados" de salva sea la parte. La píldora azul que convierte en rosa la esperanza de miles de discapacitados sexuales se ha convertido en oscuro objeto de deseo en lo que al mercado negro se refiere. Los jamones y embutidos ibéricos, las joyas, las obras de arte y los bancos han dejado de interesar a los Erik el belga, Rififis y Rocambolos de nuestro tiempo en favor del Viagra. La píldora masculina cuenta con un impresionante mercado pero no llega por igual a todas las latitudes y longitudes. Países hay que no pueden permitirse ciertos lujos farmacéuticos. Si no tienen para aspirinas es imposible que inviertan en la adquisición de la píldora del placer. Sea como fuere el mundo no se va a quedar desabastecido. Lo que no consiga por los cauces legales se obtendrá por los ilegales. De cajón. Digo esto porque un camión cargado hasta los topes de Viagra, por un importe que podría superar los 20 millones de pesetas, fue robado en Bruselas. El cargamento tenía como destino España. Tranquis, los usuarios, que el mercado no está desabastecido. La policía no tiene una idea clara de lo sucedido, como casi siempre en estos casos les han pillado en gayumbos. El caso es que el ladrón o ladrones han actuado en la más absoluta impunidad. A buen seguro convertirán los veinte millones en cuarenta u ochenta haciendo del robo del cargamento un negocio redondo. Los 25, 50 y 100 miligramos de potencia que encierran las pastillas de Viagra están ya en el punto de mira de los mercaderes de la ilegalidad y el chollo ¡Menudo negocio!

CASOS Y COSAS

Primera revista traducida al 'Braille'

A partir del próximo mes de diciembre se publicará en Hungría la primera publicación juvenil del mundo en escritura Braille que es una traducción de una revista destinada a jóvenes videntes, se informó ayer. Titusz Kovács, redactor jefe de esa publicación, explicó que la revista es la única del mundo que no es un producto hecho especialmente para ciegos, como sucede en otros países europeos, sino que es la "traducción al Braille" de una revista mensual concebida para jóvenes. "Los que publicamos esta revista tuvimos como meta ofrecer un producto que no aísle aún más al ciego".

La protagonista de 'Titanic' se casa

Kate Winslet, la actriz británica lanzada a la fama tras protagonizar la película *Titanic*, partió ayer de luna de miel a un destino desconocido con su esposo, el joven productor cinematográfico Jim Threapleton. "Me siento como una princesa y Jim, por supuesto, es mi príncipe; soy muy feliz de haberme casado con el hombre que amo", manifestó Winslet, quien ataviada con un traje del diseñador McQueen lloraba de felicidad a las puertas de la iglesia. La boda, al estilo tradicional, fue oficiada por el sacerdote John Mortiboys, quien hace treinta años casó a los padres de la actriz.



Kate Winslet y Jim Threapleton / EFE

56 años con una bala en el pulmón

Un equipo de cirujanos de un hospital de Sydney ha extraído una bala de un pulmón de un veterano australiano de la II Guerra Mundial, 56 años después de que fuera herido en las selvas de Papúa Nueva Guinea por las tropas japonesas. George Tarlington, de 84 años y residente en Sydney, fue el primero que se sorprendió por el gran tamaño de la bala, que según afirmó *The Daily Telegraph* "se había convertido en una parte más de mi cuerpo". "Durante los primeros años de haber sido herido, estornudaba sangre, pero en los últimos cincuenta años no me ha dado problemas".